

தமிழ் வர்த்த

டாக்டர்

மா. இராசமாணிக்கனுர்

00024

சாந்திநூலகம்

(2/122, மராடவே+சென்னை-1.)

சாந்தி வெளியீடு எண் 33  
இரண்டாம் பதிப்பு : நவம்பர் 1961  
உரிமை ஆசிரியருக்கே.

நாலகப் பதிப்பு  
விலை ரூ. 3-00

## மு க வு டை ர

தமிழர் வாழ்வுக்குரிய கட்டுரைகள் இதன்கண் இடம் பெற்றிருப்பதால், இப் பல பொருள் கட்டுரைநூல் தமிழர் வாழ்வு என்னும் பெயர்பெற்றது. இதன்கண் தமிழ் வளர்ச்சிக்குரிய வழிகள், சிறு தெய்வ வணக்கத்திற்குரிய காரணங்கள், முதலியன தக்க சான்றுகளோடு விளக்கப்பட்டுள்ளன. புதிய தமிழக முன்னேற்றத் துறைகள் சில இதன்கண் இடம் பெற்றுள்ளன. சுருங்கக் கூறின், தமிழ், தமிழர், தமிழ்நாடு பற்றிய செய்திகள் இந்நாலில் நிரம்ப இடம்பெற்றுள்ளன. இம் மூன்றிலும் அவாவுடைய தமிழ் மக்களுக்கு இந்நால் நல்விருந்தாகும்.

மா. இராசமாணிக்கனூர்

# உள்ளுறை

எண்	பொருள்	பக்கம்
1.	நாடும் மக்களும்	1
2.	நடுகல்	6
3.	இலக்கியமும் சமயமும்	11
4.	புதிய தமிழ்கம்	17
5.	தமிழ் வளர் 'வழிகள்'	23
6.	திருக்குறள்	29
7.	பண்டைத் தமிழர் விழாக்கள்	35
8.	மொழிவழிப் பண்பாடு	42
9.	அன்றைய தமிழகமும் இன்றைய தமிழ்கமும்	50
10.	தமிழர் வாழ்வு	57
11.	தமிழ் வளர்க்கும் தனவணிகர்	63
12.	டாக்டர் சோமசுந்தர பாரதியார்	69
13.	அகப்பொருளும் பக்தி நெறியும்	76
14.	திருக்குறள் இன்பத்துப்பால் - களவு	83
15.	மார்கழி நோன்பு	91
16.	காதலும் வீரமும்	100
17.	பண்டிதர் சவரிராயர்	111
18.	பாரதியார்	124
19.	சிறுதெய்வ வணக்கம்	136
20.	தமிழில் பழமொழிகள்	148

# 1. நாடும் மக்களும்

சிலப்பதிகாரத்தில் புகார் நகரத்துச் சிறப்பினைக் கூறுகையில் இளங்கோவடிகள் புகார் நகரத்து மக்கள் தங்கள் நாட்டை விட்டுப் பிற நாடுகளுக்குக் குடியேற வேண்டும் என்று நினைத்ததும் இல்லையென்று குறிப்பிடுகின்றார். பகைவர் பற்றிய அச்சம், அரசனின் கொடுங் கோண்மை, பிணியின் துயர், வறுமையின் கொடுமை ஆகிய நான்கின் அடிப்படையில்தான் ஒரு நாட்டு மக்கள் பிற நாடுகளுக்குக் குடியேற வேண்டும் என்று நினைப்பார். புகார் நகரத்து மக்கள் பிற நாடுகளுக்குக் குடியேற நினைக்கவும் இல்லை என்பதால், மேற்கூறிய நான்குவகைப்பட்ட துயர்களையும் அறியாததாகப் புகார் நகரம் விளங்கியது என்பதை நாமறிய முடிகிறதல்லவா?

திருவள்ளுவர் பொருட்பாலில் நல்ல நாட்டின் வாழ்க்கையையே கூறுகின்றார்; இன்பம், அறம் என்ற இரண்டு பகுதிகள்கும் இடைப்பட்டதாகிய ஒரு பகுதி யினைப் ‘பொருள்’ என்று குறித்து, அதில் நல்ல நாட்டின் வாழ்க்கையைக் கூறுகின்றார். ஒரு நாட்டின் நல்வாழ்வு அந்நாட்டின் பொருளாதார வளத்தையே முதலாகக் கொண்டது. ஆதலால் நாட்டின் வாழ்க்கையைக் கூறும் பகுதிக்குப் பொருளையே சுட்டிப் ‘பொருட்பால்’ என்றார்.

தமிழ் இலக்கியங்கள் யாவற்றிலும் நாடு என்பதன் தன்மைகள் விளக்கப்பட்டுள்ளன. இலக்கியம் மனித வாழ்விலிருந்து பிறந்து மனித வாழ்விற்கே உரியதாகி மனித வாழ்விற்காகவே நிலைபெற்றுள்ளது என்று இலக்கியத் திறனுய்வாளருள் ஒருவரான ஹட்சன் கூறி யுள்ளார். இலக்கியம் தன் மொழியைக் காப்பதுபோல்

தன் நாட்டையும் தன் நாட்டின் வழக்க வொழுக்கங்களையும் பிறவற்றையும் காத்துவரும் மாண்புடையதாகும்.

ஒருநாடு எல்லாச் சிறப்புக்களையும் ஒருங்கே கொண்டுள்ளது என்பதை மட்டும் கொண்டு அந்நாட்டு மக்களும் சிறந்தவர்கள் என்று கூறிவிடமுடியாதல்லவா? எல்லா வளங்களையும் ஒருங்கே கொண்டுள்ள நாடுகளே போரைப்பற்றிய அச்சம் மிகக் கொண்டுள்ளன. எனவே, நாட்டின் வளப்பம் நாட்டு மக்கள் மனப்போக்கிற்கேற்பச் சிறப்புப் பெறும் என்பதை நாமறிதல் வேண்டும்.

உலகில் பிறந்த யாவர்க்கும் உரிய பொதுச் சொத்துக் கவலை. ஆனால், ஒரு சிலர் யாவர்க்கும் பொதுச் சொத்தான கவலையைப் பங்கிட்டுக்கொள்ளாமல்,

“ஆர் எலாம் அட்ட சோறு நம்மதே;  
உவரி சூழ்ந்த பார்எலாம் நமது பாயல்”

என்று கூறி மகிழ்ச்சியில் திளைக்கின்றனர். “நாளை உணவுக்கு என்ன செய்வது!” என்ற கவலையே இல்லாமல் யாழைக் கையிலேந்தி இன்னிசை பாடி ஒரிடமாயில்லாது நாடெங்கும் சுற்றித் திரிந்த பாணர் மரபே பண்டைத் தமிழகத்தின் செல்வ வளத்தைக் குறிக்கப்போதியதாகும்.

மக்கள் வாழ்க்கையில் மகிழ்ச்சி ஏற்படுவதற்கு அந்நாட்டின் செல்வ வளமே காரணமாகும் என்பதையறிந்தோம். பழந்தமிழ் நாட்டு மக்கள் போதுமென்ற மனமுடையவராய், பிறரும் தம்மைபோலச் சிறந்து வாழ்டும் என்ற எண்ணமுடையவராய் இருந்த காரணத்தால் தான் அந்நாட்டில் இலக்குமிக்கு வேலையில்லாது

போயிற்று என்கிறார் கம்பர். மக்கள் பொருள் தேடு தலையே நோக்கமாகக் கொண்டிருப்பின், செல்வத் திரு வக்கு ஓய்விராதல்லவா? ஆதலால் மக்கள் மனத் தையும் வாழ்வையும் மிகச் சுருக்கமாகக் கம்பர், இலக்குமியைக்கூட (செல்வ வளத்தை) விரும்பாத ஓர் அமைதியை அடைந்துவிட்டார்கள் என்று கூறி நிறுத்தினார்.

குடியரசு முறை அமைந்த நாட்டில் வாழும் நாம் கனவுக் காட்சிகளைப்போல இவற்றையெல்லாம் படித்து மகிழுகின்றோம். கம்பன் கண்ட கோசல நாடாக நாம் ஏன் நடைமுறையில் நம் நாட்டினை மாற்றுதல் கூடாது என்ற எண்ணம் நமக்கு எழுவதில்லை. அந்த எண்ணம் எழுமாயினும் இயல்பாயுள்ள வாழ்க்கைப் போராட்டங்கள் அந்த எண்ணத்தை வளரவொட்டாது தடுக்கின்றன. மக்கள் மனம் பண்படாத காரணத்தால்தான் தமிழினமும் நாடும் மொழியும் வளம் பெறுதுள்ளன.

மற்றவர்களைவிடத் தாங்கள் மட்டும் உயர்வாக வாழ வேண்டும் என்றும் எதிரிகளை நசுக்கித் தாழ்த்த வேண்டுமென்றும் இறைவழிபாடு புரிபவர்களே நம்மில் மிகுதியாக உள்ளனர். கடவுள் நெறி, தனிப்பட்ட தங்கள் விழைவெல்லாம் நிறைவேறப் பயன்படும் என்பதே அவர்கள் எண்ணம். இத்தகையவர் மக்கள் தொண்டே இறையன்பு என்பதை எக்காலத்தும் ஏற்கவே மறுப்பர். இந்த மனமே அரசியலில் உள்ளது. தன்னம்பிக்கையும் கடமையும் கொள்கையும் பொதுமக்களால் மறக்கப்படுவதால்தான் நாட்டில் தீமைகள் மல்க வழியேற்படுகின்றது. அரசியல் துறையில் நாட்டுப்பற்றே உலகப்பற்றே

வாழுக் காண்பது அரிதாக உள்ளது. தேர்தல் முதல் நீர்வாயுக் குண்டு வீசும் அடாத செயல் வரையில் எங்கும் அச்சமும் ஆவலுமே ஆட்சி புரிகின்றன. இந்த நிலையில் உண்டாகும் தீமைகளுக்கெல்லாம் உரிமை அற்றமக்கள் நிலையும் அதனால் ஏற்படும் அடிமை மனப்பான்மையுமே காரணமாகும்.

நம்நாடும் மொழியும் நாகரிகமும் மக்களும் வளமாக வாழ்ந்து வளர்ந்து சிறக்க வேண்டுமானால், புதிய தமிழகம் விரைவில் உருவாக்கப்படுதல் வேண்டும். புதிய தமிழகத்தில் சமயம் காரணமாகவோ, சாதி காரணமாகவோ வேறு எக்காரணம் பற்றியோ மக்களிடையே வேற்றுமை காணப்படுதல் கூடாது. அவ்வாறு வேற்றுமைகள் வளருமாயின், அந்நிலை புதிய தமிழகம் என்ற உடலின்மேல் உண்டாகிய புண்கள் என்று கருதி, அவற்றை உடனே ஆற்றுவிடின், அவை புரைகொண்டு உடலை அரித்துத் தொலைத்துவிடும் என்னும் எண்ணம் வளரவேண்டும். நம்முடைய புதுவாழ்வு நல்வாழ்வாக அமைய வேண்டுமாயின் — இலக்கியத்தில் கவிஞர்களால் கூறப்பட்ட நாட்டையும் நாட்டு மக்களையும் காணவேண்டுமெனின்—அரசியலாரும் சமூகத் தலைவர்களும் நாடெங்கும் கல்விக் கூடங்களை ஏற்படுத்த வேண்டும். கல்வி கற்கும் வயதுடைய எந்தச் சிறுவனும் சிறுமியும் கற்காமல் இருத்தல் கூடாது. சாதியும் சமயமும் பொதுவாழ்வில் தனியிடம் பெறுதல் கூடாது. அரசியலாரின் செயலைனத்தும் மக்களை ஒற்றுமையுடனும் நல்வாழ்வுடனும் வாழுச் செய்யும் நோக்கமும் பல னும் பெற்றவையாய் இருத்தல் வேண்டும். புதிய தமிழகத்து மக்கள் ஒவ்வொருவரும் தத்தம் வாழ்க்கை அறிவு, உண்மை, அன்பு கமழ்வதாக இருக்கும்படி பார்த்துக்

கொள்ளவேண்டும். எல்லோரும் இந்த முயற்சியில் ஈடு  
படும்போது சமுதாயம் தானைகவே முன்னேறிவிடும்.  
அப்போதுதான் புதிய தமிழகம் முழுப் பொலிவுடன்  
அமைந்து, பிற நாடுகட்கு வழிகாட்டியாக விளங்கும்  
வாய்ப்பைப் பெறும்.



## 2. நடுகல்

### பழைய வழிபாடு

போரில் விழுப்புண்பட்டு இறந்த வீரர்க்குக் கண்டுத்து விழாச் செய்தல் மரபு. அதுவே தமிழகத்துள்ள சிறப்புற்ற தெய்வ வணக்கமாக இருந்ததென்பது தொல்காப்பியர் விரிவாகக் கூறலால் நன்கு விளங்கும். (1) கற்காண்டல் (2) கால்கோள் (3) கல்லீல நீர்ப்படுத்தல் (4) கல்லீல நடுதல் (5) வீரன் பெயர்—செயல் முதலியவற்றைக் கல்மீது பொறித்தல் (6) கால் கொண்ட தெய்வத்திற்குச் சிறப்புச் செய்து வாழ்த்தல் என இக்கல்எடுப்பு விழா ஆறுவகைப்படும் என்பர் தொல்காப்பியர். நடுகல்லீலப் பீலியாலும் மலராலும் அணிசெய்து, பல்வியம் ஒலிக்க விழவுச் செய்தல் தமிழர் மரபு. இங்ஙனம் நாட்டப்படும் கல்லிற்குக் கோயிலும் மதிலும் வாயிலும் ஏனைச் சிறப்புக்களும் செய்தலும் பழந் தமிழர் மரபு. இத்தைனைச் செங்குட்டுவன் கண்ணகிக்குக் கோயில் எடுத்ததைனைக்கொண்டு விளக்கமாக அறியலாம்.

இங்ஙனம் வீரர்க்குக் கல்லுட்டமை—நட்டு வழி பட்டமை பண்டைத் தமிழ் இலக்கியங்களில் பலவிடத்தும் பரக்கக் காணலாம்.

### பலவகைப் போர்கள்

ஒரு நாட்டின்மீது படையெடுக்க விரும்பும் அரசன், பகைவன் நாட்டில் உள்ள ஆணிரைகளைக் கவர்தல் வழக்கம். இம்முயற்சி வெட்சித் தலை எனப்படும். இம்முயற்சியில் ஈடுபடும் வீரர்கள் வெட்சிப் பூவையோ, வெட்சிப் பூ மாலையையோ அடையாளமாகக் கொள்வார்.

ஆனிரைகளுக்கு உரிய வீரர்கள் இம்முயற்சியை எதிர்த்து நிற்பார். இங்ஙனம் எதிர்த்தல் கரந்தைத் தினை எனப்படும். இதற்குரிய வீரர்கள் கரந்தைப் பூவையோ மாலையையோ சூடிக்கொள்வார்.

இதற்கு அடுத்தபடி, படையெடுக்க விரும்பிய அரசன் பெரும்படையுடன் பகைவர் நாட்டின்மீது செல் வான். அவனும் அவன் வீரனும் வஞ்சிப் பூவையோ, வஞ்சிப் பூமாலையையோ அணிந்துகொள்வார். இப் போர் முயற்சி வஞ்சித் தினை எனப்படும். இப்படையெடுப்பை எதிர்த்து நிற்றல் காஞ்சித் தினை எனப்படும். இதற்குரிய வீரர் காஞ்சிப் பூவையோ, காஞ்சிப் பூமாலையையோ சூடிக் கொள்வார்.

நாடு பிடிக்கவந்த மன்னனும், வீரரும் கோட்டையை முற்றுகையிடுவார். அம்முயற்சி உழினாடுத் தினை எனப்படும். அவர்கள் உழினாடுப் பூவையோ, உழினாடுப் பூமாலையையோ சூடிக் கொள்வார். கோட்டைக்குள் இருக்கும் அரசனும், அவன் வீரரும் கோட்டை மதில்மீதிருந்து போரிடுவார். அம்முயற்சி நொச்சித் தினை எனப் பெயர் பெறும். அவர்கள் நொச்சிப் பூவையோ, நொச்சிப் பூமாலையையோ அணிந்துகொள்வார்.

பரந்த வெளியில் இரு வேந்தரும் அவர்தம் வீரரும் கடும்போர் புரிவார். அது தும்பைத் தினை எனப்படும். அப்போது இரு திறத்தாரும் தும்பைப் பூவையோ, தும்பைப் பூமாலையையோ சூடிக்கொள்வார். இரு திறத்தாருள் ஒருவார் வெற்றிபெற வேண்டுவது இயற்கையன்றே? அங்ஙனம் வெற்றி பெறுதல் வாகைத் தினை எனப் பெயர் பெறும். வெற்றி பெற்றவார் வாகைப் பூவையோ, வாகைப் பூமாலையையோ சூடிக் கொள்வார்.

சங்க காலத் தமிழர் இங்ஙனம் பல போர்கள் செய்து வந்தனர் என்பதைப் பழம் பாடல்கள் தெரிவிக்கின்றன. போரைக் குறிக்கும் ஒவ்வொரு திணைக்கும் அவர்கள் பல துறைகள் அமைத்துள்ளனர். ஒவ்வொரு துறையும் அப்போருக்குரிய ஒரு படியாகும்.

## கல் நாட்டு விழா

இப்போர்களில் தம் வீரத்தைக்காட்டி இறந்த வீரர் பாராட்டுக்குரியவராவர். ஒரு படை சிதறி ஒடு கிறது. உடனே ஒரு வீரன் தோன்றி அப்படைக்கு முன்னின்று, பகைவரைத் தாக்கி, அலைக்கழித்து, இறுதி யில் பகைவர் தாக்குதலால் மடிகிறுன். இத்தகைய வீரத்தை அவனைச் சேர்ந்த அரசனும் மற்ற வீரரும் பாராட்டுவர். அவன் இறந்த இடத்தில் அல்லது அவன் உடலை ஏரித்த இடத்தில் அவனது வீரத்திற்கு அறிகுறியாக ஒரு கல்லை நடுவார். அக்கல்லில் அவனது உருவும் பொறிக்கப் பெறும். அவ்வருவத்தின்கீழ் அவன் பெயரூம் வீரச் சிறப்பும் குறிக்கப் பெறும். இங்ஙனம் நடப் பெறும் கல், முன்பு கூறியபடி நன்கு தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டும், நீராட்டப்பட்டும் இருக்கும். அக்கல்லீது மயிற் பீவி சூட்டப்படும். கல் நடப்பட்ட அன்று அக்கல்லீச் சுற்றிலும் மேலே துணிப் பந்தர் அமைக்கப்பெறும்.

“ஶயரிசை வெறுப்பத் தோன்றிய பெயரே  
மடஞ்சால் மஞ்ஞை அணிமயில் குட்டி  
இடம்பிறர் கொள்ளாச் சிறுவழிப்  
படஞ்செய் பந்தர்க் கல்மிசை யதுவே”

என்பது புறநானாறு.

## அரசர் நடுகற்கள்

போரில் விழுப்புண்பட்டு இறந்த அரசனுக்கும் இவ்வாறே கல் நடுதலும், பின்பு அதனை வழிபடுதலும் வழக்கமாகும். தகடுரை ஆண்ட அதியமான் நெடுமானஞ்சி போரில் இறந்துபட்டான். அவன் நினைவாகக் கல் நடப்பட்டது. நடப்பட்ட அக்கல்வின்மீது பீவி சூட்டப்பட்டது. நாரால் அரிக்கப்பட்ட தேறல் சிறிய கலசத்தில் வைத்துப் படைக்கப்பட்டது.

“நடுகற் பீவி சூட்டி நாரரி  
சிறுகலத் துகுப்பவுங் கொள்வன் கொல்லோ”  
என்பது புறநானாறு.

தன் மக்களோடு வேறுபட்ட கோப்பெருஞ் சோழன் அரசைத் துறந்து வடக்கிருந்து உயிர் நீத்தான். அவன் உயிர்விட்ட இடத்தில் அவன் நினைவாகக் கல் நடப்பட்டது என்பதும் புறநானாறு கூறும் செய்தியாகும். கோப்பெருஞ் சோழன் போரில் இறக்கவில்லை. ஆயினும் அவனுக்குக் கல் நடப்பட்டது. சிறந்த ஒழுக்கமும் செங்கோன்மையும் உடைய வேந்தர்க்குக் கல் நடும் வழக்கம் அக்காலத்தில் இருந்தது என்பதை இது உணர்த்துகிறது அன்றே?

## நடுகல் வழிபாடு

தன் ஆனிரையைக் கவரும் முயற்சியில் ஒரு வீரன் முனைந்தான். வெட்சியார் தாக்கியவுடன் இவ் வீரனைச் சேர்ந்தோர் ஓடலாயினர். ஆயினும், இவன் மட்டும் வெள்ளத்தை எதிர்த்து நிற்கும் அணைபோலப் பகைவரை எதிர்த்து நின்று போரிட்டு இறுதியில் இறந்தான். அப்பெரு வீரனுக்குக் கல் நடப்பட்டது. வீரர்கள் அக்க

கல்லீ வழிபட்டு வந்தனர். அவ்வழியே செல்லும் வீரனைப் புலவர் ஒருவர் பார்த்து, மேலே கூறப்பெற்ற வீரச் செயலீ அவனுக்கு விளக்கிக் கூறி, “நீ அவ்வழியே செல்வையாயின், அவனது கல்லீத் தொழாமற் செல்லாதே” என்று அறிவறுத்தினார். †

ஒரு பெண்ணின் குடியைச் சேர்ந்த முன்னேருள் ஒரு வீரன் நடுகல்லாக வழிபடப்பட்டான். அப்பெண் அந்நடுகல்லின் முன்பு நின்று அதற்கு வழிபாடு செய்து கைகுவித்து, “என் இல்லத்திற்கு விருந்தினர் வருவாராக; என் கணவனது வீரம் போரில் விளங்கும்படி எம் அரசன் பகையரசனைப் பெறுவனுக்,” என்று வேண்டி னாள் என்று புறநானாறு புகல்கின்றது. ‡

இப்பெண்மணிக்கு விருந்து பேணும் ஆவலும், போரில் தன் கணவன் புகழ் எஃத வேண்டும் என்ற ஆர்வமும் இருந்தவாறு என்னே!

“பாணனே, நீ செல்லும் வழியில் மிகச் சிறந்த வீரன் கல்லாகி நிற்கின்றான். அவன் அத்திசைக்குத் தெய்வமாய் நிற்கின்றான். அவனைத் கைதொழுது செல்வாயாக” என்பது ஒரு பாடல்.

‘அரும்புகழ் பாடி அழுதழுது நோனு(து)  
இடும்பையுள் வைகி இருந்த—கடும்பொடு  
கைவண் குரிசில்கல் கைதொழுஷ் செல்பாணீ  
தெய்வமாய் நின்றான் திசைக்கு’  
—புறப்பொருள் வெண்பாமாலை

இங்ஙனம் நடுகல் பெற்ற வீரர் பலராவர். அவ்வீரரது போர்ப் புகழைப் புலவர் பலர் உள்மாரப் பாராட்டிப் பாடியுள்ளனர். அப்பாடல்கள் நம் தமிழகத்து மறவரது மறத்தையும் புகழையும் நன்கு எடுத்து நவில்வனவாகும்.

† புறநானாறு செ. 263.

‡ „ செ. 306.

### 3 இலக்கியமும் சமையமும்

#### இலக்கியம்

மக்களை நல்வழிப்படுத்துவதையே இலக்காக்க (குறிக்கோளாக்க) கொண்டது இலக்கியம் எனப்படும். அறிவு வளர்ச்சி, ஒழுக்க வளர்ச்சி முதலிய நல்ல அடிப்படைகளைப் புகுத்தவே பெரும்பாலும் இலக்கியம் தோன்றும். தொடக்கத்தில் மாறுபட்ட நெறியில் கதை கூறிச் செல்லும் இலக்கியமும், இறுதியில் ஒரு படிப்பினை பயக்கத்தகும் முறையில் முடிவு பெறுவதைக் காணலாம். எனவே, மனிதர் வாழ்வைச் செம்மைப்படுத்தும் இலக்கு ஒன்றினையே கொண்டு செய்யப்பெறுவதுதான் இலக்கியம் என்பது அறிஞர் கருத்து.

#### சமையம்

‘சமை’ என்பது ஆக்கு, பக்குவப் படுத்து, நெறிப் படுத்து, முறைப்படுத்து முதலிய பொருள்களைத் தரும். ‘சமையல்’ என்பது ஆதல், பக்குவப்படுதல், நெறிப் படுதல், முறைப்படுதல் என்னும் பொருள்படுவதைக் காணலாம். ‘பெண் சமைந்தாள்’ என்பது பெண் வாழ்க்கைக்குப் பக்குவமடைந்தாள் என்று பொருள்படும். ‘பெண் பக்குவமாகியிருக்கிறான்’ என்பது கொங்கு நாட்டு வழக்கு. எனவே ‘சமையம்’ என்பது பக்குவப்படுதல் எனத் தொழிற்பெயராகி, சான்றேரால் வாழ்க்கைக் கேற்ற முறையில் பக்குவப்படுத்தப்பட்ட (சமைக்கப் பட்ட) நெறிக்குத் தொழிலாகு பெயராகி அமைந்த தெனக் கொள்வதே பொருத்தமாகும்.

தொடக்கத்தில் தனித்தனி இனத்தவராக வாழ்ந்த மக்களிடம் பல்வேறு பழக்க வழக்கங்களும், வழிபாட்டு

முறைகளும் இருந்தன. அவர்கள் அலைவரும் ஒரு சமுதாய அமைப்பை அமைத்துக்கொண்டு ஒன்று கூடி வாழுத் தொடங்கியபொழுது கல்வி, கேள்வி, ஒழுக்கங்களிற் சிறந்த சான்றேர் அவர்தம் பல்வேறுபட்ட பழக்க வழக்கங்களையும், வழிபாட்டு முறைகளையும் ஒரு நெறிப் படுத்தி அமைத்தனர். இங்ஙனம் நெறிப்படுத்தப்பட்டது ‘சமையம்’ என்று கொள்வதே அறிவுக்கும் ஆராய்ச்சிக்கும் பொருந்துவதாகும்.

### எது சமையம்?

மக்கள் து நேர்மையான வாழ்க்கைக்குத் தேவைப் படும் கொள்கைகளின் திரட்சியும், ஒழுகலாறு களின் திரட்சியுமே சமையம் எனப்படும் என்று விவேகானந்த அடிகள் போன்ற சான்றேர் விளம்பியுள்ளனர். அதாவது நேர்மையான வாழ்க்கைக்கு இன்னின்ன கொள்கைகள் தேவையானவை — அக்கொள்கைகளுக்கேற்ற ஒழுகலாறுகள் இன்னவை என்று வரையறுத்துக் கூறுவதே சமையமாகும். இதனை உளங்கொண்டு நோக்கின், ஒவ்வொரு மனிதனுக்கும் சமையம் தேவை என்பது கூருதே அமையுமன்றே? ஒவ்வொரு மனிதனும் நேர்மையான வாழ்க்கையையே வாழ விரும்புகிறுன். அந்நிலையில் அவ்வாழ்க்கைக்குத் தேவையான கொள்கைகளையும் ஒழுகலாறுகளையும் பின்பற்ற வேண்டுவது அவன் கடமையாகிறது. எனவே ஒவ்வொரு மனிதனது நல்வாழ்க்கைக்கும் சமையம் உயிர்நாடியாகின்றது.

### சமையமும் இலக்கியமும்

இலக்கியம் என்பது மனிதனை நல்வழிப்படுத்துவதையே இலக்காகக் கொண்டது என்பதனை மேலே

கண்டோம். சமையம் என்பது அம்மனிதனது நல்வாழ்க்கைக்கு உயிர்நாடி என்பதனையும் கண்டோம். எனவே, அறிவிற் சிறந்த நம்முன்னேர் மனித நல்வாழ் வுக்குத் தேவையான சமைய உண்மைகளை (நல்வாழ் வுக்குத் தேவையான குறிக்கோள்களையும் ஒழுகலாறு களையும்) கூறிச்சென்றது பொருத்தமே அன்றே? சமையம் இல்லாமல் இலக்கியமில்லை—சமையம் இல்லாமல் நல்வாழ்க்கையும் இல்லை என்னும் இவ்விரண்டு உண்மைகளையும் நம் முன்னேர் நன்கு உணர்ந்திருந்தனர். எனவே சங்கப் பாடல்கள் முதல் இன்றுள்ள நாட்டுப் பாடல்கள் ஈருக உள்ள எல்லாவகை நூல்களிலும் சமையக் கருத்துக்களும் ஒழுகலாறுகளும் பின்னிக்கிடத்தலைக் காணலாம்.

### சங்க நூல்கள்

மனிதன் நெறிப்பட்டு வாழ்வதற்கு மனை வாழ்க்கை இன்றியமையாதது. மக்களைப்பெற்று மனையறம் காத்தல் மனிதன் கடமையாகும். உலகம் ஆண்மை, பெண்மை என்னும் இரண்டு ஆற்றல்களின் சேர்க்கையால்தான் இயங்குகின்றது என்னும் உண்மையை நம் முன்னேர் நன்கு அறிந்திருந்தனர். மனைவியோடு இல்லறம் நடத்தும் இடமே தீயவற்றினின்று விடுதலை பெற்றுள்ள இடம் என்னும் பொருளில் அவன் வாழும் இல்லத்தை வீடு என்று நம் முன்னேர் குறித்தனர். அத்தகைய இன்ப வாழ்வே நேர்மையான வாழ்வு என்பதை வற்புறுத்தவே சங்க காலச் சான்றேர் அகப்பொருள் பற்றிய பாக்களை மிகுதியாகப் பாடினர்.

அறம், பொருள், வீடு என்னும் மூன்றைப்பற்றிய செய்திகளையும் ஒழுகலாறுகளையும் புறப்பாடல்களில்

நம் முன்னேர் கூறிப்போந்தனர். மனிதன் பெறத்தக்க இப்பேறுகள் நெறிப்பட்ட வாழ்க்கையால்தான் எய்தற் பாலன. நெறிப்பட்ட வாழ்க்கையே சமைய வாழ்க்கை. எனவே சங்க நூல்களில் சமையச் செய்திகளே மிகுந்திருக்கக் காணலாம்.

மேலே கூறப்பெற்ற சமையும் என்னும் சொல்லுக்கு அமைந்த இலக்கணம் கொண்டு, திருக்குறலை ஆய்வோ மாயின், அப்பெருநூல் உலக மக்கள் அனைவர்க்கும் உரிய சமைய நூல் என்பதைத் துணிந்து கூறலாம். அதன்கண் மனிதன் வாழ்வாங்கு வாழுத்தகும் நெறி முறைகள் செம்மையான முறையில் விளக்கப் பட்டுள்ளன. இன்று சமுதாயத்தில் தமிழர் அனைவரும் திருக்குறலை விரும்புகின்றனர். திருக்குறலை விரும்பும் அனைவரும் செம்மையான சமையத்தை விரும்புவோரே ஆவர். “திருக்குறளில் எல்லாச் சமைய உண்மைகளையும் காணலாம். எனவே இது எல்லாச் சமையத்தார்க்கும் உரிய பொதுநூல்” என்ற மேனுட்டறிஞர் கூற்று இங்குக் கவனிக்கத்தக்கது.

## சமைய நூல்கள்

மக்களை நெறிப்படுத்துவதற்கே சமுதாயத்தில் பல சமையங்கள் சான்றேரால் தோற்றுவிக்கப்பட்டன. அவைதம்முள் சில வேறுபாடுகள் இருக்கலாம். ஆயினும் அவையைனத்தும் நன்னேஞ்கம் கொண்டே சமைக்கப்பட்டன. ஒவ்வொரு சமையத்தையும் சேர்ந்த புலவர் பெருமக்கள் தம் சமையக் கருத்துக்களை ஆங்காங்கு விரவச் செய்து பல நூல்களைத் தமிழில் ஆக்கியுள்ளனர். அந்நூல்களிலும் எல்லா மக்களும் பின்பற்றத் தகும் உயரிய கொள்கைகளும் ஒழுகலாறுகளும் பலவாக இருத்த

லீக் காணலாம். நெஞ்சையள்ளும் சிலப்பதிகாரம், இளங்கோவடிகள் என்ற சமணத் துறவியரல் பாடப் பெற்ற பெருங் காவியமாகும். மணிமேகலை என்ற பெளத்த காவியம் சாத்தனூர் என்ற பெளத்த சமயப் புலவரால் பாடப்பெற்றது. இங்ஙனமே திருமுறைகள் சைவ சமைய குரவரால் பாடப்பெற்றவை. தில்யப் பிரபந்தம் ஆழ்வார் களால் அருளப்பெற்றது.

இவ்வாறே பின்னாற்றுண்டுகளிலும் சமையச் சார்பு கொண்ட சிந்தாமணியும் (சமணம்), பெரிய புராணம் (சைவம்), கம்ப ராமாயணம் (வைணவம்), தேம்பா வணி (கிறித்துவம்), சீருப்புராணம் (இசல்லாம்) முதலியவை தோன்றின. இங்ஙனமே சமைய அடிப்படை யைக்கொண்டே காஞ்சிப் புராணம் முதலிய தல புராணங்கள் தோன்றின; உலா, கலம்பகம், பிள்ளைத்தமிழ், அந்தாதி, பலமணி-மாலைகள், குறம், பள்ளு முதலிய சிறு நூல்களும் தோற்றமளித்தன.

### இலக்கியத்தைப் பயன்படுத்தும் முறை

சைவம் வைணவம் முதலிய சமையங்களையே சார்ந்த நூல்களாயினும், எச்சமையத்தையும் சாராத சங்கத் தொகை நூல்களாயினும் — இவையை ஜீனத்தும் மனிதனது வாழ்க்கையையே நெறிப்படுத்தும் நோக்கத் தால் எழுந்தவை. எனவே இவற்றை எல்லாச் சமையத் தவரும் படித்துணர்வது பொருத்தமாகும். தம் சமையக் கருத்துக்களினின்றும், ஒழுகலாறுகளினின்றும் வேறு படும் அல்லது முரண்படும் கருத்துக்களையும் ஒழுகலாறு களையும் மறந்து, பொதுநோக்கிற செல்லும்கருத்துக்களையும் ஒழுகலாறுகளையும் அஜீவரும் ஏற்றுக்கொள்ளலாம் அல்லவா? ஆகவே இசலாமிய இலக்கியத்தையோ

கிறித்துவ இலக்கியத்தையோ பிற சமையத்தார் நன்கு படித்துச் சுவைக்கலாம். இவ்வாறே ஒவ்வொரு சமையத்தாரும் பிற சமையச் சார்புடைய இலக்கியத்தைப் பொது நோக்கக் கண்கொண்டு கற்றுப் பயன்பெறலாம். சுருங்கக்கூறின், சமையம் இன்னது என்று அதன் உண்மைப் பொருளைக் கண்டு உணர்ந்தவர் எல்லாச் சமையநூல்களையும் தமக்கு உறுதி பயக்கும் நூல்களாகவே கருதி மகிழ்வர் எனலாம். அத்தகைய தூய மன்ப்பான் மையே சமையப் பூசல்களை ஒழித்துச் சமைய ஒற்று மையை உண்டாக்கி இலக்கியச் சுவையை உணரும் விரிந்த மன்ப்பான்மையை உண்டாக்கவல்லது.



## 4. புதிய தமிழகம்

வட எல்லை

அடுத்தாற்போல் அமையவிருக்கும் புதிய தமிழகமே தமிழர் வாழ்க்கைக்குக்கந்த வளமான நாடாகும். “வட வேங்கடம் தென்குமரி ஆயிடைத் தமிழ்கூரு நல்லுலகம்” என்ற பனம்பாரனார் பாயிரத்திற் கண்ட படி இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளுக்குமுன் தமிழகத்தின் வடால்லை வேங்கடமாக இருந்தது. அன்றுமுதல் கி.பி. 18-ஆம் நூற்றுண்டு வரையில்—வெள்ளையர் ஆட்சிஏற்படும் வரையில் வேங்கடமே வடால்லை என்பதைத் தமிழ் இலக்கியங்களும் திருப்பதியில் உள்ள எண்ணிறந்த கல் வெட்டுக்களும் வடமொழி இலக்கியமும் வலியுறுத்துகின்றன. விசயநகர ஆட்சிக் காலத்திலும் அதன் பின்னரும் உண்டான பாமினி சுல்தான்களின் படையெடுப்பினால் அலைக்கழிக்கப்பட்ட தெலுங்கு மக்கள் திருப்பதி, திருத்தணிகை, காளத்தி, சித்தூர் முதலிய இடங்களிற் குடியேறினரே தவிர, அப்பகுதி முழுவதும் தமிழ் நாட்டைச் சேர்ந்ததே என்பதற்கு ஆங்காங்குள்ள கல் வெட்டுக்களே ஏற்ற சான்றுக இன்றளவும் அமைந்துள்ளன. ஆதலின் எக்காரணம் கொண்டும் வேங்கடம் வரையில் உள்ள தமிழ் நிலத்தினைத் தமிழகத்தோடு சேர்த்தே தீர வேண்டும். இத்துறையில் முழு உணர்ச்சியுடன் போராடி வரும் நண்பர் சிவஞானம் அவர்களையும் அவர்தம் குழுவினரையும் மனமாரப் பாராட்டுகின்றேம்.

---

<sup>†</sup> தமிழகம் அமைவதற்கு முன்பு இது எழுதப்பட்டது.

## தென்மேற்குப் பகுதிகள்

பண்ணைடத் தமிழகத்தின் தெற்கெல்லை குமரி முனை. அது சில நூற்றுண்டுகளாகச் சேர நாட்டுடன் சேர்ந்திருந்தது. அப்பகுதி முழுவதிலும் தமிழ் மக்களே வாழ்கின்றனர் என்பது நாடறிந்த உண்மை. அவ்வாறே தேவிகுளம், பீர்மேடு, நெய்யாற்றங்கரை, சித்தூர் என்பவையும் தமிழ் மக்களே மிகுந்துள்ள இடங்களாகும். இப்பகுதிகளிலிருந்து திருவாங்கூர்ச் சட்ட சபைக்குத் தமிழரே தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டனர் என்பதிலிருந்தும், அப்பகுதிகள் தமிழரை மிகுதியாகக்கொண்ட பகுதிகளே என்பதைச் சாதாரண அறிவுடைய மக்களும் எளிதில் அறிந்து கொள்ளலாம். எனவே, தெற்கிலும் மேற்கிலும் உள்ள இப்பகுதிகள் தமிழகத்தோடு சேர வேண்டுவதே நேர்மையாகும். இவை அணைத்தும் சேர்ந்த ஒன்றே புதிய தமிழகம்.

## தமிழக வரலாறு

‘வடவேங்கடம் தென்குமரி’ என்ற அளவில் தமிழகம் அமைந்துவிடுதல் போதாது. அத்தமிழகத்துக்குரிய பண்புகளும் குடிமக்களிடம் அமைதல் வேண்டும்; குடிமக்களால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட சட்டசபை உறுப்பினரிடமும் அமைதல் வேண்டும். நாட்டு நலத்துக்காகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுள்ள இவ்வறுப்பினர்கள் சங்க நூல்களில் காணப்படும் பண்ணைத் தமிழக வரலாற்றையும் சமுதாய அமைப்பையும் அறிதல் நலம். இடைக்கால வரலாற்றையும், அக்காலச் சமுதாய கேடுகளையும், அக்கேடுகள் நிகழ இருந்த காரணங்களையும் அறிதல் இன்றியமையாதது. இவற்றை வரலாற்று முறையிலும் மொழி அமைதியிலும் சமுதாய உணர்ச்சியிலும் அறிவார்

களாயின், இந்நாட்டுக்குரிய நற்பணிகளைப் பிறர் கூறு மலே தாமே மேற்கொள்ள வசதி ஏற்படும்.

சங்க காலத்தில் தாய்மொழிப் பற்றும் மான வணர்ச்சியும் வீர வணர்ச்சியும் தமிழரிடம் மிக்கிருந்தன. இன்றுள்ள பல நூறு சாதிகள் அக்காலத்தில் இல்லை. குடிகள் ஒரு தாய் என்ற மக்களாக மன ஒற்றுமையோடு வாழ்ந்தனர். எல்லோரும் கல்வி கற்றிருந்தனர். இந்தியாவின் பெரும் பகுதியை ஒரு குடைக்கீழ் வைத் தாண்ட அசோகன் காலத்திலும் தமிழ்மக்கள் தம்மாட்சி பெற்று விளங்கினர் என்பதை அசோகன் கல்வெட்டுக் களாலேயே அறியலாம். இத்தகைய தமிழகம் நாளைட வில் பிறர் நுழைவால் மொழிவளம் குன்றி ஒற்றுமையிழந்து சமைய வெள்ளத்தில் ஆழ்ந்து கரையேற முடியாமல் தவித்தது. பிறமொழிச் சொற்கள் தமிழில் கலந்தன. பிறராட்சி தமிழகத்தில் ஏற்பட்டது. பிறருடைய எண்ணங்களுக்கும் செயல்களுக்கும் தமிழர் அடிமைகளாயினர். சமுதாயத்தில் எண்ணிறந்த சாதிப் பிரிவுகள், ஒருவரை ஒருவர் அழுத்தல், சாதிக் கொடுமைகள் சமையக் கொடுமைகள் எனப்பல தீமைகள் தோன்றித் தோன்றிக் களிந்தம் புரிந்தன. இக்கேடுகளே இந்நாட்டில் இஸ்லாத்தையும் சிறித்தவத்தையும் ஊட்டி வளர்ந்தன.

### மறுமலர்ச்சி

நாம் செய்த நல்விளைப் பயனால் உலக அறிவு வளர்த்தக்க ஆங்கில ஆட்சி ஏற்பட்டது. ஆங்கிலம் கற்ற பலபேர் உலகத்தையும் தமிழமையும் அறியலாயினர். தம் மொழியின் பழைமையும் சிறப்பும் தம் இலக்கியப் பெருமையும் உணரத் தொடங்கினர். புலவர் கல்லூரி

கன் தோற்றுமெடுத்தன. எல்லாப் பள்ளிகளிலும் தமிழ் கட்டாய பாடமாக்கப்பட்டது.

தாய் மொழியின் வளத்தைத் தமிழர் அறியத் தொடங்கியதும் அதன் தூய்மையையும் பழையமையையும் காக்க முனைந்துள்ளனர். அம்மொழி வழங்கும் நாட்டையும் பாதுகாத்து முன்னணிக்குக் கொண்டுவர முயலுகின்றனர்.

### வளர்ச்சிக்குரிய வழிகள்

தமிழகத்து ஆட்சி தமிழிலேயே இயங்கவேண்டும். எல்லாக் கல்வி நிலையங்களிலும் ஆங்கிலம் ஒழிந்த எல்லாப்பாடங்களையும் தமிழில் கற்பித்தல் வேண்டும். இத்துறையில் மிகுந்த ஊக்கம் கொண்டு உழைக்கும் முதலமைச்சர் காமராசரையும் கல்வியமைச்சரையும் நாம் உள்மாரப் பாராட்டுகின்றேயும். இப்பெருமக்கள் தமிழக வரலாற்றில் இடம் பெறுதல் உறுதி. எல்லா மக்களும் கல்வி கற்கவேண்டும் என்னும் சீரிய கருத்தால் எல்லோருக்கும் இலவசக் கல்வி அளிக்க முன்வந்த காமராசருக்குத் தமிழ் மக்கள் வாழ்த்து உரியதாகும். சமுதாயத்தில் ஒரு பாதி பெண் மக்கள். அவர்களுக்கெனப் பல பள்ளிகள் நிறுவப்பட்டுள்ளன. ஆனால் அப்பள்ளிகளில் தமிழ்ப்பணி ஆற்றப் பெண் புலவர்கள் வேண்டுமல்லவா? அவர்களைத் தயாரிக்கும் பெண்பாற் புலவர் கல்லூரி ஒன்றுகூடத் தமிழகத்தில் இல்லை என்பதை மிக்க வருத்தத்தோடு தெரிவிக்கவேண்டுபவரா யிருக்கின்றேயும். பெண்களுக்கென்று உயர்நிலைப் பள்ளிகளும், கல்லூரி களும் இருக்கின்ற இத் தமிழகத்தில் - ஆண்பாற் புலவர்களைத் தோற்றுவிக்கப் பல கல்லூரிகள் உள்ளன இத்தமிழகத்தில் - பெண்பாற் புலவர்களை உண்டாக்க ஒரு கல்லூரியும் இல்லை யென்பது வெட்கப்படத்தக்கதன்றே?

தமிழ் வளர்ச்சியில் ஆர்வம் உள்ள அரசாங்கம் உடனே இதனைக் கவனிக்க வேண்டுகின்றோம். அடுத்த ஆண் டில் சென்னையிலும், மதுரையிலும், கோவையிலும் பெண்களுக்குப் புலவர் கல்லூரிகள் நிறுவும்படி அரசாங்கத்தை வேண்டுகிறோம்.

தமிழ்நாட்டு வரலாறு சாத்திரீய ஆராய்ச்சிக்கு உட்பட்ட முறையில் செவ்வையாக இதுகாறும் எழுதப் படவில்லை. இது வரலாற்று ஆசிரியரும் ஆராய்ச்சிப் புலமை மிகுந்த தமிழ்ப் பேராசிரியரும் கலந்து செய்ய வேண்டும் பணியாகும். இதற்கென ஒரு துறையை அரசாங்கம் வகுத்துச் சில ஆண்டுகளுள் இப்பணியை முற்றுப்பெறச் செய்வித்தல் நல்லது.

பாடல் பெற்ற பழம் பதிகளின் பெயர்கள் மீண்டும் வழீக்கில் வரும்படி செய்வது தமிழ் அரசாங்கத்தின் கடமையாகும். “தெருவெல்லாம் தமிழ் முழக்கம் செழிக் கச்செய்வீர்” என்ற பாரதியார் பொன்னுரையை நடை முறைக்குக் கொண்டுவரத்தக்க முறையில் நகராண் மைக் கழகங்கள் செயலாற்றவில் இறங்க வேண்டும் என்று அரசாங்கம் சுற்றறிக்கை விடுதல் நல்லது. அறங் கூறவையங்களில் தமிழ் மக்கள் திருக்குறலை வைத்தே உறுதி கூறவேண்டும் என்னும் நிலைமை ஏற்படுதல் வேண்டும். தமிழ் நாட்டில் இருந்து மறைந்த காவிரிப் பூம்பட்டினம், கொற்கை, உறையூர் முதலிய பண்டைப் பெருநகரங்களை அகழ்ந்து ஆராய்ச்சி நடத்த இந்திய அரசாங்கத்தைத் தமிழக அரசாங்கம் தூண்டுதல் வேண்டும்.

### முடிவுரை

விஞ்ஞான மனப்பான்மையை ஊட்டி வளர்க்கும் முறையில் அமைந்த பாட நூல்களையே பிள்ளைகள்

படிக்கும்படி செய்தல் வேண்டும். உலக நாடுகளோடு தன் நாட்டை ஒப்பிட்டுப் பார்த்துக் குறைகளை நிறைவாக்கும் மனப்பாங்கு வளரும்படியான முறையில் கல்வி அளிக்கப்படல் வேண்டும். அறிவுக்குப் பொருத்தமற்ற வைகளும் கேட்டு நகைக்கத் தக்கவையுமான ஆபாசக் கதைகளைச் சமயத்தின் பெயராலும் பிறவற்றின் பெயராலும் புகுத்தாமல், கடவுள் பற்றும் நல்லொழுக்கமும் சமுதாய வளர்ச்சியில் நாட்டமும் ஊட்டத்தக்க கல்வியை ஏற்ற திட்டங்கொண்டு, நடைமுறைக்குக் கொண்டு வருதல் வேண்டும். இங்ஙனம் ஓவ்வொரு துறையிலும் தமிழ்வளம் சிறக்க அரசாங்கம் உள்ளக் கிளர்ச்சியுடன் வேலைசெய்யின், புதிய தமிழகம் உருப்பெறும்.



## 5. தமிழ் வளர் வழிகள்

### முன்னுரை

தமிழ் நமது தாய்மொழி. என்ற தாயைப்போற்றுதல் மக்களது கடமை. அதுபோலவே நமது பிறப்பு முதல் இறப்பு வரையில் நமக்கு உறுதுணையாக இருந்து நம்மை வாழச் செய்யும் மொழியைக் காப்பதும் வாழ்விக்கச் செய்வதும் தமிழராகிய நமது கடமை.

### பேச்கத் தமிழ்

இற்றைத் தமிழரது வாழ்வில் தமிழ் எவ்வாறு இருக்கின்றது? ஒரு தமிழன் மற்றிருந்து தமிழனேடு பேசும் போது பெரும்பாலும் பிறமொழிச் சொற்களைக் கலந்தே பேசுவதைக் காண்கின்றோம். “டிபன் ஆய்விட்டதா? உங்களுக்கு விவாகம் எப்பொழுது? நாஷ்டா ஆய்விட்டதா?” என்று பேசுவதைக் கேட்கின்றோம். இப் பிற மொழிச் சொற்கள் நம் மொழியிற் கலந்து தமிழ் நடையைக் கெடுத்துவிடுகின்றன. “சிற்றுண்டி” என்னும் தூய தமிழ்ச் சொல்லுக்குப் பதிலாக “டிபன்” (Tiffin) என்னும் ஆங்கிலச் சொல்லையோ, “நாஷ்டா” என்னும் உருதுச் சொல்லையோ பேச்சு வழக்கில் பயன்படுத்தலால், சிற்றுண்டி என்னும் சொல்லின் தமிழ் வழக்கு நாளடைவில் ஒழிந்துவிடுகின்றது. இவ்வாறே “திருமணம்” என்னும் தமிழ்ச் சொல்லுக்குப் பதிலாக “விவாகம்” என்னும் வடமொழிச் சொல்லையோ, “மாரேஜ்” (marriage) என்னும் ஆங்கிலச் சொல்லையோ பயன்படுத்தலால், திருமணம் என்ற சொல் நாளடைவில் வழக்கு ஒழிந்துவிடும். நம் வீட்டுக் கத்தியைப் பயன்படுத்தத் தவறி, எதிர் வீட்டுக் கத்தியையோ

பக்கத்துவீட்டுக் கத்தியையோ பயன்படுத்தலால், நமது கத்தி பயன்பட வகையின்றித் துருப்பிடித்து நாள்டை வில் கெட்டொழிதலைக் காண்கிறோம். இவ்வாறு பிற மொழிச் சொற்களைக் கலந்து பேசுவதில் தலைசிறந்தவர் தமிழரே ஆவர். மொழிக்கொலை புரிவதில் முதற் பரிசு பெறத்தக்கவர் நம் தமிழரே ஆவர்.

சிலர் ஒருவரையொருவர் கானும்போது வணக்கம் என்கின்றனர். ஆனால் பலர் “நமஸ்காரம்” என்றும், “நமஸ்தே” என்றும், “வந்தனம்” என்றும் சொல்லுகின்றனர். வணக்கம் என்பது தமிழ்ச்சொல் ; ஏனையவை மூன்றும் தமிழ்ச்சொற்களால்ல. அங்ஙனமிருந்தும் படித்த தமிழருள் பலரும் பிடிவாதமாகப் பிறமொழிச் சொற்களையே பேசி வருகின்றனர்; வணக்கம் என்று கூறும் தமிழரைப் பிறமொழிகளை வெறுப்பவர் என்றும் ஏசுகின்றனர். இவர்களுக்குக் கடுகளவாவது தாய்மொழிப் பற்று இருக்குமாயின், இங்ஙனம் ஏசுவரோ? எண்ணிப்பாருங்கள். இவ்வாறு மக்களது பேச்சு வழக்கில் பிற மொழிச் சொற்கள் பல புகுந்து நிலைபெற்றுவிட்டன; சில நிலைபெற முயலுகின்றன.

பேச்சத் தமிழே எழுத்துத் தமிழுக்கு அடிப்படை. ஆதலால் நமது பேச்சத் தமிழ் பெரும்பாலும் தூய தமிழ்ச்சொற்களைக் கொண்டதாக இருத்தல் வேண்டும். அப்பொழுதுதான் நாம் எழுதும் தமிழ் நல்ல தமிழ் நடையில் இருக்கமுடியும். இவ்வண்மையைத் தமிழ் மக்கள் நன்கு நினைவிற்கொண்டு, தமது பேச்சத் தமிழைத் திருத்திக்கொள்ளுதல் நல்லது.

### செய்தித் தாள்கள்

நம் தமிழ் நாட்டுச் செய்தித் தாள்களில் தமிழ்ப் புலமையுடையார் பெரும்பாலும் இல்லையென்றே கூற

லாம். அதனாலும், நல்ல தமிழை வளர்க்கவேண்டும் என்ற ஆர்வம் இன்மையாலும், மிகப் பலவாகிய பிற மொழிச் சொற்களைக் கலந்து தமிழ் எழுதி வருகிறார்கள். இவற்றைத் “தமிழ்ச் செய்தித் தாள்கள்” என்று கூறுவதற்குப் பதிலாக “கலப்பு மொழிச் செய்தித் தாள்கள்” என்று கூறுதலே பொருந்தும். இவ்வாறு செய்தித் தாள்களில் மொழிக்கொலை புரிவோர் வேற்று நாட்டவரல்லர், வேறு மொழி பேசும் அயலாரல்லர், தமிழகத்தில் பிறந்து தமிழிலேயே பேசிவரும் மக்களாவர் என்பதை வெட்கத் துடன் கூறவேண்டுபவராக இருக்கின்றோம். இவர்கள் இத் தமிழ்க்கொலையுடன் நில்லாது, நல்ல தமிழில் எழுதுவோன்றப் பிறமொழி வெறுப்பாளர் எனக் கூறுதலும், பிறமொழிச் சொற்கள் கலந்தால்தான் தமிழ் வளரும் எனக் கூறுதலும் வியப்பினும் வியப்பு! இத்தகைய தமிழ் இதழ்களின் இழிந்த நடைப்போக்கு, படிப்பவர் உள்ளங்களில் நாள்டைவில் வளர்ந்து நல்ல தமிழைக் கெடுத்து விடுகின்றது. ஆதலால் தாய்மொழி வளர்ச்சியிலும் பாதுகாப்பிலும் கவலைகொண்ட தமிழ் மக்கள் இக்கலப்பு மொழிச் செய்தித் தாள்களை வெறுத்து ஒதுக்குவாராயின், அவற்றின் நடை திருத்தப்படும்; அல்லது அத்தாள்களே அழிந்தொழியும். எனவே, தமிழ் வளர்ச்சிக்கோ, அல்லது கேட்டிற்கோ பொதுமக்களே பொறுப்பாளி களாவர், தமிழ்க்கொலை புரிவோருக்குத் தக்க பாடங்கற்பித்தல் தமிழ்ப் பொதுமக்களின் கடமையாகும்.

### தமிழாசிரியர்கள்

தமிழில் பேசித் தமிழ் கற்பிப்பதையே அலுவலாகக் கொண்டு தமிழால் வாழ்க்கை நடத்தும் தமிழாசிரியர்சிலர், தம்மிடம் கற்கும் பிள்ளைகளுக்குத் தமிழ்ப்பற்றை ஊட்டுவதில்கீ. “தமிழில் என்னடா இருக்கிறது? எல்லாம்

பிறமொழிகளில்தான் இருக்கின்றன” என்று கூறுதலையே தாம் பிறவியடுத்ததின் பயனுக்கு கருதுகின்றனர். இவர்கள் தங்களைத் தமிழ் மக்கள் என்று வெட்கமின்றிக் கூறிக்கொள்கின்றனர். இவர்கள் தமிழுக்கு மட்டும் பகைவரல்லர்; தமிழினத்திற்கே பகைவராவர். இவர்கள் அறிவு பெறும் நாள் எப்பொழுது வரும்?

### ஆட்சி மன்றங்கள்

நகரவைகளிலும் ஊராட்சி மன்றங்களிலும் இருப்ப வர் அனைவரும் தமிழரே. அவர்கள் தெருக்களுக்குப் பெயரிடும்பொழுது, இளங்கோ தெரு, வள்ளுவர்தெரு, கம்பர் தெரு, சேக்கிழார் தெரு, ஒளவையார் தெரு, எனத் தமிழ்ப் புலவர் பெயர்களை வைத்து வழங்கலாம். ஆனால் இந் நினைவு பெரும்பாலோருக்கு இல்லை. தமிழறிவும் தமிழணர்ச்சியும் இவர்களிடம் குடிகொள்ளின் தமிழகம் சிறக்குமன்றே? இவர்கள் மேற்பார்வையில் உரிமைபெற்று நடைபெறும் உணவு விடுதிகட்கும் சிற்றுண்டி விடுதிகட்கும் பிறவற்றிற்கும் தமிழ்ப் பெயர்கள் இட்டு வழங்கும்படி செய்யலாம். காபி கிளப், மிலிடேரி ஓட்டல் போன்ற பெயர்கள் சிற்றுண்டி விடுதி என்று மாற்றப்படல் வேண்டும். புலாலுணவு விடுதிக்கு மறு தலையாகச் “சைவாள் ஹூட்டல்” என்று எழுதுதல் தவறு. ஏனெனில் ‘சைவம்’ என்ற சொல் சமயத்தைக் குறிப்பதே அன்றி மரக்கறியுணவைக் குறியாது. பன்றி வேட்டை ஆடிய கண்ணப்பர் சைவர் என்பதை அறிக.

சாதிகள் ஒழியவேண்டும் என்று குடியரசுத் தலைவர் முதல் குப்பை யள்ளுபவன் ஈருக உள்ள அனைவரும் பேசிவருகின்ற இக்காலத்தில், ‘பிராமணை’ காபி கிளப், என்று சாதியைக் குறிக்கும் விளம்பரப் பலகைகள் இருத் தல் மிகவும் இழிவாகுமல்லவா? ‘பிராமணர்’ என்ற

சொல்லாவது சரியாக எழுதப்படுகிறதா? சில பலகை களில், ‘பிருமணன்’ என்று எழுதப்பட்டிருத்தல், தமிழ் வளர்ச்சியில் நமக்குள்ள பொறுப்பின்மையைக் காட்டுகின்றதன்றே? இப் பிழைகளையெல்லாம் ஆட்சி மன்றத்தார் மனம் வைத்தால் அறவே நீக்கிவிடலாம். ஒவ்வொரு நகராட்சி மன்றத்திலும் தமிழ்ப் புலவர் ஒரு வரை அமர்த்தி, இப்பிழைகளை நீக்குமாறு செய்வது நல்லது.

### அச்சகங்கள்

நாடகம், படக்காட்சி முதலியனபற்றி வெளியிடப் படும் துண்டுத்தாள்களை அச்சிடும் அச்சகங்களில் தமிழ்ப் புலவர் இருப்பாராயின், அத்தாள்கள் நல்ல தமிழில் வெளிவருதல் கூடும். அவை பொது மக்களிடையே நல்ல தமிழைப் பரப்பும் ஆற்றல் பெறும். அச்சகங்களில் அச்சிடப்படும் தமிழ் நூல்களும் பிழையின்றி வெளி வருதல் இயலும். பொது மக்களிடம் தமிழைப் பரப்பும் கடமைழுண்டுள்ள அச்சகங்கள் இத்துறையில் கண்ணுங் கருத்துமாக இருத்தல் வேண்டும்.

### நாலாசிரியர்

‘தடியெடுத்தவன் தண்டல்காரன்’ என்பது போன்ற நிலையில், எவர் வேண்டுமாயினும் தமிழ் நூல்களை எழுத லாம் என்னும் நிலை இன்றைய தமிழகத்தில் காணப்படுகின்றது. ஒரு குறிப்பிட்ட துறையில் வல்லவராய் இருப்பவர்க்குப் பிழையற்ற தமிழ் எழுதப் புலமை இல்லை; பிழையற்ற தமிழ் எழுதத் தெரிந்தவர்க்கு அக்குறிப் பிட்ட பொருளாறிவு இல்லை. இந்நிலையில் பொருளாறிவும் மொழியறிவும் உடையார் இருவரும் நூலைச் செப்பனிட்டு வெளியிடுதலே மொழி வளர்ச்சிக்கு ஏற்றதாகும். இம் முறையில் அரசாங்கக் கல்வித்துறை கருத்துச் செலுத்தா

திருப்பது பெரிதும் வருந்தத் தக்கது. இவ்வாறே எவர் எந்த நூல் எழுதினாலும், கலவை மொழியில் எழுதாமல் தமிழ்மொழியில் எழுதல் வேண்டும் என்ற வற்புறுத்தலை அரசாங்கம் விதித்தாற்றுன் தமிழ் நடை வளர்ச்சியிரும்; பாதுகாப்பும் பெறும்.

### முடிவுரை

உண்மையில் தமிழ் வளர வேண்டுமாயின், மேற்சொன்ன திருத்தங்கள் படிப்படியாக நிறைவேற் றப்படல் வேண்டும். தமிழரது வாழ்வுக்கு உயிர்நாட்யாக உள்ள திருமணம், கோயில் வழிபாடு முதலியன தமிழ்மொழி யில் நடைபெறுதல் வேண்டும். சுருங்கக் கூறின், தமிழன் தனது வாழ்வில் ஒவ்வொரு செயலிலும் தமிழை வளர்த்தல் வேண்டும். அதன் தனித் தன்மையைப் பாதுகாத்தல் வேண்டும். இங்ஙனம் இவற்றைச் செய்யத் தமிழ் மக்கள் முற்படும் நாளே தமிழ் வளர்ச்சிக்கும் பாதுகாப்பிற்கும் உரிய நன்னாகும்.



## 6. திருக்குறள்

திருக்குறள் இன்றைய உலகம் போற்றும் ஒப்புயர்வற்ற நூல். நமது இந்தியாவில் இந்தி, வங்காளி, தெலுங்கு முதலிய மொழிகளிலும், வெளி நாடுகளில் ஆங்கிலம், செருமானியம், பிரெஞ்சு முதலியமொழிகளி லும் அது மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது. அந்தும் மக்கள் இனத்துக்கே பொது நூலாக விளங்குகின்றது. இத் தகைய ஈடும் எடுப்புமற்ற பெருநூல் எழுதப்பட்ட காலத்தை அறிதல் மிகவும் இன்றியமையாதது அன்றே?

திருக்குறளில், வட மொழியில் வரையப்பட்டுள்ள தர்ம சாத்திரங்களைக் கொண்டு அறத்துப் பாலும், சாணக்கியர் வரைந்த அர்த்த சாத்திரத்தைக் கொண்டு பொருட்பாலும், வாத்சாயனர் வரைந்த காம சூத்திரங்களைக் கொண்டு காமத்துப் பாலும் வரையப்பட்டன என்று, சில ஒப்புமைப் பகுதிகளைக் காட்டி ஒரு சார் அறிஞர் கூறுவார். அவர்கள் குறிக்கும் நூல்கள் அனைத்தையும் நடுவு நிலை நின்று ஆராயின்,

“வள்ளுவர்செய் திருக்குறளை  
மறுவறநன் குணர்ந்தோர்கள்  
உள்ளுவரோ மனுவாதி  
ஒருகுலத்துக் கொருந்தி”

என்னும் பேராசிரியர் சுந்தரம் பிள்ளையவர்களின் செய்யுள் அடிகளே நினைவுக்கு வருகின்றன. ‘பொய் புகலுதல் ஆகாது’ என்பதும், உயிர்கள் ஆண், பெண் என்னும் இரு பிரிவின என்பதும், எந்த நாட்டாரும்—எந்த மொழியினரும் ஒப்புக்கொண்ட உண்மைகள். இத் தகைய உண்மைகள் சில எம்மொழி நூல்களிலும் இருத்-

தல் கண்கூடு. இவை பொதுப் பண்புகள் என்பதை அறிந்தும், ஒருசார் அறிஞர் இவற்றிலிருந்து அவை வந்தன என்றும், அவற்றிலிருந்து இவை வந்தன என்றும் கூறுதல் அழிவழக்காகும். ஆதலின் அத்தகையோர் கூற்றை விடுத்து, வட நூலோரின் காலத்தைக் கொண்டு திருவள்ளுவரின் காலத்தை முடிவு கட்டாது, தமிழ் நூற்சான்று கொண்டே வள்ளுவர் காலத்தை வரையறை செய்வது சாத்திரீய ஆராய்ச்சியின்பாற்படும்.

புறநானாறு முதலிய சங்க நூல்களில் திருக்குறட் சொற்களும் தொடர்களும் காணப்பட்டனம், சிலப்பதி காரத்தோடு இணைந்துள்ள மணிமேகலை என்னும் காலையத்தில் தான் ஒரு திருக்குறள் முழுமையும் அப்படியே வைத்து ஆளப்பட்டுள்ளது. அது,

“தெய்வம் தொழாஅள் கொழுஙற் ரெழுதெழுவாள்  
பெய்யெனப் பெய்யும் பெருமழை” என்ற அப்  
பொய்யில் புலவன் பொருஞ்சை தேராய்”

என்பது, இம் மணிமேகலை அடிகளில்,

“தெய்வம் தொழாஅள் கொழுஙற் ரெழுதெழுவாள்  
பெய்யெனப் பெய்யும் மழை”

என்ற திருக்குறள் அப்படியே ஆளப்பட்டிருத்தலைக் காண்க.

இனி இக்குறள் மணிமேகலையில் எடுத்தாளப்பட்டுள்ள சந்தர்ப்பம் கவனிக்கத்தக்கது. சங்க காலச் சோழ அரசருள் புகழ்பெற்ற கரிகால் வளவனுக்கும் மிக முற்பட்ட ககந்தன் காலத்தில், மருதி என்னும் பார்ப்பனி காலிரியாற்றில் நீராடித் தனியே சென்றுள். அவனைக்கைந்தன் மகன் வேட்கைக் குறிப்புடன் நோக்கினான். மாருதி அச்சம்கொண்டு அந்நகரில், கோயில் கொண்டிருந்த-குற்றம் செய்தாரைத் தண்டிக்கும்—சதுக்க ஷத்த்

திடம் சென்று முறையிட்டாள். அதற்கு அப்புதம் அளித்த விடையே முன்சொன்ன மூன்று அடிகள். ஒரு சாதாரண பார்ப்பனப் பெண்ணை மருதி என்பவள் இத்திருக்குறளின் கருத்தை அறிந்திருத்தல் வேண்டும் என்று சதுக்கபூதம் எதிர்பார்த்தது என்பது சாத்தனூர் கருத்தாதல் தெளியலாம். இவ்வாறு ககந்தன் காலத் திலேயே திருக்குறள் சாதாரண மக்களாலேயும் அறியத் தக்க நிலையில் இருந்தது என்பதைத் சாத்தனூர் சதுக்கபூதத்தின் வாயிலாக நமக்கு உணர்த்தும் திறன் வியந்து பாராட்டற்குரியதன்றே! இங்ஙனம் சாத்தனூர் உணர்த்துவது உண்மை என்பதை மணிமேகலைக்கு முற்பட்ட எட்டுத் தொகை பத்துப்பாட்டு முதலிய நூல்களிலுள்ள குறட்சொற்களையும் தொடர்களையும் கொண்டு நன்கு அறியலாம். மணிமேகலையின் காலம் ஏறக்குறையக் கி.பி. 2 ஆம் நூற்றுண்டெனக் கூறலாம். கரிகாலன் காலம் கி.மு. முதல் அல்லது கி.பி. முதல் நூற்றுண்டெனச் சொல்லலாம். அக்கரிகாலனுக்கும் முற்பட்ட ககந்தன் காலம் ஜயத்திற்கு இடமின்றிக் கி.மு. முதல் அல்லது இரண்டாம் நூற்றுண்டாகக் கூறுதல் பொருந்தும்.

### திருக்குறளும் உரையாசிரியரும்

இரு நூலின் உரையை நம்புவதற்கு முன் உரையாசிரியர் காலத்தையும் நூலாசிரியர் காலத்தையும் இவ்விரு காலங்களுக்கும் இடைப்பட்ட காலத்தில் ஏற்பட்ட நாட்டு நடப்புக்களையும் அறிந்துகொள்ளுதல் உண்மை உரையைக் காணப் பெருந்துணை செய்வதாகும். திருவள்ளுவர் காலம் ஏறத்தாழ இரண்டாயிரம் ஆண்டுகட்கு முற்பட்டது என்பதை மேலே கண்டோம் அல்லவா? புச்சிபெற்ற உரையாசிரியராகிய பரிமேலழகரது காலம்

கி.பி. 13-ஆம் நூற்றுண்டெனக் கூறலாம். அதாவது நூலாசிரியர்க்கும் உரையாசிரியர்க்கும் இடையில் ஏறத் தாழ ஆயிரத்து முந்நூறு அல்லது நானூறு ஆண்டுகள் கழிந்தன என்பது இங்கு நினைவிற் கொள்ள த்தக்கது. இப்பரந்துபட்ட காலத்தின் நடப்புக்களை அடுத்து ஆராய் தல் வேண்டும். இக்காலத்தேதான் பக்தி மார்க்கம் யாண்டும் பரவி, தமிழகத்தில் நூற்றுக்கணக்கான கோ வில்கள் தோற்றமெடுத்தன. நாயன்மார்களும் ஆழ்வார் களும் தோன்றி மறைந்தனர். சமய சாத்திரங்கள் பெரு கிண. வள்ளுவர் காலத்தில் சாதியையே அறியாத தமிழ் இனம் பல்வேறு சாதிகளாகப் பிரிக்கப்பட்டது. வடவரது கூட்டுறவு மிகுதியால் பண்டைத் தமிழர் பழக்கவழக்கங்கள் மாற்றமடைந்தன. புராண இதிகாசக் கதைகள் நாட்டில் மலிந்தன. மநு தர்ம சாத்திரம் போன்ற வட மொழி நூல்கள் தமிழகத்தில் வழக்குப்பெற்றன. இங்ஙனம் பெருமாற்றங்கள் ஏற்பட்ட பின்னர்த் தோன்றிய பரிமேலழகர், இப் பெருமாற்றங்கட்கு முற்பட வாழ்ந்த திருவள்ளுவர் செய்த திருக்குறளுக்கு உரை காண்கையில், தம் காலத்திலிருந்த நூல்களையும், நாட்டு நடப்புகளையும், ஆட்சி முறையையுமே பின்பற்ற வேண்டிய நிலையில் இருந்தனர். இக் காரணத்தாற்றுண், அரும்பாடுபட்டு அவர் எழுதிய பேருரை பல இடங்களில் பொருத்தமற்றதாயிற்று. சான்று ஒன்று காண்க:

“தென்புலத்தார் தெய்வம் விருந்தொக்கல் தான்என்றாகும் கைம்புலத்தா ஞேம்ப ரலை.”

என்னும் குறளில் உள்ள “‘தென்புலத்தார்’” என்னும் சொல்லுக்குப் ‘பிதிரர்’ எனப் பொருள் கூறிப் ‘பிதிரரா வார்—படைப்புக் காலத்து அயனற் படைக்கப்பட்ட தோர் கடவுட்சாதி; அவர்க்கிடம் தென்றிசையாதலின் ‘தென் புலத்தாரென்றுர்’ எனப் பொருள் விரித்தார்.

பிதிரர் என்போர் பல்வேறு காலங்களில் இறந்துப்பட்ட நம் முதாதையர் என்று நாம் கருதி அவர்கட்கு மாதந் தோறும் ‘மாசியம்’ ஆண்டுதோறும் ‘திவசம்’. முதலியன் செய்து வருதல் எத்துணைப் பொருந்தாச் செயல் என் பதை இவ்வுரை தெளிவுறச் சுட்டுகின்றது என்பதைக் காண்க. படைப்புக் காலத்திலேயே அயனுற் படைக் கப்பட்ட கடவுட் சாதியை இறந்துப்பட்ட நம் முன்னேர் எனக் கருதுதல் பொருந்துமா? ‘தென் புலத்தார்’ பரி மேலழகர் கூறுகின்ற கடவுட் சாதியா? அல்லது இறந்த நம் முன்னேரா? அல்லது தமிழகத்தின் தெற்கே இருந்த கடல்கொண்ட குமரி நாட்டில் வாழ்ந்த நம் முன்னேரா? திருவள்ளுவர் தென்புலத்தார் என்று எவரைக் குறிக் கின்றார்? இதற்கு அறிஞர் விடை காணுதல் இன்றியமையாதது.

### நூலாசிரியரின் நுண்ணறிவு

திருக்குறட் பாக்களை ஊன்றிப் படித்துக் கொண்டே போவோமாயின், ஆசிரியர் வாழ்க்கையின் பல அனுபவங்களையும் நுண்ணிதாக ஆய்ந்து உணர்ந்தவர் என் பதையும், மிகச் சிறிய பொருளையும் ஈர்ந்து கவனித்து அதன் இயல்பை நன்கு அறிந்தவர் என்பதையும் நாம் நன்கு அறியலாம். செய்யுட் கருத்துக்களைவிடுத்து, அவர் எடுத்தானும் உவமைகளை நோக்கினும் இவ்வண்மை புலனுகும். சான்றுகழன்று காண்மின் :

ஓமுக்கத்தினின்றும் தவறியவர்களின் நிலைமையை உணர்த்த திருவள்ளுவர் ஒரு உவமை தருகிறார். தலை மயிர் தலையில் இருக்கும்வரையில் அது அடையும் மேன் மையையும், அது தலையினின்று கீழே விழுந்தபின் புறக் கணிக்கப்படுதலையும் நாம் அறிவோம். தலையிலிருந்து

மயிர் கீழே விழுந்ததும் அதனைப் பாதுகாத்தவனுலேயே புறக்கணிக்கப்படுதல், தன் நிலையிலிருந்து தவறிய பெரியார் பொது மக்களிடைப் புறக்கணிக்கப்படும் நிலைக்கு ஒப்புவதாகும் என்று உவமை கூறப்படுகிறது. தலையில் இருந்து மயிர் உதிர்தல் மிகச் சிறிய செய்தி. ஆயினும் இச்சிறிய செய்தியைப் பொருத்தமான உவமை யாக்கிப் பெரியவர் தம் நிலையிற்றுழின் இம்மயிர் நிலை யையே அடைவர் என்பதை விளக்கும் திறம் எவ்வளவு அழகாகவும் சுவை பயப்பதாகவும் இருக்கின்றது என்பதை,

“தலையின் இழிந்த மயிரனையர் மாந்தர் தம்  
நிலையின் இழிந்தக் கடை”

என்னும் திருக்குறளால் தெளியலாம்.

இங்ஙனம் ஓவ்வொரு குறளையும் நமது நுண்ணறி வைக் கொண்டும், நிகழ்ச்சிகளைக் கொண்டும், இலக்கியச் சான்றுகளைக் கொண்டும், அமைதியாக ஆராயின், திருவள்ளுவர் அறம், பொருள், இன்பம், வீடு என்னும் நாற்பேறுகளையும் விளக்குவதிலும் மக்கள் உள்ளங்களில் அவைபற்றிய உண்மையைப் பதியவைப்பதிலும் இலையற்ற பெரும் புலவர் என்னும் உண்மையை இனி துணர்லாம்.

## 7. பண்டைத் தமிழர் விழாக்கள்

சங்க காலத் தமிழகத்தில் திருவிழாக்கள் கடவுள் வழிபாடு என்னும் பெருநோக்கினையே முதன்மையாகக் கொண்டு நடைபெற்றன. அக்காலத்தில் மூலஸீ, குறிஞ்சி, மருதம், நெய்தல் என்ற நால்வகை நிலங்களுக்கு ஏற்பக் கடவுளர் அமைந்திருந்தனர். மூலஸீ நிலமக்கள் திருமாலையும், குறிஞ்சி நிலமக்கள் முருகனையும், மருத நிலமக்கள் இந்திரனையும், நெய்தல் நிலமக்கள் வருணனையும் தத்தம் வழிபாடு கடவுளராகக் கொண்டிருந்தனர்.

“ மாயோன் மேய காடுறை உலகமும்  
சேயோன் மேய மைவரை உலகமும்  
வேந்தன் மேய தீம்புனல் உலகமும்  
வருணன் மேய பெருமணல் உலகமும் ”

என்று தொல்காப்பியர் தமிழுலகம் கண்ட கடவுட்காட்சியைக் கூறுகின்றார். இக்கடவுளர்க்குத் தமிழ்மக்கள் எடுத்த சிறப்புக்கள் பல விழாக்களாக விளங்கின. பாலை நிலத்திற் கொற்றவைக்கு விழா நடத்தல் மரபு.

### விழாவில் கலைச் சிறப்பு

கடவுள் வழிபாட்டுடனே கலைச் சிறப்பும் திருவிழாவில் முதன்மை பெற்றிருந்தது. தமிழ் மக்கள் தமக்கெனவரையறுத்துக் கூறிய கருப்பொருள்களுள் தெய்வத்தையும் பறை, யாழ் முதலிய இசைக் கருவிகளையும் கொண்டிருந்தனர். தெய்வமும் கலையும் கருப்பொருள்கள்

என்று கொண்ட தமிழ் மக்களுடைய உயரிய எண்ணைம் வியந்து பாராட்டற்பாலது.

“தெய்வம் உணுவே மாமரம் புட்பறை  
செப்தி யாழின் பகுதியொடு தொகைஇ  
அல்வகை பிறவும் கருவென மொழிப்”

என்று தொல்காப்பியர் கூறுகின்றார். எண்டுத் தெய்வத் தோடு யாழின் பகுதியும் சேர்த்துரைக்கப்பட்டது என்னை? தெய்வவுணர்வும் கலையுணர்வும் வாழ்க்கையில் மிக இன்றியமையாதவை என்று நமது முன்னேர் கருதி அவற்றைக் கைக்கொண்டு வாழ்ந்தனர்; எனவே தாம் கொண்டாடிய விழாக்களிலும் தெய்வத்தையும் கலையையும் சிறப்பித்தனர். சிற்றுாரிலும் பேரூரிலும் நடந்த விழாக்களில் விறலியர் (நடனமகளிர்) பங்குகொண்டு பலவகை நடனங்கள் புரிந்தனர் என்று சங்க நூல்கள் உரைக்கின்றன. பெரிய ஊரில் நடக்கும் திருவிழாவில் பொருநர் (வேடம் புஜைந்து ஆடுவோர்) பலர்க்கூடித் தமது கலைத்திறனைக் காட்டிய பின்பு ஊருக்குத் திரும்புவது வழக்கம் என்பதைப் பொருநராற்றுப் படையின் பின்வரும் தொடக்கவரிகள் தெரிவிக்கின்றன :

“அரு அ யாணர் அகன்றலைப் பேரூர்ச்  
சாறுகழி வழிநாள் சோறுநஸை யுருது  
வேறுபல முன்னிய விரகறி பொருங்!

(சாறு-விழா)

தெய்வ வுணர்வால் பெற்ற மகிழ்ச்சியும் கலையுணர்வால் பெற்ற மகிழ்ச்சியும் மக்களிடம் விழாக் காலங்களில் நிரம்பியிருக்குமன்றே? ‘விழா’ என்னும் சொல்விழைவு என்னும் சொற் பொருளின் அடியாகப் பிறந்தது என்பதைக் காணும்போது இவ்வண்மை முற்றும் புலனுகும்.

இக்காலத்தும் கொண்டாட்டம் என்ற சொல்லை விழாவின் பொருளில் நாம் பயன்படுத்துகின்றோம்.

## நகரத்தில் விழாக்கள்

காலப்போக்கில் தெய்வ விழாக்கள் சிற்சில நகரங்களில் சிறப்புடன் நடந்தேறின. திருமால் வழிபாடு திருமாலிருஞ்சோலை, திருவரங்கம், திருவேங்கடம் முதலிய இடங்களிலும், சிவ வழிபாடு தில்லை முதலிய இடங்களிலும், முருக வழிபாடு திருப்பரங்குன்றம் முதலிய இடங்களிலும், சிறப்பாகச் செய்யப்பட்டுவந்தன. அதே சமயத்தில் பூம்புகார் போன்ற பேரூர்களில் பல கோயில்களில் விழாக்கள் கொண்டாடப்பட்ட நிலையினையும் நாம் இலக்கியச் சான்றுகள் கொண்டு அறிகின்றோம். காவிரிப் பூம்பட்டினத்தில் நடந்த இந்திர விழாவின்போது பற்பல கோயில்களிலும் நடந்த விழாக்களைச் சிலப்பதிகாரம் எடுத்துக் கூறுகின்றது :

“ பிறவா யாக்கைப் பெரியோன் கோயிலும்  
அருமுகச் செவ்வேள் அணிதிகழ் கோயிலும்  
நீல மேனி வாவியோன் கோயிலும்  
பால்வகை தெரிந்த பகுதித் தோற்றத்து  
வேறுவேறு கடவுளர் சாறு சிறங்கொருபால்.”

அதே காலத்தில் சான்றேர், அரசர், பத்தினிப் பெண்டிர் ஆகியோர் தெய்வங்களாக வழிபாடு இயற்றப் பெற்றனர். சிலப்பதிகாரத்தின் வஞ்சிக் காண்டம் கண்ணகிக்குச் சேரன் செங்குட்டுவன் எடுத்த கோயிலையும் அதில் அவன் நடத்திய விழாவையும் தெரிவிக்கின்றது. உரைபெறு கட்டுரை என்னும் பகுதியில் கொங்கிளங் கோசர், இலங்கைக் கயவாகு; ஆகியோரும்

பத்தினிக்கோட்டம் சமைத்து விழாவணி நிகழ்த்திய செய்தி காணப்படுகிறது. பிற்காலச் சோழமன்னர்கள் தமது பெற்றேர்கட்கும், சிறப்புறு மனைவியர்க்கும் கோயில்களை அமைத்து விழாச் செய்தமையைக் கல் வெட்டுக்களால் அறிகின்றேம்.

### இந்திர விழா

அரசன் பிறந்தநாள் விழா, முடிபுனை விழா, கார்த்திகை விழா முதலிய பலவகை விழாக்கள் சங்கநூல்களிற் குறிக்கப்பட்டுள்ளன. அவற்றுள் இந்திர விழாவும் புது நீர் விழாவும் குறிக்கத்தக்கவை.

சிலப்பதிகாரமும் மணிமேகலையும் இந்திரவிழாவின் சிறப்பைத் தனித்தனிக் காலதகளில் அமைத்துக் கூறுகின்றன.

“ மாயிரு ஞாலத்து மன்னுயிர் காக்கும்  
ஆயிரத் தொரெட் டரசுதலைக் கொண்ட  
தண்ணூறுக் காவிரி த் தாதுமலி பெருந்துறை  
புண்ணிய நன்னீர் பொற்குடத் தேங்கி  
மண்ணக மருள வானகம் வியப்ப  
வீண்ணவர் தலைவனை விழுஷ் ராட்டி ”

எனச் சிலப்பதிகாரமும்,

“ வீண்ணவர் தலைவனை வணங்கி முன்னின்று.....  
மேலோர் விழைய-விழாக்கோள் எடுத்த நாலேழ்காள்...”  
என மணிமேகலையும் இந்திரனுக்கு நடந்த விழாச் சிறப்பினைப் போற்றி யுரைக்கின்றன.

காணிரிப்பூம் பட்டினத்திலுள்ள மருஙூர்ப் பாக்கம், பட்டினப் பாக்கம் ஆகிய இடங்களில் வாழ்ந்த தொழி லாளரும், கலைஞரும் வணிகரும் இந்திர விழாவின் பொருட்டுத் தத்தம் இருப்பிடங்களைத் தூய்மை செய்தனர். சிலர் காவற்பூதத்தின் பீடிகையில் அவரை, துவரை, எள்ஞாருண்டை, டூ, புகை, பொங்கல் முதலிய வற்றைச் சொரிந்து துணங்கைக் கூத்தாடினர். மறக்குடி மகளிர்,

“பசியும் பிணியும் பகையும் நீங்கி  
வசியும் வளதும் சுரக்கென வாழ்த்தி”

ஆரவாரத்துடனே பூப்பலியிட்டுப் போயினர். பற்பல கடவுளர்க்கு விழாக்கள் ஒருபால் நடந்தன. அரூகர் தாணங்களில் அறமுரைத்தலும் பிற திருக்கோயில்களில் வழிபாடுகளும் ஒருபால் சிறப்புற்றன. பகை·மன்னர்கள் தமது அடிமைத்தளை நீங்கப்பெற்று ஒருபால் விடுதலை பெற்றனர். பலவகை இசை வல்லார் ஒருபால் இனிய·இசைவிருந்தளித்தனர்.

இந்திர விழாவில் சமயக் கணக்கரும் சோதிடரும் பலமொழி பேசும் மக்களும் ஜம்பெருங் குழுவினரும் எண்பேராயத்தரும் கலந்துகொண்டனர். தோரண வீதிகளிலும், பல மன்றங்களிலும் பூரண கும்பம் பொற் பாலிகை பாவை விளக்கு முதலியன பரப்பப்பட்டன. கழுகு, வாழை, கரும்பு முதலியன நடப்பட்டன. பசும் பொன்னுலாகிய தூண்களில் மூத்துமாலைகளை முறையாக மக்கள் தொங்கவிட்டனர்; வீதிகளிலும் மன்றங்களிலும் பழைய மணலைமாற்றிப் புது மணலைப் பரப்பினர்; மாடங் களிலும் வாயில்களிலும் கொடிகளைக் கட்டினர். குளிர்ந்த மணலையுடைய பந்தல்களிலும், அம்பலங்களிலும் பல

அறிவுரைகளைக்கேட்க விரும்புவோர் கூடினர். சமய வாதிகள் தத்தம் சமயத்தில் பொருந்திய பொருள்களைக் குறித்துப் பட்டி மண்டபங்களில் அமர்ந்து விவாதம் புரிந்தனர்.

## புதுநீர் விழா

ஆண்டுதோறும் ஆடித்திங்களில் ஆறுகளில் புதுநீர் வருதல் மரபு. நீர் மக்களுக்கு உயிர்போன்றதன்றே? அதனால் அப் புதுநீர் வரவை, விழாவாகக் கொண்டாடுதல் தமிழர் மரபு. இவ்விழா மதுரையில் சிறப்பாகக் கொண்டாடப்பட்டது என்பதைப் பரிபாடல் தெரிவிக் கின்றது. முகைப் பருவத்தர், முகை அவிழ்ந்தன்ன பருவத்தர், நங்கையர் நம்பியர் இளைஞர் முதலிய எல் லோரும் தத்தம் வசதிக்கேற்றவாறு ஊர்திகளிலோ நடந்தோ ஆற்றுக்குச் செல்வர். மகளிர் வையையையில் நீராடி ‘வையையென்னும் பொய்யாக் குலக்கொடி’க்கு வழிபாடு செய்வர். ஆடல் மகளிர் ஆடல் புரிவர்; பாடல் மகளிர் பாட்டிசைப்பர்; இளைஞர்கள் ஆற்று வெள்ளத் தில் குதித்து நீந்துவர்; சிலர் மிதவைகளைக்கொண்டு அக்கரைக்கும் இக்கரைக்கும் சென்று வந்து விளையாடுவர். ஆடவரும் மகளிரும் தத்தம் பொருள்நிலைக் கேற்ற வாறு பொன், வெள்ளி, செம்பு இவற்றால் செய்த மீன், இருல், நண்டு இவற்றை வையையை வாழ்த்திக் கொண்டே புது வெள்ளத்தில் ஏறிவர்.

வையையைன் இரண்டு கரைகளிலுமுள்ள சிற்றூர் களில் வாழும் உழவர்கள் வெள்ளத்தைக்கண்ட மகிழ்ச்சி யால் கூத்தாடித் தத்தம் வயல்களில் நீரைப்பாய்ச்சுவர். உழத்தியர் புது வெள்ளத்தில் கண் சிவப்பேறக் குடைந்து நீராடுவர். இங்ஙனும் பாண்டியநாட்டு மக்க

ஞக்குச் செவிலித்தாயாக விளங்கும் வையையென்னும் எழில் பெறுநங்கை, தன் மக்கள் தன்னை வாழ்த்தலும் வழிபடுதலும் கண்டு மகிழ்ந்தவளாய்ச் செய்ய பூவாடை போர்த்து அசைந்தாடி அன்னநடை நடந்து செல்லுவள்.



## 8. மொழிவழிப் பண்பாடு

### முன்னுரை

இரு மொழி பேசும் மக்களுடைய பண்பாட்டை அறிய, அம்மக்கள் பயன்படுத்திய சொற்கள் - பயன் படுத்தும் சொற்கள் - அவர்தம் இலக்கியம் - அவர்கள் நாட்டில் உள்ள கோவில்கள்-அக்கோவில்களில் காணப் படும் சிற்பம் ஓவியம் முதலிய கலைகள் - அந்நாட்டுப் புதைபொருள் ஆராய்ச்சியால் அறியப்படும் உண்மைகள் - அந்நாட்டைப்பற்றிப் பிறர் எழுதியுள்ள குறிப்புக்கள் முதலியன பெருந்துணை செய்யும் கருவிகளாகும். இவற்றுள் ஓவ்வொன்றைக் கொண்டும் அவற்றுக்குரிய மக்களின் பண்பாட்டை ஓரளவு அறியலாம். இங்கு மொழிவழிப் பண்பாட்டை மட்டும் பற்றிய சில செய்திகளைக் காண்போம்.

நூல் வழக்கிலும் பேச்சு வழக்கிலும் உள்ள சொற் பொருளைக் கொண்டு மக்களது பண்பாட்டை அறிதலே ‘மொழிவழிப் பண்பாடு’ என்பது.

**ஞாலம்**

“ஞாலம் மூன்றித் தாய முதல்வன்” என்பது கலித்தொகை. ‘ஞாலம்’ என்பது இங்கு ‘உலகம்’ என்னும் பொருளில் வந்துள்ளது. ஞால் - தொங்கு. ஞாலம் - தொங்குதல்.

“ஞான்றன வயிரமாலை” என்பது சீவகசிந்தாமணி.

ஞாலம் - தொங்குதல், தொழிற்பெயர். இச் சொல் தொழில் ஆகு பெயராய்த் தொங்குகின்ற உலகத்துங்கு ஆகி

வந்தது. உலகம் எதன்மீதும் தங்கவில்லை என்பதும் அது ஈர்க்கும் ஆற்றலால் தொங்கிக்கொண்டிருக்கிறது என்பதும் அறிவியல் வல்லார் கண்டறிந்த உண்மையாகும். இந்த உண்மையை ஏறத்தாழ இரண்டாயிரம் ஆண்டுக்கு முன்னரே நம் முன்னேர் கண்டறிந்தனர் என்பதை அறிய, அப்பெரு மக்கள்து வான்நூல் அறிவு நாம் வியந்து பாராட்டுதற்குரியதன்றே !

### கிளைஞர்

மரம் ஒன்று; அதற்குக் கிளைகள் பல. இக்கிளைகள் ஒரு மரத்திலிருந்து கிளைப்பன. இவ்வாறே ஒரு குடும்பத்திலிருந்து மகன் - மருமகள் வாயிலாகவும், மகள் - மருமகன் வாயிலாகவும் பிள்ளைகள் தோன்றுகின்றனர். காலப்போக்கில் இப் பிரிவினர் பரந்து விரிகின்றனர். ஒரே மரத்திலிருந்து கிளைகள் பிரிதல் போல இவர் அஸை வரும் ஒரே குடும்பத்திலிருந்து கிளைக்கின்றனர்; எனவே, கிளைஞர் என்று அழைக்கப்படுகின்றனர். “எங்கள் கிளை தஞ்சை, குடந்தை, நாகை, மயிலை முதலிய இடங்களில் பரவி இருக்கிறது,” என்று இன்றும் தமிழர் தம் உறவின் முறையைக் குறிப்பதைக் கேட்கலாம்.

### கொழுந்தனார் - முத்தார்

இலையின் முதற்பருவம் கொழுந்து என்பது. அதற்கு அடுத்த பருவம் பசுமை வாய்ந்த இலை. அதற்கு மேற் பட்டது முத்த இலை (முதிய இலை). இந்த முறையைப்பை உறவின் முறையில் காணலாம். ஒரு பெண் தன் கணவனுக்குத் தம்பியைக் கொழுந்தன் (கொழுந்து+அன்) என்று அழைக்கிறார்கள்; கணவனுக்கு முத்தவளை (கணவனிலும் முதியவர்) முத்தார் என்று குறிப்பிடுகிறார்கள். இவ்

வாரே கணவன் தன்மனையின் தங்கையைக் கொழுந்தி (கொழுந்து+இ) என்று குறிப்பிடுகிறார்கள். இல்லையின் பருவப் பெயர்களைக் கொண்டு இப்பெயர்கள் அமைந்திருப்பதைக் காணலாம்.

### (திரு) மணம்

மணம் - நறுநாற்றம். இந்நறு நாற்றம் அரும்பு போதாகி, போது மலர்ந்த பிறகே அதிலிருந்து வெளிப் படும். மலர்தல் - பூவின் மொட்டு அவிழ்தல். மலர் - மலர்தல் - மலர்ச்சி பெறுதல்.

பெண் புஷ்பவதியானுள் என்பதற்குப் பெண் மலர்ச்சி பெற்றுள், அதனால் வாழ்க்கை மணம் வீசப் பெற்றுள் - என்பது பொருள். மணத்திற்கு அடிப்படை பெண்மை மலர்தல் ஆகும். “யான் மலராத பெண் அல் லவோ” என்பது. ஒப்பாரியில் ஒரு வாசகம். இவற்றால் அறியப்படும் உண்மையை யாது? தமிழர், பெண்மை மலர்ச்சி பெற்றபிறகே வாழ்க்கைக்கு மணம் உண்டு என்னும் உண்மையை உணர்ந்திருந்தனர் - ஆதலால் பெண்மை மலர்ந்த பெண்களுக்கே திருமணம் செய்து வந்தனர் என்னும் உண்மை இவற்றால் வெளிப்படுகிறது அன்றே?

### இல்வாழ்க்கை

காதலனுடன் வாழ்வு நடத்தும் காதலிக்கு மனைவி, இவ்வாள் என்னும் பெயர்கள் உண்டு. மனை+என்பது வீடு. மனை - இல்வாழ்க்கை.

“மனைத்தக்க மாண்புடையள்” என்பது குறள். எனவே, மனைவி என்னும் சொல், வீட்டுக்கு உரியவள்

எனவும் மனையில் நடைபெறும் வாழ்க்கைக்கு உரியவள் எனவும் பொருள்படும். மனைவி என்னும் சொல்லுக்கு நேரான ஆண்பாற் சொல் இல்லை. எனவே, மனையின் செயல்களுக்கு - மனைவாழ்வின் நடைமுறைகளைச் செயற் படுத்தற்கு உரிமையுடையவள் காதலியே என்பது நம் முன்னோர் கருத்து.

இல் - வீடு, இல்லறம். “இல் வாழ்வான் என்பான்” என்பது குறள். இல் - மனைவி, புகழ்பூரிந்த இல் இலோர்க்கு இல்லை” என்பது குறள். இல்லாள் - இல் லத்துக்கு உரியவள். இச் சொல்லுக்கும் நேரான ஆண் பாற் சொல் இல்லை. இல்லான் என்பது இதுகாறும் ஆண் மகனைக் குறிக்க வழங்கவில்லை. ‘இல்லான்’ என்பது ‘இல்லாதவன்’ என்பதையே குறிக்கும்.

மனைவி, இல்லாள் என்னும் இரு சொற்களும் இல் வாழ்க்கைக்குக் காதலியே உரியவள், அஃதாவது, காதலியே வீட்டு நடைமுறைகளைக் கவனிக்கும் உரிமை உடையவள் என்னும் உண்மையை உணர்த்துகின்றன. இதனால் நாம் அறிவது யாது?

கணவன் பொருள் தேடிவரும் உரிமை உடையவன். அப்பொருளைக் கொண்டு காதலி வீட்டில் இருந்து கொண்டு வீட்டு வாழ்க்கைக்குரிய எல்லாம் (சமையல், பிள்ளை வளர்ப்பு, முதலிய வீட்டுக்குரிய எல்லாம்) செய்து முடிக்கும் உரிமை உடையவன். எனவே, ஆடவனது வாழ்வுக்கு - இல்லாழ்வுக்கு அரசி அவளே என்பன நம் முன்னோர் எண்ணங்களாக இருந்தன என்பது இச் சொற் களால் புலனுகின்றது. மனைவிக்கு வாழ்வரசி என்னும் பெயர் இன்றும் திருநெல்வேலி மாவட்டத்தில் வழக்கில் இருப்பதும் இவ்வுண்மையை வற்புறுத்துவதாகும்.

‘வாழ்வரசு’ என்னும் தொடர் அங்கு ‘வாவரசு’ என்று இன்றும் பாமர மக்களால் வழங்கப்படுகிறது.

கணவன் தன் வருவாயைத் தானே வைத்துக் கொண்டு வீட்டுக்கு வேண்டும்போது மனைவிக்குப் பணம் கொடுக்கும் நிலை அக்காலத் தமிழர்களிடம் இல்லை - கணவன் தன் வருவாயை மனைவியிடம் கொடுத்து வீட்டுக் கவலையின்றி வாழ்ந்தான் - வீட்டுக் கடமைகளைக் குறைவறச் செய்துகொண்டு கணவனுக்கு இன்பத்தை விளைத்துக்கொண்டு வாழ்வரசியாக மனைவி வாழ்ந்தாள் என்னும் உண்மைகள் மேற் கூறப்பெற்ற மூன்று சொற்களாலும் இனிது புலனுகும்.

## வீடு

அறம், பொருள், இன்பம், வீடு என மனிதன் அடையவேண்டும் பேறுகள் நான்கு என்று நம் முன் ஞேர் கூறினர். வீடு என்பது விடுதல், விடுதலை பெறு மிடம் எனப் பொருள்படும். உலகக் கட்டுக்களிலிருந்து விடுதலைபெற்று இன்பமாக இருக்குமிடம் வீடு (மோட்சம்) எனப்பட்டது. இவ்வாறே பொருளீட்டும் தொல்லைகளி லும் கவலைகளிலுமிருந்து கணவன் விடுதலைபெற்று மனைவி மக்களோடு இன்புறும் இடமும் வீடு எனப் பட்டது. நம் முன் ஞேரான அறிவுடைத் தமிழர் எத் தகைய விழுமிய பொருளில் இல்லத்தை ‘வீடு’ என்று அழைத்தனர் என்பது இங்கு எண்ணி யெண்ணி வியக்கத்தகும்.

இதனால் ‘வீடு’ என்பது ‘கவலையற்ற இடம்’ என்று தமிழர் எண்ணினர் என்பதும், மனைவி மக்களோடு இன்பமாக வாழும் இடத்தையே வீடாகக் கருதினர் என்பதும் தெளிவாகத் தெரிகின்றன அல்லவா?

**ஊருணி**

“**ஊருணி நீர்நிறைந் தற்றே உலகவாம்  
பேரறி வாளன் திரு’**

**ஊருணி -** (ஊர் + உணி - ஊர் + உண்ணி) இது ஊராரால் உண்ணப்படுவது; ‘ஊராரால் உண்ணப்படும் நன்னீர் குளம்’ எனப் பொருள்படும். இவ் ஹருணி என்னும் சொல் தமிழகத்தில் இராமநாதபுரம் மாவட்டத்தில் மட்டும் வழக்கில் இருந்து வருகிறது. ஊருணி என்னும் சொல் மக்கள் பருகுதற்குரிய நன்னீர்க் குளத்தை மட்டுமே குறிக்கும். எனவே, இச்சொல், ஊரார் குளிப்பதற்கு வேறு தனிக் குளம் இருக்கவேண்டும் என்பதை நன்கு உணர்த்தி நிற்றலைக் காணலாம். இங்ஙனம் ஊரில் இரண்டு குளங்கள் இருத்தலைப் பல ஊர்களில் இன்றும் காணலாம்.

மக்கள் குளிக்கவும், உடைகளைத் துவைக்கவும் பயன் படுத்தும் நீர், உண்ண உதவாது; உண்ணுதற்கென்றே தனிக் குளம் தேவை என்ற உண்மையை உணர்ந்தல்லவா, மக்கள் தனித்தனிக் குளத்தை அமைத்தனர். நம் முன்னேரிடம் உடல்நலம் பேணும் அறிவு எந்த அளவு உயர்ந்திருத்தல் வேண்டும் என்ற உண்மையை இவ்ஹருணி என்னும் சொல் நன்கு உணர்த்துகின்றது அன்றே!

**சமையம்**

**சமை -** நிரம்பு, ஆயத்தமாகு, பொருத்தமாகு, பக்குவப்படு எனப் பொருள்படும். **சமைதல் -** நிரம்புதல், ஆயத்தமாதல், பொருந்துதல், பக்குவப்படுதல் எனப்

பொருள்படும். பெண் சமைந்தாள் என்பது, பெண் வாழ்க்கைக்குறிய நிலை நிரம்பினால், பக்குவமடைந்தாள், வாழ்க்கையைத் தொடங்க ஆயத்தமானால், வாழ்க்கைக்குப் பொருத்தமானால் எனப் பொருள்படும்: சமையல் பக்குவப்படுதல் சமையம் - பக்குவமான கொள்கைகளின் திரட்சிக்கு ஆகு பெயராய் அமைந்த பெயர். பழைய மக்கள் தத்தம் அறிவு நிலைக்கு ஏற்றவாறு மதக் கொள்கைகளில் ஈடுபட்டிருந்திருக்கலாம், நாகரிகமும் ஒரு தலைவனுக்கு அடங்கிய வாழ்க்கை முறையும் உண்டான பிற்காலத்தில் சான்றேர் அச் சமுதாய மக்களின் மதத் தொடர்பான கொள்கைகளையும் பழக்க வழக்கங்களையும் ஒரு நெறிப்படுத்தியிருக்கலாம் இங்ஙனம் சான்றேரால் நெறிப்படுத்தப்பட்டதே - பக்குவப்படுத்தப்பட்டதே சமைக்கப்பட்டதே 'சமையம்' எனப்பட்டது என்று கருதுதல் பொருத்தமாகும்.

## இறை

இறை - தங்குதல் · தொழிற் பெயர். இது தொழிலாகு பெயராய் எங்கும் நீக்கமறத் தங்கியுள்ள பேராற்றலை உணர்த்தி நிற்கிறது.

“எம் இறை வீணை வாசிக்குமே” என்பது தேவாரம். இச்சொல் தேவார வழக்குப் பெற்றதாயினும், அதற்குப் பல நூற்றுண்டுகளுக்கு முன்பிருந்தே தமிழில் வழங்கி வந்திருத்தல் வேண்டும் என்று சொல்வது பொருத்தமாகும்.

பேராற்றலை ஆனாக உருவகித்த காலத்தில் இறை வன் என்னும் சொல் தோன்றியது; பேராற்றலைப் பெண் கை உருவகப்படுத்தியபோது இறைவி என்னும் சொல் தோன்றியது என்று கொள்ளுதல் பொருத்தமாகும்.

உலகத்தைப் படைத்து, காத்து, அழிக்கும் பேராற்றல் எல்லாப் பொருள்களின் இயக்கத்திற்கும் உயிர்நாடி-அப்பேராற்றல் தங்கப் பெறுதலால்தான் பொருள்களின் இயக்கம் தோன்றுகிறது என்னும் உண்மையை நன்கு உணர்ந்தே, நம் முன்னேர், அப் பேராற்றலுக்கு இறை என்று பெயரிட்டனர். இத்தகைய பேராண்மையை உணர்ந்து பெயரிட்ட அப்பெருமக்களின் பேரறிவையும் சீரிய பண்பாட்டையும் என்னென்பது !

### முடிவுரை

இங்ஙனம் தமிழ்ச் சொற்கள் தமிழ் மக்களுடைய சமையம், வான்நூலறிவு, இல்வாழ்க்கை, நலத்துறை அறிவு முதலிய (பண்பாட்டின்) பல பகுதிகளைப்பற்றி அவர்கள் கொண்டிருந்த கருத்துக்களை விளக்கி, அவர்தம் பண்பாட்டை உள்ளங்கை நெல்விக்கணிபோல் உணர்த்துதலைக் காணலாம். தமிழ் அறிஞர்கள் இத்துறையில் உழைத்து உண்மை காணல் மிக்க பயனித்தரும்

## 9. அன்றைய தமிழகமும் இன்றைய தமிழகமும்

### தலைப்பு விளக்கம்

‘அன்றைய தமிழகம்’ என்னும் தொடர் ‘சங்க காலத் தமிழகம்’ எனப் பொருள்படும்; ‘இன்றைய தமிழகம்’ எனும் தொடர் நாம் வாழும் ‘இக்காலத் தமிழகம்’ எனப்பொருள்படும்.

### சங்க காலத் தமிழகம்

சங்ககாலம் என்பது கி. பி. 300-க்கு முற்பட்ட காலம். அக்காலத்தில் தமிழகத்தைச் சேர், சோழ, பாண்டியர் என்ற முடியுடை மூவெந்தர் ஆண்டு வந்தனர். அவர்கள் தமிழர் ஆதலால் நாட்டுமெக்களைத் தமிழைப்போலவே கருதினர்; அவர்கள் நன்னிலையில் வாழ்ந்தால்தான் தாம் நன்னிலையில் வாழமுடியும் என்பதை நம்பினர்; ஆதலால் அவர்களுக்குக் கல்வி வசதியை அளித்தனர்; ஆற்று நீரை வயல்களுக்குக் கொண்டு செல்லும் கால்வாய்களை வெட்டினர்; ஏரி குளங்களைத் தோண்டினர்; ஆறுகளின் குறுக்கே அணைகளைக் கட்டினர்; இங்ஙனம் பயிர்த் தொழிலுக்கு வேண்டிய வசதிகளை அளித்தனர்.

அக்காலத் தமிழரசர் தமிழைத் தம் உயிரெனப் போற்றினர்; முத்தமிழ் வல்ல புலவர்—பாணர்—ஆத்தர் ஆகிய மூவரும் நல்வாழ்வு வாழ்ந்தால்தான் அவர்களால்

முத்தமிழும் வளம்பெற முடியும் என்பதை எண்ணி, அம்முத்தமிழ்வாணரை முறையறிந்து போற்றினர்; நல்ல உணவும் சிறந்த பரிசுகளும் வழங்கி அவர்க்கு ஊக்கம் அளித்தனர். மன்னர்தம் சோற்றுச் செருக்கால் புலவர்கள் செழுமை நிறைந்த பாடல்களைப் பாடிக்குவித்தனர். அவையே இன்று சங்ககால நூல்களாகத் திகழ்கின்றன.

அன்றைய தமிழகத்தில் வடமொழி வாணர் மிகுதி யாக இல்லை; வட சொற்களும் மிகுதியாகக் கலக்கவில்லை; அந்தணர், அரசர், வணிகர், வேளாளர் என்னும் தொழில் பற்றிய பெரும் பிரிவுகள் சங்ககாலத்தில் இருந்தன. ஆனால் இக்காலத்தில் உள்ளபடி நூற்றுக்கணக்கான பெருஞ்சாதிகளும் ஒவ்வொரு பெருஞ்சாதியிலும் பல உட்பிரிவுகளும் அக்காலத்தில் இருக்கவில்லை.

பறை அறைந்து அரசன் ஆளின்றைய ஊரார்க்கு உரைத்தவன் பறையன்; கீணை என்னும் பறையை வாசித் தவன் கீணையன்; படையை ஆட்சி புரிந்தவன் படையாட்சி; இடை நிலத்தில் வாழ்ந்தவன் இடையன்; மறப்பண்பு மிக்கவன் மறவன். இங்ஙனம் சங்ககாலத்தில் அஜுவல் பற்றியும், பண்பு பற்றியும், இடம் பற்றியும் பெயர்கள் உண்டாயின. இவர்கள் ஒருவரையொருவர் தொடக்கூடாது என்றே, நெருங்கக்கூடாது என்றே அக்காலத்தில் விதி இல்லை. சங்க காலச் சமுதாயம் இக்காலச்சாதி அறியாத சமுதாயம். ஆனால் அச்சமுதாயத்தில் தலை மக்கள் என்றும் பொதுமக்கள் என்றும் இருதிறத்தார் இருந்தனர். பெரும்பாலும் காதல் திருமணம் வழக்கில் இருந்தது.

ஆண்களைப் போலவே பெண்களும் சமமாகவே கல்வி கற்றனர். பாணர் மரபில் பிறந்த ஒளவையார் அதியமாணிடமிருந்து தொண்டமாணிடம் ஆசியல்

தூதுவாகச் சென்றுர் என்று புறநானாறு கூறுகிறது. பெண்பாற் புலவர் சிலர் ஆண்பாற் புலவரைப் போலவே மூவேந்தரால் சிறப்புப் பெற்றனர். குறத்தி, யாணத்தி, வேட்டுவெச்சி, மறத்தி போன்ற குடிப்பெண்கள் கவிபாடும் ஆற்றல் பெற்றிருந்தனர் எனின், அக்காலப் பெண் கல்வியின் சிறப்பை என்னென்பது! எழுத்து, சொல், பொருள், யாப்பு, அணி என்னும் ஜந்து இலக்கணங்களுள் யாப்பிலக்கண நூல் செய்தல் கடினமாகும். அந்த யாப்பிலக்கண நூல்களுள் இரண்டைத் தொல் காப்பியர் காலத்தில் வாழ்ந்த பெருங்காக்கை பாடினியாரும், அவருக்குப் பின் வந்த சிறுகாக்கைபாடினியாரும் செய்து புகழ் பெற்றனர். சங்ககாலப் பெண்கல்வியின் சிறப்பை அறிவுதற்கு இஃபோன்றே ஏற்ற சான்றூருகும் அன்றே!

நெல், வரகு, கம்பு, சோளம் முதலிய கூலவகைகளை விற்ற வணிகரும், ஆடை வணிகரும், மருத்துவரும், இரும்பு அடித்த கொல்லரும், நாணயப் பரிசோதகரும் அக்காலத்தில் செய்யுள் இயற்றும் புலமை பெற்றிருந்தனர்.

அக்காலத்தில் தமிழகம் மேல் நாடுகளுடனும் கீழ் நாடுகளுடனும் சிறந்த முறையில் கடல்வாணிகம் செய்து வந்தது. தமிழர் அலைகடலுக்கு அப்பாலும் சென்று வாணிகம் செய்து பெருமை பெற்றனர்; அவ்வந்நாட்டு மொழியைக் கற்றனர்; இந்தியாவில் மகத நாட்டுடனும் மற்ற நாடுகளுடனும் உள்நாட்டு வாணிகத்தை நன்முறையில் நடத்தினர். இத்தகைய வளம் மிகுந்த வாழ்க்கையால் வணிகர் ‘மன்னர் பின்னேர்’ என்று மதிக்கப்பட்டனர். அவர்கள் நேர்மையாகவே வாணிகம் செய்து பொருளீட்டினர் என்று பட்டினப்பாலை பகர்கின்றது.

அக்கால மக்கள் சிவநெறி, மாஸ்நெறி, பெளத்தம், சமணம் ஆகிய நெறிகளைத் தம் விருப்பம் போல் சின்

பற்றினர். குறிப்பிட்ட சமயத்தைத்தான் பின்பற்ற வேண்டும் என்ற வற்புறுத்துதல் அக்காலத்தில் இல்லை; சமய நெறியும் ஆங்கில்லை; விழாநாட்களில் பட்டி மண்டபத்தில் ஏறிச் சமய வாதிகள் தத்தம் சமயத்தின் சிறப்பைக் கூறுவது வழக்கம்; மக்கள் அவற்றைப் பொறுமையாகக் கேட்பார்கள்; தங்களுக்கு விருப்பமான சமயத்தைச் சார்வார்கள்.

“ எப்பொருள் யார்யார்வாய்க் கேட்பினும் அப்பொருள்;  
மெய்ப்பொருள் காண்ப தறிவு ”

என்ற கொள்கை அக்காலத்தில் நிலவி இருந்தது.

இத்தகைய மேம்பட்ட வாழ்க்கைபின் நூற்றுண்டு களில் ஏற்படவில்லை. அதனாற்றுன் தமிழக வரலாற்றில் சங்ககாலம் பொற்காலம் என்று அறிவுடையோர் கூறுவர்.

### இடைக்காலத் தமிழ்

சங்ககாலத்திற்குப் பிறகு பல்லவர் என்ற புதிய மண்ணர் (தமிழரல்லாதவர்) தமிழகத்தின் பெரும் பகுதியை ஏறத்தாழ 600 ஆண்டுகள் ஆண்டனர். அவர்கள் காலத்தில் சுற்றுப்புற நாடுகளிலும் தமிழகத்திலும் சமணர் செல்வாக்கு இருந்தது. சமணரும், பெளத்தரும், பிராக்ருத மொழியிலும் வடமொழியிலும் வல்லவர்: தருக்கக் கலையிலும் வல்லுநர்; அவர்கள் தமிழைக் கற்றுத் தமிழில் பல நூல்களைச் செய்தனர்; அவர்களைப் போலவே வேதங்களில் வல்ல மறையவரும் இந்நாட்டில் புகுந்து வடமொழியைப் பரப்பினர்; அவர்கள் நுழைவால் வடநாட்டுப் புராணங்களும் இதிகாசங்களும் இங்குச் செல்வாக்குப் பெற்றன. வடநாட்டில் தோன்றிய பக்திகளை தமிழகத்திலும் பரவியது. தமிழகத்தில்

இருந்த சிவதெறியும், மால்நெறியும் சைவ, வைணவர்களாக மாறின.

பல்லவர்க்குப் பின் வந்த சோழர் காலத்திலும் வடமொழியின் செல்வாக்கும் வடவர் செல்வாக்கும் மிக உயர்ந்தன. பல்லவர் காலத்திலும், சோழர் காலத்திலும் மூன்பு தொழில்பற்றி இருந்த பல பிரிவுகள் பிறவிபற்றிய பிரிவுகளாகக் கருதப்பட்டன. ஆதாவது, தொழில்பற்றி வந்த பறையன் என்னும் பெயர் பிறவி பற்றிய சாதிப் பெயராகவே மாறிவிட்டது

சோழர் காலத்தில் இப்பிரிவுகள் பெருத்துவிட்டன. இதனால் சமுதாயத்தில் ஏற்றத்தாழ்வுகள் கற்பிக்கப் பட்டன. இன்ன பிற காரணங்களால், சங்ககாலத்தில் இருந்த சமுதாய ஒற்றுமை சோழர் காலத்தில் சிதைந்து விட்டது. தமிழர் பல நூறு சாதிகளாகப் பிரிந்து நெல் விக்காய் மூட்டைகளாகவிட்டனர்; அதனால் மிக எளிதில் படையெடுத்து வந்தவர்க்கெல்லாம் அடிமை கள் ஆயினர். பல்லவர் காலத்திலும் சோழர் காலத்திலும் பின் வந்த விசயநகர ஆட்சிக் காலத்திலும் தமிழகத்தில் வடமொழிக் கல்லூரிகள் பெருத்தனவே தவிர, ஒரு தமிழ்க் கல்லூரியாவது இருந்தது என்று சொல்வதற்குக் கல்வெட்டுச் சான்று இல்லை.

இங்ஙனம் சங்ககாலத்திற்குப் பிறகு காலப்போக்கில் தமிழ்மொழி, பிறமொழிச் சொற்களால் கலப்புண்டது செய்யுளிலும் உரைநடையிலும் பிறமொழிச் சொற்கள் கலப்புண்டன. பல்லவர் காலத்திலும் சோழர் காலத்திலும் வழக்கில் இருந்த தமிழ் இசை நாயக்கர் காலத்தில் வழக்கு வீழ்ந்தது. கருநாடக சங்கீதம் அதன் இடத்தைக் கவர்ந்து கொண்டது. பல்லவர் காலத்தில் அரசியலில் அடிமைப்பட்ட தமிழர் அடிமை மனப்பான்மை

யிலேயே வைரலாயினர். நாட்டுப் பற்றும் மொழிப்பற்றும் அவர்களிடம் தோன்றவில்லை; சமுதாய ஒற்றுணையும் இல்லை.

## இன்றைய தமிழகம்

இந்த நிலையில் வெள்ளோயர் ஆடசி ஏற்பட்டது. தமிழர் மேனுட்டுக் கல்வி கற்கலாயினர்; மேனுடுகளில் சமுதாயத்தை உருக்குகிலக்கும் சாதிகள் இல்லை என்பதை உணர்ந்தனர்; அங்கு ஒவ்வொருவரும் நாட்டுப் பற்றும் மொழிப்பற்றும் கொண்டுள்ளனர் என்பதைத் தெளிந்தனர்; தாழும் சாதிகளை ஒழிக்கவும், தாய் மொழியை வளர்க்கவும் முற்பட்டனர்.

ஏற்ததாழ இருபது ஆண்டுகளாகத் தமிழகத்தில் இனவணர்ச்சியும் மொழிப்பற்றும் தோன்றி வருகின்றன. நல்ல தமிழில் பேசவேண்டும்—எழுதவேண்டும் என்னும் ஆர்வம் இளைஞரிடையே வளர்ந்துவருகிறது. இக்கால இளைஞர் சங்ககாலப் பெயர்களை ஆர்வத்துடன் வைத்துக் கொள்கின்றனர்; சங்ககால நூல்களைப் பெருவிருப்பத்துடன் படிக்கின்றனர்; இயலும் வரை நல்ல தமிழில் எழுதப் பெற்றுள்ள நூல்களையே விரும்பிப் படிக்கின்றனர்; சங்ககாலத்தைப் போலவே சாதிகளற்ற சமுதாயத்தை அமைக்க முயல்கின்றனர். அதன் பயனுக்க் கலப்புத் திருமணங்கள் இப்போது பெருகி வருகின்றன.

காலத்துக்கு ஏற்பக் கவிஞர் தோன்றுவர் என்பது பெரியோர் வாக்கு. சீர்திருத்தம் தேவைப்படும் இக்காலத்தில் பாரதியார், பாரதிதாசன், கவிமணி, நாமக்கல் கவிஞர், முடியரசன் போன்ற கவிஞர்கள் தோன்றிச் சீர்திருத்தக் கருத்துக்களைத் தம் செய்யுட்கள் வாயிலா

கச் சமுதாயத்தில் நுழைத்துவிட்டனர்; இன்றும் கணிஞர் பலர் இத்துறையில் பாடுபடுகின்றனர்.

வழக்கொழிந்த தமிழிசை சர். அண்ணுமேலீச் செட்டியார் அவர்களது பெருமுயற்சியினால் இன்று அரங்கேறியிருக்கின்றது. அவர் குடும்பத்தார் அதனை வளர்ப்பதைத் தம் கடமையாகக் கொண்டுள்ளனர். தமிழனர்ச்சி மிகுந்துள்ள இக்காலத்தில் தமிழிசை நாளெளாரு மேனியும் பொழுதொரு வண்ணமுமாக வளர்ந்துவருகிறது. அறிவு சான்ற நமது கல்வி அமைச்சர் தமிழை ஆட்சி மொழியாக் கொண்டுவெந்துள்ளார். தமிழர் தங்கள் திருமணங்களைத் தமிழில் வழிபாடு வேண்டும் என்னும் கிளர்ச்சி நடந்து வருகிறது. தமிழை இழித்தும் பழித்தும் பேசியவர் கண்டிக்கப்படுகின்றனர். தமிழ் உணர்ச்சி தமிழரிடையே எந்த அளவு பரவியிருக்கிறது என்பதை அறிந்துகொள்ள இவையெல்லாம் ஏற்ற சான்று களாகும்.

## 10. தமிழர் வாழ்வு

### தமிழ் இனம்

தமிழ் ஒரு தனி மொழி. எனவே, தமிழ் பேசிவந்த பண்டை மக்களும் ஒரு தனி இனத்தவர் ஆவர். வெளிநாடுகளில் ஒவ்வொரு மொழி பேசும் மக்களும் இன உணர்ச்சியோடும் மொழி உணர்ச்சியோடும் வாழ்ந்துவருதல் போலவே நமது தமிழ் மக்களும் 2000 ஆண்டுகட்கு முன் இனவனர்ச்சியுடனும் மொழி உணர்ச்சியுடனும் நல்வாழ்வு வாழ்ந்துவந்தனர். இனம் என்பதும் நாடு என்பதும் மொழி கொண்டே அமைக்கப் படும் பெயர்கள். தமிழ் மொழியைக் கொண்டே தமிழினம், தமிழ்நாடு என்று குறிக்கின்றேன்.

ஒரு மொழியைப் பேசுகின்ற மக்கள் தமிழர் மனம் கலந்து ஒற்றுமையுடன் வாழ்வதால் அவர்தம் மொழி யும் கருத்துக்களும் பழக்க வழக்கங்களும் நாகரிகமும் பண்பாடும் தனி முறையில் வளர்ச்சி பெறுகின்றன; தங்கள் நாட்டிற்கும் சூழ்நிலைக்கும் ஏற்ற முறையில் வாழுமையடி வாழுமையாகத் தமிழ்டையே இருந்துவரும் பழக்க வழக்கங்களையும் பிறவற்றையும் படிப்படியாக வளர்க்கின்றனர். இந்த முறையில்தான் பண்டைக் காலத்தில் நம் நாட்டில் பல இனங்கள் தனித்தனியே வாழ்ந்துவந்தன. ஒவ்வொரு இனத்திற்கும் தனியரசு இருந்தது; தனிப் பண்பாடு இருந்தது; இலக்கியம் இருந்தது.

## தொல்காப்பியம்

இன்று உள்ள நூல்களுள் காலத்தால் பழைய மாண்து தொல்காப்பியம் என்பது; ஏறக்குறைய 2000 ஆண்டுக்கு முற்பட்டது. அதன் ஆசிரியரான தொல்காப்பியர் தமிழ் மொழியில் பல இலக்கண நூல்கள் இருந்தன என்று பல இடங்களில் கூறியுள்ளார். எனவே தொல்காப்பியர்க்கு முன்பே பல இலக்கண நூல்கள் இருந்தமை தெரியும். பழையமையும் பெருமையும் வாய்ந்த தொல்காப்பியத்திலேயே மிகச் சில வட மொழிச் சொற்களே காணப்படுகின்றன. எனவே, வட மொழி பேசிய மக்கள் தென்னாட்டில் வந்து தங்கிய பிறகே தொல்காப்பியம் செய்யப்பட்டது என்று கருத வாம். அவர்கள் தமிழ்நாடு வருவதன் முன்னர்த் தனித் தமிழ்தானே இங்கு ஆட்சி செய்திருத்தல் வேண்டும்? எனவே தொல்காப்பியரால் குறிக்கப்படும் இலக்கண நூல்கள் தனித் தமிழ் இலக்கண நூல்களாக அன்றே இருந்திருத்தல் வேண்டும்? என்னிலிருந்து எண்ணென்ற எடுக்கப்படுவது இலக்கணம். ஆதலால் தொல்காப்பியர்க்கு முன்னர் இருந்த தனித் தமிழ் இலக்கண நூல்கள் வரையப்படுவதற்கு மூலகாரணமாகத் தனித்தமிழ் இலக்கிய நூல்கள் மிகப் பலவாக இருந்திருத்தல் வேண்டும் எனக் கருதுதல் பொருத்தம் உடையது. எனவே, வடமொழி யாளர் தமிழகம் வருவதற்கு முன் தமிழ்மொழி வேற்று மொழிக் கலப்பின்றி இருந்தது, தமிழ் மக்கள் வேற்று மொழிக் கலப்பின்றி வாழ்ந்தனர் என்று கூறுதல் பொருத்தமாகும்.

ஏறத்தாழ 2500 ஆண்டுக்கு முன் தமிழில் வடமொழிக் கலப்பு ஏற்பட்டது, தமிழகத்தில் வடமொழியாளர் குடிபுகுந்தனர் என்று வரலாற்று அறிஞர் கருது

கின்றனர். அக்காலந்தொட்டு வடமொழியாளர் தமிழ் பயின்று தமிழ் மக்களோடு பழகினர். தமிழில் பேசினர்; தமிழில் எழுதினர்; தமிழிற் பாடினர். இம்மக்கள் தங்கள் வடமொழி யறிவாலும் பிற ஆற்றல் களாலும்—சிறப்பாகச் சமயத்துறை ஆற்றலாலும்—தமிழ் அரசர்களிடம் செல்வாக்குப் பெற்றனர். கபிளர், பரணர் போன்ற புலவர்கள் வடமொழியாளர். தமிழ் மக்களோடு நெருங்கிப் பழகி, அவர் மொழியைத் தம் மொழியாக்கிக் கொண்டு பேச்சு வழக்கிலும் இலக்கிய வழக்கிலும் தம் முடைய வடமொழிச் சொற்களைச் சிலசிலவாகத் தம் பேச்சிலும் பாக்களிலும் புகுத்தலாயினர். அவச்தம் வேதநெறி தமிழகத்தில் அரசரால் ஆதரிக்கப்பட்டது. எனவே அந்நெறிக்குரிய வட சொற்கள் தமிழில் புகலாயின.

### சாதிகளின் தோற்றம்

வடநாட்டில் ஏற்பட்டிருந்த பிராமணர், ஷத்திரி யர், வைசிகர், சூத்திரர் என்ற நான்கு பிரிவுகள் தமிழ் நாட்டில் தொல்காப்பியர் காலத்தில் தமிழகத்தில் இருந்தில. அந்தணர், அரசர், வணிகர், வேளாளர் என்ற பிரிவுகள் தொல்காப்பியத்தில் கூறப்பட்டுள்ளன. வேளாளர் முதலிய எல்லாத் தமிழனங்களும் சூத்திரர் என்றே கருதப்பட்டன. இந்த இனங்கள் மற்ற மூன்று இனங்களையும் தம் தொண்டினால் வாழ்விக்கக் கடமைப்பட்டவை என்ற நிலைமை ஏற்பட்டது. இந்நிலைமை தமிழகத்திற்குப் புதியது.

நாடாண்ட தமிழ் அரசன் விஷ்ணுவின் அவதாரம் என்று கூறப்பட்ட காரணத்தால் அவன் இப்பிரிவுகளை வரவேற்றுன் என்று நினைக்கத்தக்க நிலையில் இப்புதிய பிரிவுகள் வேறுன்றலாயின. நிலம்பற்றி உண்டான இடையர் போன்ற பெயர்களும், பண்புபற்றி வந்த

மறவர் போன்ற பெயர்களும், அலுவல் பற்றி வந்த பறையர் போன்ற பெயர்களும் நாளைடவில் பிறவி பற்றிய சாதிப் பெயர்களாக மாறிவிட்டன.

## சங்ககாலத்துக்குப் பின்

சங்ககாலத் தமிழன் சாதியறியாதவன் ; தமிழனும் தமிழச்சியும் ஒருவரை ஒருவர் விரும்பி மணந்துகொண்டனர் ; தொழில் பற்றிய பிரிவுகள் பிறவிபற்றிய சாதிகளாக மாறிய பிறகு, ஒவ்வொரு சாதியிலேயே ‘கொள் விளை கொடுப்பனை’ ஏற்படலாயின. இந்த நிலைமையைத் தேவார காலத்தில் காண்கிறோம். “ குணம் பேசிக் குலம் பேசிக் ” காரைக்கால் அம்மையார் திருமணமும் திலகவதியார் திருமணமும் ஏற்பாடான செய்தி யைப் பெரிய பூராணத்தால் அறிகிறோம்.

சாதியற்ற சமணத்தையும் பெளத்தத்தையும் ஒடுக்கப் புறப்பட்ட சைவமும் வைணவமும் தம்மிடையே தோன்றியிருந்த சாதி வேறுபாடுகளை மறைக்க முற்பட்டன ; “ ஆவுரித்துத் தின்றுழலும் புலையரேனும், சிவபெருமானுக்கு அடியவராகில், அவரே யாம் வணங்கும் கடவுள் ”, என்று திருநாவுக்கரசர் கூறுவது காண்க. இவ்வாறே ஆழ்வார்களும் பாடியுள்ளனர். சமணமும் பெளத்தமும் ஒடுக்கப்பட்ட பிறகு, நாயன்மாராஜும் ஆழ்வார்களாலும் அழுத்தப்பட்டிருந்த சாதி வேறுபாடுகள் தலைதூக்கிக் களிநடம் புரியத் தொடங்கின. பிறகாலச் சோழர் காலத்தில் இச் சாதிவேறுபாடுகள் மிகக் கடுமையான நடைமுறையில் கொண்டுவரப்பட்டன. இன்னின்ன வகுப்பார் காலில் செருப்பணிந்து தெருவில் நடக்கலாகாது, இன்னின்ன வகுப்பார் மாடிவீடு கட்டலாகாது, இன்னின்ன வகுப்பார் இவ்வளவு தூரத்தில் நின்று பேசவேண்டும், இன்னின்ன வசூப்பார் கோவி

இங்குள் வரலாகாது என்ற வரையறைகள் கடுமையாகக் கவனிக்கப்பட்டன. இப்பாழான வேறுபாடுகளால் சமுதாயம் ஒருமைப்பாட்டை இமந்து, உயிர் நாடி இழந்து வளிமையற்றுவிட்டது. இதனாற்றுன் மிகச் சிறிய தொகையினர் படையெடுத்து வந்தபோது தமிழ்ச் சமுதாயம் எதிர்த்து நிற்க ஆற்றலின்றி அடிபணிந்தது. தமிழரசர்கள் “மனுநீதி தவருமல் அரசாண்டோம்” என்று வெட்கமின்றித் தங்கள் கல்வெட்டுக்களிலும் பட்டயங்களிலும் கூறிக்கொண்டனர்.

ஒவ்வொரு சாதியாரும் தம் சாதியாரின் முன்னேற்றத்தைக் கருதினரேயன்றிப் பிற சாதியாரைப் பற்றிக் கவலை கொள்ளவில்லை. இந்த இழிநிலை சித்தர்களால் கண்டிக்கப்பட்டது; இராமவிங்க அடிகளால் கண்டிக்கப்பட்டது; இந்தியா முழுவதிலும் இருந்த அறிஞர்களால் கண்டிக்கப்பட்டது.

ஆங்கிலக் கல்வியாலும், உலக அறிவாலும் இவ்வேறுபாடுகள் இன்று குறைந்து காணப்படுகின்றன. ஆயினும் இவற்றை அடியோடு ஒழிக்க இன்றளவும் சட்டம் செய்யப்படாதிருப்பது வருந்தத்தக்கது. இச் சமுதாயம் உயரவேண்டுமானால் கட்டாயக் கலப்பு மணச்சட்டம் நிறைவேற்றப்பட்டு அமுலாக்கப்படுதல் வேண்டும். அது வராத வரையில் இச் சமுதாயம் உயராது. பிரசாரத்தாலோ, அன்பு மொழியாலோ, பஜ்னை செய்வதாலோ இச்சாதி வேறுபாடுகள் ஒழியா.

இந்தியாவில் உள்ள நாற்பதினுயிரம் சாதிகள் இருந்துகொண்டேதான் இருக்கும். நமது நற்பேற்றின் பயனாக முதல் அமைச்சராக உள்ள காமராசர் இத்துறையில் மிக்க கவலை கொண்டிருப்பதைப் பாராட்டுகிறோம். ஒரு இனத்தாரே அரசாங்க அலுவல்களில் ஆதிக்கம்

பெறுவதையும் ஒரு இனத்தாரே தொழில் துறையில் ஆதிக்கம் பெறுவதையும் வளர்விடுதல் சமுதாயத்துக் குப் பெருங்கேடு பயப்பதாகும். எல்லா மக்களும் ஒன்று பட்டு வாழுவும் சம உரிமை பெறவும் எல்லோருக்கும் பொருளாதார நிலை சீர்ப்படவும் சாதி ஒழிப்பு இன்றிய மையாதது.

## முடிவுக்காடு

தமிழகத்துத் தலைவர்கள் வாய்ச்சிசால் வீரராக இருப்பதில் பயனில்கீ; செயல் வீரர்களாக மாறவேண்டும். நாடு விடுதலைபெற்று 15 ஆண்டுகள் ஆகிவிட்டன. ஆனால் சமுதாய வாழ்வு இன்றளவும் சிறப்புறவில்கீ. தமிழ் நாட்டில் தமிழன் தன் உரிமை இழந்து நிற்கின்றன; இலங்கையில் இருந்து விரட்டப்படுகின்றன. தமிழனுக்குத் தன்மான உணர்ச்சி ஆமை வேகத்தில் உண்டாகிறது. இந்த இழிநிலை மாறவேண்டும். தமிழர் அணைவரும் ஒரு தாய் சன்ற மக்களாக எண்ணும் மனத்தில் வளரவேண்டும். பாழான கட்சி வேறுபாடுகளால் தமிழ் இனம் அல்லல் படுகிறது. ஒருவரை ஒருவர் பொருத்தம் இன்றித் தாக்கிப் பேசுகின்றனர். இந்தச் சூழ்நிலை மாறவேண்டும். இவையைனத்தும் நீண்டித் தமிழகத்துப் பல கட்சித் தலைவர்கள் அடிக்கடி சந்தித்துத் தமிழ் உணர்ச்சியோடு பழகுதல் வேண்டும். கட்சி வாழ்வைவிடத் தமிழ் வாழ்வே தமிழ் இனத்தை வளர்க்கும் அருமருந்தாகும். இந்த உண்மையைக் கட்சித் தலைவர்கள் உணரும் நாளே தமிழர் நல்வாழ்வு வாழும் நன்னாள் ஆகும்.

# 11. தமிழ்வளர்க்கும் தனவணிகர்

## முன்னுடை

தனவணிகர் திருச்சி மாவட்டத்திலும், புதுக்கோட்டைச் சீமையிலும், இராமநாதபுர மாவட்டத்திலும் 96 நகரங்களை அமைத்துக்கொண்டு பன்னெடுங்கால மாக வாழ்ந்து வருகின்ற வணிகப் பெருங்குடி மக்களாவர். அவர்கள் திரைகடல் ஒடிப் பொருளீட்டு வருகின்றவர்; சைவ சமயத்தினர்; பெரும்பொருட் செலவில் பாடல்பெற்ற கோவில்களைப் பழுதுபார்த்துச் சமயப் புகழ்பெற்றவர்; தேவாரப்பள்ளி, வேதப்பள்ளி, பசுமடம் முதலியவற்றை ஆங்காங்கு அமைத்தவர்.

இங்ஙனம் சமயத்துறையிலே பொருளீச் செலவழித்துவந்த அவ்வணிகர், சென்ற முப்பது ஆண்டுகளாகக் கல்வித்துறைக்கும் செலவழித்து வருகின்றனர். இக்காலத்திற்கேற்ற அறச்செயல் கல்வி நிலையங்களைத் தோற்றுவித்தலேயாகும் என்பதை நன்குணர்ந்த அப் பெருமக்கள், தாங்கள் வாழும் ஒவ்வொர் ஊரிலும் ஒவ்வொர் உயர்நிலைப்பள்ளியைத் தோற்றுவித்தனர். அது காறும் தொடக்கப்பள்ளியோடு நின்றிருந்த தனவணிகப் பிள்ளைகள் இவ்வறச்செயலால் உயர்நிலைக் கல்வி கற்க வசதி ஏற்பட்டது.

## அண்ணுமலையார் அறம்

தனவணிகச் செல்வருள் பெரும்புக்கோடு விளங்கிய தொகா. சர். அண்ணுமலைச் செட்டியார் அவர்கள் முப்பது ஆண்டுகளுக்கு முன்பு தில்லையை அடுத்த திருவேட்

கனத்தில் அண்ணுமலைப் பல்கலைக் கழகத்தைத் தோற்றுவித்தார். அப்பல்கலைக் கழகத்தில் கலைக் கல்லூரி, தமிழ்மொழிக் கல்லூரி, வடமொழிக் கல்லூரி, இசைக் கல்லூரி முதலியன செயற்பட்டன.

அப்போது சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்தில் தமிழ்ப் புலவர் தேர்வுகள் இருந்தனவே தவிர, தமிழைக் கற் பிக்கக் கல்லூரிகள் இல்லை. புலவர் பட்டம்பெற விரும்பியவர் தாமே படித்து இடர்ப் பட்டனர். இக்குறையை முதலில் நீக்கிய பெருமை அண்ணுமலை அரசர்க்கே உரியது. அப்போது தமிழகத்தில் புகழ்பெற்றிருந்த பெரும் புலவர்களையெல்லாம் தமிழ்க் கல்லூரியில் அமர்த்தி ஆதரித்த பெருமையும் அண்ணுமலை அரசரையே சாரும். தமிழாசிரியருக்கு ஆசிரியப் பயிற்சிப் பள்ளியும் அண்ணுமலையில் தோற்றுவிக்கப்பட்டது. ஆண்டு தோறும் தமிழாசிரியர்கள் பலர் அங்குச் சென்று பயிற்சி பெற்றுப் பயன்பெற்றனர். டாக்டர் உ. வே. சாமிநாத அப்யர், கா. சு. டிஸ் ளோ, விடுஸாநந்த அடிகள், நாவலர் சோமசுந்தர பாரதியார், பண்டித மணி கதிரேசுச் செட்டியார், பன்மொழிப் புலவர் மீனுட்சி சுந்தரனுர், டாக்டர் சிதம்பரநாதச் செட்டியார் என்னும் பெருமக்கள் தமிழ்த்துறைத் தலைவர்களாகப் பணியாற்றினர். அக் கல்லூரியிலிருந்து இந்த முப்பது ஆண்டுகளாகப் புலமை பெற்று வெளிவந்த புலவர் பல நூற்றுவராவர். தமிழில் எம். ஏ. வகுப்பும் அங்கு நடைபெற்று வருகின்றது. அதனில் படித்துத் தேறிய பட்டதாரிகள் இந்தியா முழுவதும் பரந்து இருக்கிறார்கள். அவர்கள் நானும் அண்ணுமலைப் பெருமானை வாழ்த்திவருகின்றனர்.

இன்று அண்ணுமலைப் பல்கலைக் கழகம் அண்ணுமலை அரசரின் திருமகனுரான் இராசா. சர். முத்தைய செட்டியார் அவர்களது சீரிய மேற்பார்வையில் நடை

பெற்றுவருகிறது. இன்று தமிழ்த்துறை கலைப்பிரிவு, தமிழ்ப்பிரிவு, ஆராய்ச்சிப்பிரிவு, மொழிப்பிரிவு என நான்காகப் பிரிந்துள்ளது. கலைப்பிரிவுக்கும் மொழிப்பிரிவுக்கும் பன்மொழிப் புலவர் மீணுட்சி சுந்தரனூர் அவர்களும், மொழிப்பிரிவுக்குப் பண்டித மணி இராமநாதச் செட்டியார் அவர்களும், ஆராய்ச்சிப் பிரிவுக்கு ஜி. சுப்பிரமணியப்பிள்ளையவர்களும் தலைவர்களாக அமர்ந்துள்ளனர். ஆராய்ச்சித் துறையிலிருந்து பயனுள்ள நூல்கள் வெளிவருகின்றன.

தமிழ்சையை உயிர்ப்பித்த பெருமையும் அண்ணுமலை அரசர்க்கே உரியதாகும். பெரும்பாலும் இறந்து விட்டதென்று கருதப்பட்ட தமிழ்சைக்குப் புத்துயிர் கொடுத்து நாட்டில் நடமாட விட, அண்ணுமலை அரசர் அரும்பாடுபட்டார். இன்று ஒவ்வொர் இசையாரங்கிலும் தமிழ்ப்பாக்கள் பாடப்பெறுகின்றன. அப் பெரியார் தோற்றுவித்த இயக்கத்தை அவர் திருமகனூரான இராசா-சர்-முத்தைய செட்டியார் அவர்கள் தொடர்ந்து நடத்திவருகிறார்கள்.

அவர்களது பெருமூயற்சியின் பயனாகத் தோன்றி யதே சென்னையிலுள்ள அண்ணுமலை மன்றம். தமிழில் புலவர் கல்லூரி அமைத்ததும் தமிழ்சைக்கு உயிர் கொடுத்ததும் ஆகிய இருபெருஞ் செயல்களுக்குத் தமிழ் மக்கள் அண்ணுமலை அரசர்க்கும் அவர் குடும்பத்தார்க்கும் என்றென்றும் நன்றி பாராட்டக் கடமைப்பட்ட வராவர்.

## அழகப்பர் அறம்

காரைக்குடியில் கல்லூரியை அமைத்து உயர்கல்வி மனத்தை அப்பகுதியில் பரவச் செய்த பெருமை அழகப்பச் செட்டியார் அவர்களையே சாரும். அவர்

பொறியியற் கல்லூரி, கலைக்கல்லூரி ஆசிரியர் பயிற்சிக் கல்லூரி, நன்முறைப் பள்ளி முதலிய பல கல்வி நிலையங்களை அமைத்த பெரியார். அப்பெரியார் தமிழின்பால் மிக்க பற்றுள்ளம் கொண்டவர்; கலைத்துறையில் சிறப்புத் தமிழ் வகுப்புக்களை ஏற்படுத்தினார். அவர் மறைவுக்குப் பின்பு அக் கல்லூரியில் தமிழ் எம். ஏ. வகுப்பும் தொடங்கப் பெற்றது. சிறந்த தமிழ்ப் பேராசிரியர் அங்குப் பணி புரிகின்றனர். இங்ஙனம் இராமநாதபுர மாவட்டத் தில் தமிழுக்குச் சிறப்பிடம் தந்து அதனை வளர்த்துவரும் பெருமை அழகப்பெருக்கும் அவர்தம் அறநிலை ஆட்சியாளருக்குமே உரியதாகும்.

### தியாகராயர் அறம்

சங்கம் இருந்து தமிழ் ஆராய்ந்த மதுரையில் பாண்டித்துறைத் தேவரது முயற்சிக்குப் பின்பு தமிழ் வளர்ச்சி மிகவும் குன்றியிருந்தது. அக்குறையை நீக்க அம்முதூரில் ஒரு பெருமகனார் தோன்றினார். அவரே பஞ்சாலைகள் பலவற்றின் உரிமையாளராக விளங்கும் கருமுத்து-தியாகராசன் செட்டியார் அவர்கள். அப்பெரியார் பல லட்ச ரூபாய்களைச் செலவிட்டுப் பத்து ஆண்டு களுந்து முன்பு ஒரு கலைக் கல்லூரியைத் தோற்றுவித்தார்; நாள்டைவில் ஆசிரியர் பயிற்சிக் கல்லூரி, நன்முறைப் பள்ளி, பொறியியற் கல்லூரி என்பவற்றை மதுரையில் தோற்றுவித்தார். இளமை முதல் தமிழில் மிக்க ஈடுபாடு கொண்ட தியாகராசர், தமது கல்லூரியில் இடைநிலை வகுப்புக்களிலும் இளங்கலை வகுப்புக்களிலும் சிறப்புத் தமிழை ஏற்படுத்தினார். சிறப்புத் தமிழுக்கு வரும் மாணவர் தொகை மிகக் குறைவாகும். ஆயினும் பாடம் நடத்த ஆசிரியர் பலர் தேவை. இவ்வகுப்பு நடத்தப் பொருளிழப்பு மிகுதியாகும். இக் காரணத்தால்தான் பல கல்லூரிகளில் சிறப்புத் தமிழ் இடம்

பெறுவதில்லை. தமிழ்முத் தம் உயிர்னாக் கருதியுள்ள தியாகராசர் இப் பொருளிழப்பைப் பொருட்படுத்த வில்லை. அவர் நாட்டில் பெயர்பெற்ற தமிழ்ப் பேராசிரியர்களைத் தேடிக் கொணர்ந்து தம் கல்லூரியிற் பணி செய்யும்படி ஏற்பாடு செய்தார். இப்போது அக்கல்லூரி யில் தமிழ் எம். ஏ. வகுப்புச் சிறப்பாக நடைபெற்று வருகிறது. தமிழ் எம். ஏ. வகுப்பு இருக்கும் பிற கல்லூரிகளைக் காட்டிலும் இக் கல்லூரியில்தான் மாணவர் பலராகப் படி க்கின்றனர்.

இப்பெருமகனார் தம் தாய்மொழியாகிய தமிழை ஒரு கண்ணுகவும் சைவ சமயத்தை மற்றிருகு கண்ணுக வம் மதிப்பவர். இவர் இவ்விரண்டு வளர்ச்சிக்காக வம் பாடுபட்டு வருபவர்; தமிழில் நல்ல புலமை யுடையவர்; “தமிழ்ப் பண்பாடு” என்னும் ஆங்கில இதழை நடத்தும் அமைப்பின் துணைத்தலைவர். தமிழ் சீரும் சிறப்பும் பெறவேண்டும் என்பதே இவரது குறிக் கோள்; அக் குறிக்கோளுக்காகவே தம் கல்லூரியில் தமிழ்ச் சிறப்பு வகுப்புக்களை நடத்திவருபவர்.

இவர், மேனட்டு அறிஞர்களைப் போலவே நாம் செய்யும் சொற்பொழிவுகளை முன்பே சிந்தித்து எழுதி அச்சிட்டுப் படிக்கும் சிறந்த பழக்க முடையவர். அவருடைய சொற்பொழிவுகளில், கருத்துக்கள் பருந்தும் அதன் நிழலும் போல ஒன்றையொன்று பிணைந்து செல்லும் அழகைக் காணலாம். இன்ன இடத்தில் இன்ன சொல்தான் இருக்கவேண்டும் என்று வரையறுப்பதில் இவர் இணையற்றவர்; சொல்லோசையை மிகவும் நுட்ப மாகக் கவனிப்பதில் தலை சிறந்தவர். இச் சீரிய பண்பு ஒவ்வொருவரிடத்தும் இருக்குமாயின், தமிழ் உரை நடை சிறந்து விளங்கும் என்பதில் ஜயமில்லை.

இப்பெரியாரைப் போலவே இவர் மக்களும் தமிழ் லும் சைவத்திலும் மிக்க ஈடுபாடு கொண்டவர்கள். மூத்த

மகனார் திரு சுந்தரர் உலகம் சுற்றியவர்; பல கூட்டங்களில் தமிழைப் பற்றிப் பேசுபவர். கட்டுரைகளை எழுதுபவர்; இளையவர் திரு. மாணிக்கவாசகரும் உலகம் சுற்றியவர்; மிக நுண்ணிய ஆராய்ச்சி அறிவு கையவர்; சிலப்பதிகாரம், திருக்குறள், இராமாயணம் இவை பற்றிய ஆராய்ச்சி நூல்களை வெளியிட்டுள்ளவர். ஜப்பானைப்பற்றி அழகிய நூலை வெளியிட்டவர்; கூட்டங்களில் பேசிவருபவர்.

இக் குடும்பத்தார் நடத்திவரும் “தமிழ்நாடு” என்னும் நாளிதழ் நல்ல தமிழில் வெளிவரும் செய்தித் தாளர்கும். தென் மாவட்டங்களில் இத் தாள் நல்ல தமிழை மக்களிடையே பரப்பிவருகின்றது. நம் நாட்டில் உலவும் செய்தித் தாள்கள் இதனைப் பின்பற்றி நல்ல தமிழில் விளங்குமாயின், விரைவில் பொது மக்களிடம் நல்ல தமிழ் பரவிவிடும்.

மேலைச் சிவபுரி சன்மார்க்க சபையின் ஆதரவில் புலவர் கல்லூரி ஒன்று பல ஆண்டுகளாக நடந்துவருகின்றது. அதனைத் தனவணிகர் அடங்கிய சன்மார்க்க சபையினர் நடத்திவருகின்றனர். ஆயினும் அதனைப் பெரும் பொருட் செலவில் நடத்திவருபவர் ‘சிது’ என்னும் சிதம்பரம் செட்டியாராவர். சிறந்த தமிழ்ப் பேராசிரியர் அங்குப் பணி புரிகின்றனர். ஆண்டுதோறும் மாணவர் பலர் புலவர் பட்டம் பெற்று அக்கல்லூரியிலிருந்து வெளிவருகின்றனர்.

தமிழை வளர்த்துவரும்—இதுகாறும் கூறப்பெற்ற— தனவணிகப் பெருமக்களுக்குத் தமிழகம் நன்றி பாராட்டக் கடமைப்பட்டுள்ளது.

# 13. டாக்டர் சோமசுந்தர பாரதியார்

## எட்டய புரத்தில்

தமிழகம் போற்ற வாழ்ந்த டாக்டர் சோமசுந்தர பாரதியார் திருநெல்வேலி மாவட்டத்தைச் சார்ந்தவர்; எட்டய புரத்தில் எண்பது ஆண்டுக்கட்டு முன் பிறந்த வர். அவர் தந்தையார் எட்டயபுர அரண்மனையில் உயர் அலுவலராக இருந்தவர். எனவே இளமை முதல் அரண்மனைச் சூழலில் அவர் வளர்ந்துவந்தார் என்று கூறுதல் பொருத்தமாகும். எட்டயபுர மன்னர் தமிழ்ப் புலவர்களை நன்கு ஆதரித்துவந்தவர். நாள் தோறும் அம்மன்னர் புலவர் புடைக்குழ வீற்றிருப்பதும், தமிழ்ச் செய்யுட்களை ஆராய்வதும் கண் கொள்ளாக் காட்சியாக இருந்தன.

காலஞ்சென்ற கவியரசர் சுப்பிரமணிய பாரதியாரும் எட்டயபுரத்தில் பிறந்து வளர்ந்தவரேயாவர். அவர் நம் சோமசுந்தர பாரதியாருடன் பள்ளித் தோழராகவும், விளையாட்டுத் தோழராகவும் விளங்கி னர். இந்த அணைவருடைய சேர்க்கையால் நம் பாரதியாருக்கு இளமை முதலே தமிழ்ப்பற்று வேறுன்றி வளரலாயிற்று. அவரும் கவியரசர் போலவே இளமையில் செய்யுட்கள் இயற்றுவதில் ஈடுபட்டிருந்தார்.

## நல்லா இணக்கம்

நம் பாரதியார் உயர்நிலைக் கல்வி முடித்த பிறகு சென்னைக் கிறித்துவக் கல்லூரியில் சேர்ந்து கல்விகற்க

லானுர். அக்கல்லூரியில் தமிழ்ப் புலமையிலும் ஆராய்ச் சியிலும் அக்காலத் தமிழகத்தின் இரு மணிகளாக விளங்கிய வி. கோ. சூரிய நாராயண சாத்திரியார் என்ற பரிதிமாற் கலைஞரும், சுவாமி வேதாசலம் என்ற மறைமலையடிகளும் தமிழ்ப் பேராசிரியர்களாய் இருந்தனர். அப்பெருமக்களுடைய இனிய தமிழ்ச் சூழ்நிலையில் வளர்ந்த காரணத்தினால் பாரதியார் தமிழ்ப்பற்று மிகுந்த இளைஞராக வளரலானார்; தாமே முயன்று தமிழ் நூல்களைப் படிக்கவும், பிறர் உதவியின்றி ஆராய்ச்சி செய்யவும் போதிய பயிற்சி அக்கல்லூரிப் பருவத்திலேயே பெற்றார்.

மறைமலையடிகள் தனித் தமிழில் எழுதும் ஆர்வம் மிக்கவர்; சிறந்த ஆராய்ச்சியாளர்; இலக்கியத்திலும் ஆராய்ச்சியிலும் தாம் கண்ட முடிவுகளை எவர்க்கும் அஞ்சாமல் எடுத்துக் கூறும் ஆற்றல் படைத்தவர். இவ்வாறே பரிதிமாற் கலை ஞ ரு ம் விளங்கினார். தண்ணீர், தான் சேர்ந்த இடத்தின் நிறத்தை அடைவது போல நம் பாரதியார் தம் பேராசிரியர்களின் பண்பு நலன்கள் கைவரப்பெற்றவராய் விளங்கினார். அவரிடம் உண்மை பேசுதல், அஞ்சாமை, சிறந்த ஒழுக்கம் முதலிய நற்பண்புகளைக் கண்ட பேராசிரியர்கள், ‘பாரதியார் எதிர்காலத் தமிழகத்தின் சிறந்த தமிழ்ப் பேராசிரியராக விளக்கம் பெறுவார்’ என்று அக்காலத்திலேயே சோதிடம் கூறினார்.

## வழக்கறிஞர்

பாரதியார் பி. ஏ. பட்டம் பெற்ற பிறகு சட்டக் கல்லூரியிற் பயின்று பி. எல். பட்டம் பெற்றார்; பின்பு தாமே படித்து எம். ஏ. பட்டம் பெற்றார்; தூத்துக்குடி யிற் குடியேறிப் பல்லாண்டுகள் வழக்கறிஞர் வேலை

பார்த்தார். திருக்குறள் படித்த பாவம், அவர் அத் தொழிலில் பெரும் பொருள் ஈட்ட முடியவில்லை. பொய்யை மெய்யாக்குவதும், மெய்யைப் பொய்யாக்குவதும் வழக்கறிஞர் சிலர் வேலைகள் என்பார். ஆயினும் நம் பாரதியார் இதற்கு விலக்காக விளங்கினார்.. அவர் தம்மிடம் வரும் வழக்கினை நன்கு ஆராய்ந்த பிறகே— தம்மிடம் வந்த ஆளுக்கு நியாயம் கிடைக்க வேவண்டுவது நேர்மையானதுதான் என்பதை அறிந்த பிறகே—அவ்வழக்கின் சார்பில் வாதாட இசைவார்; தம் கட்சிக்காரர்களிடம் நேர்மையில்லைஎன்றறிந்த வுடன் அவர் பக்கம் பேச இசையார். இது அவர்பால் காணப்பட்ட மிகச் சிறந்த பண்பாகும். இளமை முதல் உண்மையே பேசிவந்த அப்பெருமகனார், உண்மை ஒன்றிற்கே வழக்கறிஞராக விளங்கினார் என்பது எவ்வளவு பொருத்தமாக இருக்கிறது!

இங்ஙனம் பாரதியார் ஏறத்தாழ முப்பது ஆண்டுகளுக்குமேல் தூத்துக்குடி, மதுரை முதலிய இடங்களில் உண்மை வழக்கறிஞராக இருந்து நற்பெயர் பெற்றூர்; நடுவுநிலை உள்ளம் வாய்ந்த நல்ல நீதிபதிகள் அவர்பால் மிக்க அன்பும் மரியாதையும் கொண்டிருந்தனர். பாரதியார் வாதத்திற்மையிலும் நல்ல பெயர் பெற்றூர்; ஆங்கிலத்தில் நன்றாகப் பேசும் ஆற்றல் பெற்றிருந்தார்; தெளிந்த உள்ளமும் நல்ல பேச்சாற்றலும் சிறந்த ஒழுக்கமும் ஆகிய மூன்றுமே அவரது வழக்கறிஞர் வாழ்வை ஒளி பெறச் செய்தன.

### ஆராய்ச்சி அறிஞர்

பாரதியார் பெற்ற வழக்கறிஞர் அறிவு, தமிழ் நூல்களைப் படிக்கப் பேருதலி செய்தது. அவர் எதை எடுத்தாலும் ‘என்? எப்படி?’ என்ற கேள்விகளைக்

கேட்டுக்கொண்டே அவ்வினுக்களுக்கேற்ற விடை காணுவதில் பெரும் பொழுதைச் செலவழித்தவர். இங்ஙனம் பல்லாண்டுகள் வழக்கறிஞர் தொண்டோடு தமிழ் ஆராய்ச்சியையும் நடத்திவந்த அப்பெரியார், கம்ப ராமாயணத்தில் ஆழ்ந்து படித்துப் பல அரிய உண்மைகளைக் கண்டார்; தாம் கண்ட உண்மைகளின் கோவையைத் “தசரதன் குறையும் கைகேயி நிறையும்” என்ற தலைப்பில் அமைத்து மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கத்தில் அரியதொரு சொற்பொழிவு ஆற்றினார். பெரும் புலவர் களும் அநுபவம் வாய்ந்த வழக்கறிஞரும் அவ்வாராய்ச்சிச் சொற்பொழிவைக் கேட்டு வியப்புற்றனர்; பாரதி யாரை உள்மாரப் பாராட்டினர். அப்பொழுதுதான் தமது ஆராய்ச்சி பயனுடையது என்ற எண்ணம் பாரதியாருக்கு வலுப்பட்டது. பின்பு அவர் அதனை ஒரு நூலாக வெளியிட்டார்.

சேர் தலைநகரம், மேல் கடற்கரையில் இருந்து அழிந்த வஞ்சிமாநகரமா, அல்லது கொங்கு நாட்டில் இன்றுள்ள கரூர் எனப்படும் வஞ்சிமாநகரமா என்பது பற்றி அறிஞர் பலர் ஆராய்ந்துகொண்டிருந்தனர். பாரதியாரும் அவ்வாராய்ச்சியிற் புகுந்து, மேலைக் கடற்கரைக்கண் இருந்தமிந்த நகரமே சேர் பேரூர் என்று முடிவுகொண்டு, “சேர் பேரூர்” என்ற பெயரில் ஒரு நூலை வெளியிட்டார்.

இக்காலச் சேர மன்னர்கள் மருமக்கள் தாய முறையை உடையவர். இம்முறை சங்க காலச் சேரரிடம் இருந்ததா என்பதை அறிய அக்கால அறிஞர் சிலர் தலைப்பட்டனர்; பாரதியாரும் அத்துறையில் நுழைந்து ஆராய்ந்தார்; சங்க காலத்தில் மரு மக்கள் தாய முறை தான் இருந்தது என்று முடிபு கொண்டார். அம்முடிபு ஒரு சிறு நூலாக வெளிவந்துள்ளது.

திருவள்ளுவர் பிறப்பைப் பற்றிப் பல கணதகன் அக்காலத்தில் வழங்கிவந்தன. கண்டவர் கண்டவாறு கூறிவந்தனர். திருவள்ளுவர் காலத்தை அறுதியிடுவது மிகவும் இன்றியமையாதது என்பது பாரதியர் என்னைம். அதனால் அப்பெருமகனை நன்கு ஆராய்ந்து நடவுநிலை பிறழாமல் பல சான்றுகளைக் காட்டி வள்ளுவர் உயர்ந்த அரசியல் அலுவலாளர் (உள்படு கருமத் தலைவர்—Under Secretary) என்பதை நிலை நாட்டினார்; வள்ளுவருடைய குறட்கருத்துக்களும் தொடர்களும் சொற்களும் எட்டுத் தொகை நூல்களில் புலவர்களால் எடுத்தாளப்பட்டுள்ளன என்பதற்குரிய சான்றுகளைக் காட்டி, அதனால் அப் புலவர்களுக்கு முற்பட்டவர் திருவள்ளுவர் என்பதை அழகுற நிறுவியுள்ளார். இது பற்றிய சொற்பொழிவு மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கத்தில் நிகழ்ந்ததாகும். அச்சங்கத்தார் அவ்வாராய்ச்சியை ஆங்கிலத்திலும் தமிழிலும் சிறு நூல்களாக வெளியிட்டு மகிழ்ந்தனர்.

### சிறந்த பாவலர்

வழக்கறிஞர் வேலைபார்த்த பாரதியாரை இராசா சர். அண்ணுமைலீச் செட்டியார் அவர்கள் தமது பல்கலைக்கழகத் தமிழ்ப் பேராசிரியராக ஐந்து ஆண்டுகள் இருந்து பணியாற்றும்படி வேண்டிக்கொண்டார். பாரதியார் அப்பேராசிரியர் பதவியில் ஐந்து ஆண்டுகள் இருந்தார். அப்பொழுது “மாரி வாயில்” என்னும் செய்யுள் நூலைப் பாடி அப்பல்கலைக்கழத்தில் கூடிய புலவர் பேரவையில் அரங்கேற்றினார். அண்ணுமைலீசர் அரசர் பாரதியாருக்கு அப்பொழுது மரியாதை செய்தார்.

மாரி வாயில் என்பது யாது? அருச்சனன் தீர்த்த யாத்திரையின்போது பாண்டியன் மகளை மணந்து

சிறிது காலம் அவனுடன் வாழ்ந்து பிரிந்துவிட்டான் என்பது பாரதச் செய்தி. அவன் அவனைத் தேடிக் கொண்டு குமரி முனைக்குச் சென்றதாகவும், அங்கு அவன் காணப்படாமையால், அங்குத் தோன்றிய மேகத்தை அவன்பால் தூதுவிட்டதாகவும் இயங்கு வதே மாரிவாயில் என்பது. குமரி முனையிலிருந்து அத் தினபுரம் வரையில் வழியிலுள்ள மலைகளையும் நான்கு நிலப்பகுதிகளையும் அவற்றின் இயற்கை அமைப்புக்களையும் இந்நால் விரிவாகக் கூறிச் செல்கிறது. நமது தாய் மொழியான தமிழின் சிறப்பைத் தக்க இடங்களில் கவிஞர் கூறிச் செல்வது அவரது தமிழ்ப்பற்றை நன்கு விளக்குகின்றது. செய்யுட்கள் பாரதியாரின் கற்பனைத் திறஜையும் பெரும் புலமையையும் நன்கு - எடுத்துக் காட்டுகின்றன.

பாரதியார் “மங்கலக் குறிச்சிப் பொங்கல் நிகழ்ச்சி” என்னும் மற்றிருந்து செய்யுள் நூலையும் செய்துள்ளார்.

### தொல்காப்பிய உரையாசிரியர்

தொல்காப்பியம் என்னும் பேரிலக்கணத்தைப் பாடம் சொல்லுவதில் பாரதியார் சிறந்து விளங்கினார். நச்சினார்க்கினியர் முதலிய உரையாசிரியர்கள் தவறு செய்த இடங்களைச் சுட்டிக்காட்டிப் பொருத்தமான உரை கூறுவதில் பாரதியார் பெயர் பெற்றவர் என்று டாக்டர் சிதம்பரநாதச் செட்டியார் போன்ற பாரதியார் மாணவர்கள் அடிக்கடி கூறுவது வழக்கம். இங்ஙனம் புதிய உரை கூறிவந்த பாரதியார் தொல்காப்பியம்—அகத்தினை இயல், புறத்தினையியல், மெய்ப்பாட்டியல் ஆகிய மூன்றிற்கும் புத்துரை எழுதி முடித்துள்ளார். தமிழ் எம். ஏ. வகுப்பு மாணவர்களும் ஆராய்ச்சி மாணவர்களும், புலவர்களும் இப்புத்துரையைப் பாராட்டிப் பேசுகின்றனர்.

## பெருநாவலர்

முறுக்கிய மீசையோடு கூடிய பாரதியார் முகம் கண்ணைக் கவரத்தக்கது. அவரது பேச்சுக் கேட்கக் கேட்க இனிப்பாக இருக்கும். அவர் கூறும் செய்தி களோ நிறைந்த தமிழ்ப்பற்றை உள்ளடக்கி இருக்கும். அவருடைய ஒவ்வொரு சொற்பொழிவிலும் அதுகாறும் எந்தக் தமிழறிஞரும் கூறுத சில புதிய கருத்துக்கள் அடங்கி இருக்கும். “இவர் இன்னும் சிறிது நேரம் பேசாமல் பேச்சை முடித்துவிட்டாரே!” என்ற ஏமாற்றத்தோடுதான் கேட்பவர் கூட்டத்தினின்று செல்வர்.

“கேட்டார்ப் பிணிக்குந் தகையவாய்க் கேளாரும் வேட்ப மொழிவதாஞ் சொல்”

என்னும் குறஞுக்கு இவரது பேச்சுச் சிறந்த எடுத்துக் காட்டாகும்.

## தமிழர் பாராட்டு

இப்பெருமகனுரின் நாவன்மையைப் பாராட்டித் தமிழறிஞர் “நாவலர்” என்ற பட்டத்தை அளித்து மகிழ்ந்தனர். இவரது சிறந்த புலமையைப் பாராட்டி மதுரைத் திருவள்ளுவர் கழகத்தார் இவருக்குக் “கணக்காயர்” என்றும் பட்டத்தை வழங்கிச் சிறப் பித்தனர். இவரது புலமையையும் ஆராய்ச்சியையும் பாராட்டி அண்ணுமலீப் பல்கலைக்கழக அதிகாரிகள் “இலக்கியப் பேரவீரர்” (D. Litt.) என்னும் பெரும் பட்டத்தை அளித்து மகிழ்ந்தனர்.

இப்பன்னலங்களும் ஒருங்கே வாய்க்கப் பெற்ற இப்பேரவீரரது மறைவு நம் தமிழகத்திற்கு ஈடுசெய்ய இயலாத பேரிழப்பாகும்.

## 14. அகப்பொருளும் பத்தி நெறியும்

### பொருள் இலக்கணம்

உலகத்திலுள்ள ஒவ்வொரு மொழியிலும் இலக்கண நூல்கள் உண்டு. எனினும் அவை மொழி இலக்கணத்தையே எடுத்தோதுவனவாகும். ஆயின் தமிழ் இலக்கணம் தமிழ் மொழியின் இலக்கணத்தையும் அம்மொழியினைப் பேசும் மக்களது வாழ்க்கையின் இலக்கணத்தையும் எடுத்துக் கூறுதல் வியத்தற்பாலது. இத்தகைய தனிச்சிறப்புத் தமிழ் மொழி ஒன்றுக்கே உண்டு. இஃதொன்றே தமிழரது நாகரிகம், உலக மக்களின் தனிப்பட்ட நாகரிகத்தைவிட மிகச் சிறந்தது என்பதற்குப் போதிய சான்றாகும். வாழ்க்கையின் இலக்கணம் - அக இலக்கணம், புற இலக்கணம் என இரு வகைப்படும். ஒருவனும் ஒருத்தியும் கூடி வாழ்கின்ற வாழ்க்கையின் விவரங்களை விரித்துக் கூறுதல் அகப்பொருள் இலக்கணமாகும். அஃதாவது, இன்பப் பகுதியே அகப்பொருளாகும். அறம், பொருள், வீடு என்னும் மூன்று பேறுகளைப் பற்றிய செய்திகளைக் கூறும் இலக்கணம் புறப்பொருள் இலக்கணம் எனப்படும். அஃதாவது, ஒருவனது வாழ்க்கையின் இன்பப் பகுதி நீங்கலாக உள்ள ஏனைய செய்திகள் புறப்பொருள் என்று தொல்லாசிரியரால் கொள்ளப்பட்டன. ஆகவே, பண்டைத் தமிழர் பாங்குற வகுத்த அகம், புறம், என்ற இரண்டனுள் வட மொழியாளர் வகுத்துக் கூறும் பேறுகள் நான்கும் (அறம், பொருள் இன்பம், வீடு) அடங்குதல் காண்க.

## வாழ்க்கையின் உயிர்நாடி

மனிதுப் பேறுகள் நான்கனுள் அகப்பொருளென்னும் இன்பப் பகுதியே வாழ்க்கையின் உயிர் நாடியாக விளங்குவது. மனிதன் இன்பம் பற்றியே பொருளைத் தேடுகிறன; பொருள் கொண்டு அறஞ் செய்கிறுன். இம் முப்பேறுகளும் செம்மையுறச் செய்பவன் நான்காம் பேற்றை இயல்பாகவே அடைவான். இதனுற்றுன் பண்டைத் தமிழர் அறம், பொருள், இன்பம் என்னும் மூன்றையுமே வாழ்க்கையின் உயிர்நாடியாகக் கொண்டு வாழ்ந்துவந்தனர் என்பது சங்கப் பழம் பாடல்களால் அறியக் கிடக்கிறது. தொல்காப்பியர்க்கு முற்பட்டு தொல்லாசிரியர்கள் வகுத்த அகம், புறம் என்னும் இரண்டு பகுதிகளையும் தழுவி, தம் காலத்திய மாறுதல் களையும் உள்ளடக்கித் தொல்காப்பியர் எழுதியுள்ள பொருள் இலக்கணம் ஒன்றே இன்றுள்ள சிறந்த அடிப்படை இலக்கண நூலாகும். அதனை இலக்கணமாகவும், அகநானுறு, நற்றினை, குறுந்தொகை, ஐங்குறுநாறு யுதவியவற்றையும், திருக் கோவையார் முதலியவற்றையும் இலக்கியமாகவும் கொண்டு ஆராயின், பழந் தமிழ்ப் பெருமக்கள் பகுத்தறிவோடு அமைத்த அகப்பொருளென்னும் அழகிய இன்பமாளிகையைக் கண்டு களிக்கலாம். இவற்றுடன் சைவசமய ஆசிரியர்கள் பாடியருளிய திருமுறைகளையும் ஆழ்வார்கள் பாடியருளிய அருட்பாடல்களையும் பக்கத்தில் வைத்து உணர்ச்சி யோடு படிக்கப் படிக்க, அப்பக்த சிகாமணிகள் அகப்பொருள் இலக்கணத்தைத் தமது பத்தி நெறிக்கே உயிர் நாடியாகக் கொண்டிருந்தனர் என்பது தெள்ளிதில் உணரலாம்.

### அகப்பொருள் இலக்கணம்

இவ்வகப் பொருள் இலக்கணத்தை ஆராய்வதால் பண்டைத் தமிழ் மக்கள் மணம் செய்துகொள்ளும்

முறைமை, அவர்தம் காதல் வாழ்க்கை, தலைவன் தலைவியரது இன்பத்திற்கு உதவும் பாங்கன், பாங்கியர், களவுப் புணர்ச்சியில் தலைவியும் தோழியும் தலைவனைச் சோதிக்கும் முறைகள், தனக்கு உண்டாகும் பல இடுக்கண்களைப் பொருட்படுத்தாமல் தலைவியை அடைவதில் தலைவன் கொள்ளும் முயற்சி, களவு வெளிப்பட்டபின் இருதிறத்துப் பெற்றேரும் நடந்துகொள்ளும் முறைமை, பெற்றேர் உடன்படாகபோது தோழி தலைவியைத் தலைவனேடு கூட்டியனுப்புதல், அங்ஙனம் அனுப்பும் போது அவள் தலைவனிடம் கூறும் வாழ்க்கைக்கு இன்றியமையாத அறிவுரை, காதலர்க்குள் ஏற்பட்ட களவைத் தோழி தாய்மார்க்குக் குறிப்பாக உணர்த்தும் திறமை முதலியவற்றை நாம் அறிந்து மகிழ்வாம்.

### களவொழுக்கம்

இனி இவை பற்றிய செய்தியைக் காண்போம் :

ஓர் இளைஞன் (தலைவன்) பூம்பொழில் ஒன்றில் தனித்துப் பூக்கொய்யும் நங்கை (தலைவி) ஒருத்தியைக் காண்கிறான். இருவரும் ஒருவரையொருவர் நோக்குகின்றனர். இருவர் விழிகளும் சந்திக்கின்றன. இருவரும் மாறி இதயம் புகுசின்றனர். அவ்வமயம் உள்ளத்துத் தோன்றும் இன்ப உணர்ச்சியே அவர்தம் பிற்காலக் காதல் வாழ்க்கைக்கு அடிப்படையாக அமைகின்றது. பார்வை ஒன்ற. உள்ளம் ஒன்ற, உணர்ச்சி ஒன்ற அவ்விருவரும் ஒருயிர் ஈருடல் ஆகின்றனர். அவ்வின்பப் பூங்காவில் உள்ள நறுமணமுள்ள மலர்களிடையே நங்கை-நம்பி ஆகிய இருவர்தம் காதல் அரும்பும் போதாகி மலர்ந்து மணம் வீசுகின்றது. அம்மட்டோ ! தெனும் பிலிற்றுகின்றது. காதல் மணமும் காதல் தெனும் அப் பூங்காவைப் பொன்னுலகமாக்குகின்றது

அன்று முதல் அவர்தம் காதல் வாழ்க்கை களிலேயே நடந்துவருகின்றது.

எனினும் நீடித்த களவு வாழ்க்கைக்குத் தோழியும் தோழனும் உதவி செய்யும் பாத்திரங்களாக அமைகின்றனர். தோழி தலைவனது காதலைப் பரிசோதிக்கும் திறம் யிக வியந்து பாராட்டத் தக்கது. தலைவியைத் தலைவன் பெற முடியாது என்பதற்குப் பல நியாயங்களைத் தோழி கூறுகிறார்கள். அவளைத் தான் பெறுவிடில் மடல் ஏறுவதாகத் தலைவன் சூள் உரைக்கிறார்கள். இங்ஙனம் பலவாறு முதற்கண் அவனது உள்ளதைச் சோதித்த தோழி அவனேடு தலைவியைக் கூட்டுகிறார்கள்; அக்கூட்டம் நடைபெறும் பொழுதே மீண்டும் அவளைச் சோதிக்கக் கருதி, பகலில் வருகின்றவனை இரவில் வரும் படியார், இரவில் வருகின்றவனைப் பகலில் வருமாறும் மாறி மாறி வரச்செய்து, அவனுக்குத் துன்பத்தைத் தருகின்றார்கள்; “தலைவி வீட்டில் அடைக்கப்பட்டாள்; ஆதலின் அவளைப் பெற நள்ளிரவில் வருக” என்பாள். தலைவனும் அவள் சொற்படி நடப்பான். தோழி மீண்டும், “நீ வரும்பொழுது நாய் குரைக்கிறது; காவலர் திருடன் என்றெண்ணீத் தேடுகின்றனர்; ஊர் விழித்துக் கொள்கிறது” என்றெல்லாம் கூறி அவளைத் துன்புறுத்துகிறார்கள். தலைவன் இத்துணைச் சோதனைகட்கும் உட்பட்டி அவள் சொற்படி நடந்து, தான் தலைவியீது கொண்ட களங்கமற்ற காதலின் உறுதியை வெளிப்படுத்துகிறார்கள்.

**அறத்தொடு நிற்றல்**

களவுப் புணர்ச்சியால் தலைவியின் வேறுபாடு கண்ட தாய்மார் தோழியை வினவுவர். தோழி களவு வெளிப்படக் கூருமற் கூறும் திறன் அறிந்து வியக்கற்

பாலது. (1) தலைவியும் நாங்களும் சூனையில் நீராடுதை சில தலைவி கால் தவறிச் சூனையில் வீழ்ந்துவிட்டான். நாங்கள் அலறினேம். அவ்வமயம் கட்டழகுள்ள இளைஞன் ஒருவன் அங்குத் தோன்றினான்; சரேவென நீரிற் குதித்தான்; தலைவியை அணைத்துக்கொண்டு சூனையினின்றும் வெளிப்போந்தான். தன் உயிரைக் காத்த அவ்வண்ணல்பால் தலைவி உள்ளம் நெகிழிந்தான். (2) தலைவியும் யாங்களும் பூப்பறிக்குங்கால் தலைவி விரும்பியதொரு பூவை நாங்கள் பறிக்கக்கூட வில்கீ. தலைவி வாட்டமுற்றான். அப்பொழுது நம்பி ஒருவன் தோன்றி அம்மலரைப் பறித்துத் தலைவியின் கையிற் கொடுத்தான். தலைவி அவன்பால் நன்றியறிதல் உடையவள் ஆயினான். (3) பண்டெடாருநாள் யாங்கள் வினையாடிக்கொண்டிருந்தபோது காட்டானை ஒன்று மதங்கொண்டு எங்களை நோக்கி ஓடிவந்தது. தலைவி அலறினான். அவளது மையுண்ட கண்களிலிருந்து நீர் அருவிபோலப் பெருகியது. அவ்வமயம் கையில் வேலேந்திய இளைஞனுருவன் அங்குத் தோன்றினான்; அச்சத்தால் அலறிய தலைவியைத் தன் இடக்கையால் அணைத்து நின்று வலக்கையில் தாங்கிய வேலால் யானையைக் குத்தினான்; யானை - பிளிறிக்கொண்டு ஓடியது. தன் உயிரைக் காத்த அத்தலைவன்பால் தலைவியின் உள்ளம் ஈடுபட்டது. இங்ஙனம் கூறுதல் முறையே புனல் தரு புணர்ச்சி, பூத்தரு புணர்ச்சி, கனிறுதரு புணர்ச்சி எனப்படும். இங்ஙனம் தோழி கூறுதலை ‘அறத்தொடு நிற்றல்’ என்று இலக்கணம் கூறும்.

தான் காதல் கொண்ட காதலனுக்குத் தன்னைத் தன் பெற்றேர் தாராரெனத் தெரிந்ததும், தலைவி தலைவு ஞடன் ஒடுதல் உண்டு. இஃது ‘உடன் போக்கு’ எனப்படும். அவன் அவனைத் தன் வீடுகொண்டு

சென்று மணம் முடித்துக்கொள்ளலுமுண்டு; போகும் பொழுதே தலைவியைச் சேர்ந்தவர் இடைமறித்துக் கொண்டு சென்று தலைவி வீட்டில் திருமணம் நடத்தலுமுண்டு. சரியாகக் கூறுமிடத்து, இவ்வுடன்போக்கி விருந்தே கற்புத் தொடங்கிவிடுகிறது. இதன்பின் நிகழ்வதெல்லாம் கற்பியற் செயல்களெனப்படும். கற்பு என்பது ஒருவன் ஒருத்தியோடு உள்ளம் ஒன்ற வாழ்க்கை நடத்தல்.

### பக்தி நெறியில் அகப்பொருள்துறை

சைவசமய ஆசாரியரும், ஆழ்வார்களும் பிற்கால அடியார்களும் பாடியுள்ள பாடல்களை நன்கு ஆராயின், அவற்றுள் அகப்பொருள் இலக்கணம் ஊடுருவி உள்ளது என்பதை அறிவுடையோர் நன்குணரலாம். சிறப்பாகத் திருநாவுக்கரசர் தேவாரத்திலும், நம்வாழ்வார் திருவாய்மொழியிலும் திருமங்கை மன்னன் பாடல்களிலும், அகப்பெர்ருள் துறைகள் செறிந்திருக்கக் காணலாம். அடியார்கள் தம்மைத் தலைவியாகவும் இறைவனைத் தலைவனுகவும் வைத்து அகப்பொருட்சவை தோன்றப் பாடியிருத்தல் உள்ளத்தை உருக்குவதாகும். மாணிக்கவாசகர் பாடியருளிய திருக்கோவையார் ஒன்றே இவ்வுண்மையை எடுத்துக் காட்டப் போதிய தன்றே? தலைவியாகிய தன்னை (சீவான்மாவை)த் தேடித் தலைவனுகிய சிவபெருமான் (பரமாத்மா) வருந்தி வருதலும், வருந்தி அணைதலும், ஆட்கொள்ளலும் இன்ன பிறவும் உரைப்பதன்றே திருக்கோவையார்!

போது மலராக மணம் மிகுந்து தேன் பிலிற்றும் இன்பப்பருவத்தில் அம்மலரை நாடி வண்டுகள் வருதல் உலக இயற்கை. அவ்வண்ணமே உலகக் கட்டுக்களி னின்று விடுபட்டு அன்பென்னும் புற இதழ்களை விரித்து

அருளென்னும் தேன் பிலிற்றும் பரிபக்குவ நிலையை அடைந்த சீவான்மாவாகிய மலரைப் பரமாத்மா வளிய வந்தகிணதல், அணைந்து ஆட்கொள்ளுதல் முதலிய அருஞ்செயல்கள் செய்தல் அகப்பொருள் துறை களுடன் ஒன்றுபட்டு இருத்தல் கண்டு சுவைத்தற் குரியது. இராமலிங்க அடிகளாரும், “ஆடையிலே எனைமணைந்த மணவாளா,” என்று இறைவனைப் பாராட்டியிருத்தல் கவனித்தற்குரியது. தான் விரும்பிய தலைவியைப் பெருத தலைவன் மடலேறத் துணிதல் என்பது ஒரு துறை. ஆனால் தலைவியாக உள்ள ஆழ்வார் தமக்கு இசையாத இறைவனை இசைவிக்க மடலேறுவதாகக் கூறுதல் எத்துணைச் சுவை பயப்பது! தோழி தலைவனைப் பலவழிகளில் சோதிப்பது போலவே இறைவனும் பக்தர்களைப் பலவழிகளில் பரிசோதித்தல் உண்டு. பக்தர்களை இறைவன்பால் சேரவொட்டாமல் தடைசெய்யும் ஐம்புலண்களும் தலைவியினது கூட்டத் தைத் தடைசெய்யும் ஆயத்துக்குச் சமம். தலைவி தலைவ னுடன் போதல்போலவே ஆண்டாள் நம்மாழ்வார் முதலிய அடியார்கள் தம்மை இறைவன்பால் கொண்டு செல்லும்படியும், இன்றேல் அத்தலைவனைத் தேடி ஒடிவிடுவதாகவும் தலைமகள் நிலையிலிருந்து பாடியிருத்தல் படித்து மகிழ்தற்குரியது.

பக்தி வழிக்கு அடிப்படை அருள்; இன்பவழிக்கு அடிப்படை அன்பு. அன்பு கனிந்த இடம் அருள் மய மாகும். ஆகவே, இன்ப நிலையின் முகடு பக்தி வழியின் முதற்படியாகும். இறைவனில் ஆண்மாக்கள் இரண்டறக் கலந்து பேரின்பப் பிழம்பாதல் கருதியே போலும் பக்தி வழியைப் ‘பேரின்பம்’ என்றும், அதற்கு முதற்படியாக அமைந்துள்ள அகப்பொருள் இன்ப வாழ்க்கையைச் சிற்றின்பம் என்றும் ஆண்டேர் அறைந்தனர்.

---

## 14. திருக்குறள் இன்பத்துப்பால்—களவு

இன்பம் என்பது யாது ?

பல நலங்களும் ஒத்த ஒருவனும் ஒருத்தியும் நடத்தும் இல்லற வாழ்க்கை ‘இன்பம்’ என்னும் சொல்லாற் குறிக்கப்படும். மனிதன் பெறத்தக்க பேறுகள் நான்கு. அவை அறம், பொருள், இன்பம், வீடு என்பன. இவையே வடமொழியில் தர்மம், அர்த்தம், காமம், மோட்சம் எனப்படும். மனிதன் அறவாழ்க்கை வாழ்ந்து பொருளீட்டி இல்லறத்தை நடத்தி இறுதியில் உள்ளத் துறவுகொண்டு ஈறிலா இன்பம் எய்துதற்குரிய வழியை நாடவேண்டும் என்பதே இந்நான்கின் கருத்தாகும். அதனுற்றுன் நாடு—சமய—சாதி வேறுபாடற் ற ஒழுக்க நூலாகிய திருக்குறள் மனிதன் அடையத் தக்க இந்நாற்பேறுகளையும் விளங்க வரைக்கிறது.

முப்பாலுள் நாற்பேறு

அறம், இல்லறம், துறவறம் என இருபாற்படுதலின் அவை அறத்துப்பாலில் சேர்த்துக் கூறப்பட்டன. ‘மோட்சமும் தருமம்’ என்றே வியாசமுனிவர் பாரதத்தில் கூறியிருத்தல் இக்கருத்துப் பற்றியே ஆகும். அறம், வீடு நீங்கலாகவுள்ள ஏனைய இருபேறுகட்கும் இரண்டு பால்கள் குறளில் இடம்பெற்றுள்ளன. எனவே, வள்ளுவர் முப்பாலில் நாற்பேறுகளையும் விளக்கிக் கூறினார் என்பது அறியப்படும்.

## இன்பம் குறளில் இடம்பெறுமா?

திருக்குறள் போன்ற ஒழுக்க நூல்களில் பிறவிக்கு எதுவாகிய காமத்தை விளக்கிக் கூறலாமோ? எனின், கூறலாம் என்று தாராளமாகக் கூறலாம். இன்பம் பிறவித்துன்பம் பயப்பதாயின், வாதஞூர் திருக்கோவை யாரைச் செய்திருப்பாரா? சடகோபர் திருவிருத்தத் தைப் பாடியிருப்பாரா? இறைவனைத் தலைவனுகவும் தம்மைத் தலைவியாகவும் கொண்டு அடியார்கள், நாயகநாயகி பாவத்தில் பாடியிருத்தலை நோக்க, இன்பம் வீடு பேற்றுக்கு அமைந்த நற்படி என்பதை நன்கறியலாம். ஒருவனும் ஒருத்தியும் வாழ்வு; தொடங்குகையில், அது ஈறிலா இன்பம் தருவது என்று கருதுதல் இயல்பு. மக்களைப்பெற்று அறிவும் அநுபவமும் வளர வளர, இன்பப்பகுதி நிலையற்ற தென்பதை நன்கு அறிவர்; அறியவே, நிலையற்ற இன்பத்தை நாட முற்படுவர்; உள்ளத்துறவு பூண்டு வீடு பேற்றுக்குரிய நெறியில் வாழ்க்கை நடத்துவர். இவ்வண்மையை உளங்கொண்டே நக்கீரரும் தமது களவியல் உரையில்,

“ மேன்மக்களானும் புகழப்பட்டு மறுமைக்கும் காமம் பெரிதும் உறுதி பயக்குமாதனின், இக்காமம் பெரி தும் உறுதியடைத்து,” என்று கூறினார். மேலும், மனித சமுதாயத்திற்கே உயிர்நாடியாக இருக்கும் ஆண்—பெண் என்பவரது இல்லற இன்பத்தை விளக்கிக் கூறி, அதனை நன்முறையில் துய்க்குமாறு செய்தல் எங்ஙனம் தவறுடையதாகும்? மக்களை நன்முறையில் இன்பம் துய்க்கச் செய்தலே சமுதாய நல்லொழுக்கத் திற்கும் ஈறிலா இன்பம் எய்துதற்கும் ஏற்ற வழியாகும் என்பதை உளங்கொண்டன்றே வாத்சாயனர் காம நூற்பாக்களைச் செய்தார்! வள்ளுவர் இன்பப் பாலை வகுத்தார்!

## இன்பம்: களவு—கற்பு

இங்ஙனம் ஆன்றேரால் சிறப்பித்துக் கூறப்படும் இன்பம், (1) களவு, (2) கற்பு என இருவகைப்படும். களவு என்பது கொடுப்போரும் கொள்வோரும் இன்றிப் பல நலங்களாற் சிறந்த நங்கை ஒருத்தியும், நம்பி ஒருவ னும் திடீரெனத் தாமே எதிர்ப்பட்டு ஒருவரை ஒருவர் காதலித்துப் பெற்றேர் அறியத் திருமணம் நடைபெறும் வரை ஒழுகிவரும் ஒழுகலாருகும். கற்பு என்பது திரு மணம் நடந்த பிறகு நடைபெறும் இல்வாழ்க்கையாகும்.

## களவு

திடீரென எதிர்ப்படும் தலைவன் தலைவியைக் கண்ட தும், ‘இவள் மண்மகளோ? விண்மார்ளோ?’ எனப் பலவாறு ஜூயற்றுப் பின்னர், ‘இவள் மாணிட மகளோ’ எனத் தெளிகிறுன். இது பற்றிய நிகழ்ச்சிகள் காட்சி-ஜூயம்-தெளிதல்-தேறல் என நான்கு துறைகளாகக் களவியல் இலக்கணம் கூறும். தலைவியின் பேரழகைக் கண்டு தலைவன், ‘இவள் மண்மகளோ? விண்மகளோ?’ என்று என்னுதல் இயல்பு. இதனைப் புலவர்கள் தம் கற்பணைத் திறனால் மிகுத்து நான்கு துறைகளை வசூத் தனர். அத்துறைகளைப் பின்பற்றியே கோவை நூலாசிரி யர்களும், சேக்கிழார் போன்ற பெருநூலாசிரியர்களும் பாடிச் சென்றனர்.

## முதற் சந்திப்பு

இங்ஙனம் தலைவனும் தலைவியும் திடீரென எதிர்ப் பட்டவுடன் ஒருவரை ஒருவர் தத்தம் விழிகளாரக் காண்கின்றனர். ஒருவர்மீது மற்றவர் காரணம் அறியாமலே அன்பு கொள்கின்றனர். அவ்வன்பே ‘காதல்’ என்பது. இஃது எவர் முயற்சியுமின்றித் தானே தேர்ன்றலால்

‘தெய்வக் காதல்’ எனப்படும். இக் காதல் உண்மையை வெளிப்படையாக உணர்த்தவல்லது முகமாகும் (Face is the index of the mind); முகத்திலுள்ள விழிகளாகும். தலைவன் தன்னை நோக்காதபோது தான் அவனை நோக்கிப் புன்முறுவல் பூத்தும், அவன் தன்னை நோக்கும்பொழுது தான் நிலத்தை நோக்கியும் தன் காதலைக் குறிப்பாய் உணர்த்துவாள். இதனையே தலைவன்,

“ யானேக்கும் காலை நிலநோக்கும் நோக்காக்கால்  
தானேக்கி மெல்ல நகும்.”

என்று குறிக்கின்றன. இங்ஙனமுள்ள தலைவன்-தலைவியர் விழிகள் ஒன்றை ஒன்று சந்திக்கின்றன. இச்சந்திப்பு அவர்களை ஒன்றுபடுத்த வல்லது. அங்கு வாய்ப்பேச் சுக்கிடம் இல்லை; இதனையே வள்ளுவார்,

“ கண்ணேடு கண்ணி கீண நோக்கொக்கின் வாய்ச்சொற்கள் என்ன பயனும் இல்.”

எனத் தெளிவறக் கூறினார். மிதிலைக் காட்சிப் படலத்தில் இராமனியும் சீதையையும் வான்மீகி நெறிக்கு மாருக—ஆயின் தமிழ் இலக்கணத்திற்குப் பொருந்து மாறு—சந்திக்கச் செய்யவே மிதிலைக் காட்சிப் படலத்தைத் தோற்றுவித்த கம்பர், அவ்விருவரும் கண்ட காட்சியை,

“ என்னரு நலத்தினுள் இனைய வின்றுழிக் கண்ணேடு கண்ணி கீணக் கவ்வி ஒன்றையொன் (அ) உண்ணவும் நிலைபெறு(து) உணர்வும் ஒன்றிட அண்ணலும் நோக்கினான்; அவரும் நோக்கினான்.”

“ பருகிய நோக்கெனும் பாசத் தாற்பிணித(து)  
ஒருவரை ஒருவர்தம் உள்ளம் ஈர்த்தலால்  
வரிசிலை அண்ணலும் வாட்கண் நங்கையும்  
இருவரும் மாறிப்புக் கிதயம் எய்தினார்.”

என்று தெளிவாகக் கூறியிருத்தல், ‘பார்வையின் ஒப்புயர்வற்ற தன்மையை நன்கு விளக்குவதாகும் ; மேலும் வள்ளுவர் குறளுக்குச் சிறந்த விரிவுவரயாகவும் அமைவதாகும்.

## கற்பு

உள்ளத்தால் ஒன்றுபட்ட நம்பியும் நங்கையும் அன்றே — அப்பொழுதே — அவ்விடத்திலேயே உடலாலும் ஒன்றுபடுகின்றனர். உள்ளம் ஒன்றுபடும் பொழுதும் பின்னர் உடல் ஒன்றுபடும்பொழுதும் அவ்விருவர் உள்ளங்களும் காதல் ஒன்றுக்கே நிலைக்களனுக இருக்கின்றன. ஒருவர் மற்றொருவருடைய குடி—குணம் முதலியவற்றைப்பற்றி நினைக்க இடமில்லை. இதனை,

“யாயும் ஞாயும் யாரா கியரோ  
எந்தையும் நூந்தையும் எம்முறைக் கேளிர்?  
யானும் நீயும் எவ்வழி யறிதும் ?  
செம்புலப் பெயல்ளீர் போல  
அன்புடை நெஞ்சம் தாங்கலங் தனவே”

என்னும் (குறுந்தொகைச் செய்யுள் கூறும்) மணமகன் கூற்றும்,

“கொடுப்பினள் குடைமையும் குடிநிரல் உடைமையும் வண்ணமும் துளையும் பொரிடு எண்ணுது  
எமியேம் துணிந்த ஏமஞ்சரல் அருவிலை”

என்னும் (குறிஞ்சிப்பாட்டு அடிகள் கூறும்) தோழி கூற்றும் நன்கு விளக்கும்.

உடல் ஒன்றுபட்ட பின்னர்த் தலைவன், தலைவியின் பல நலங்களைப் பாராட்டி அவளையும் மகிழ்வித்துத் தானும் மகிழ்கிறுன்; தன் உள்ளத்தை நோக்கி,  
“காணல், கேட்டல் முதலிய ஜம்புல நுகர்ச்சி நுமக்கு இதுவரை ஒரே பொருளினிடத்து உண்டான

தில்லை; இன்று அவை ஜந்தும் இத்தலைவியிடமே பொருந்தியுள்ளன; இனி இவற்றுக்காகப் புறத்தே செல்லவேண்டுவதில்லை,” எனத் தலைவி கேட்கக் கூறுகிறான்; பின்னர் அவளை அவள் தோழியர் உள்ள இடத்திற்குப் போகச்செய்து பிரிகிறான்.

### பாங்கியர் கூட்டம்

இவ்வாறு சில நாட்கள் கழிகின்றன. தலைவன் தன் காதலியின் உயிர்த்தேதாழியை இரந்து, அவள் வாயிலாகத் தலைவியைப் பெற முயல்வான்; தலைவி, தோழி முதலியோர் இருக்கும் பொழிலிடம் தானே வலியச் சென்று, முன் அறியாதவன்போல, அவர்தம் னார், பெயர் முதலியவற்றை விசாரிப்பான்; தான் துரத்தி வந்த யானை அல்லது மான் வந்ததோ எனக்கேட்பான். தலைவியின் மெய் வேறுபாடுகளால் அவள் ஒருவனிடம் காதல் கொண்டுள்ளாள் என்பதை ஒருவாறு உணர்ந்திருந்த தோழி, தலைவனை நேரிற் கண்ட தலைவியின் முகப்பொலிவைக் கண்டதும் ‘அவ்வொருவன் இவனே’ எனத் தெளிவாள்.

ஆயினும், அவள் தலைவனுக்குத் தலைவியை உதவ வதில் முற்படாள். அவளை இசைவிக்க விரும்பிய தலைவன், ஒருநாள், “நீ தலைவியைக் கூட்டி வைக்காத தால் நான் மிக்க துன்பப்படுகிறேன். இத்துண்பத்தி விருந்து நீங்க மடலேறுதலே ஏற்ற வழி”

“ காமம் உழந்து வருந்தினார்க் கேமம்  
மடல்ல தில்லை வலி”

என்பான். “ நானும் நல்லாண்மையும் உடைய உம் மால் மடல் ஏறுதல் இயலாது,” என்று தோழி கூறுவாள். தலைவன்,

“நானுண்டு நல்லாண்மை பண்டுடையேன் இன்றுடையேன் காமுற்றர் ஏறும் மடல்”

என்று பதிலளிப்பான். தோழி இரங்கித் தலைவியைக் கூட்டுவிப்பாள். தலைவன் இங்ஙனம் தோழியின் உதவியால் பகலிலும் இரவிலும் சென்று சில நாட்கள் தலைவியைக்கூடி இன்பந் துய்ப்பான்.

பின்பு தோழி, “நினது களவொழுக்கம் ஊரில் அல்லர் உண்டாக்கிவிட்டது. உடனே தலைவியை மணந்துகொள்,” என்பாள். தலைவன் அவள் கூற்றுப் படி மணஞ்செய்யாது சில நாட்களைக் கழிப்பான். ஊரில் அலர் உண்டாக, தலைவி இற்செறிக்கப்படுவாள். அதனால் தலைவனைக் காணமுடியாது உடல் மெலிவாள். அவ்வேறுபாட்டுக்குக் காரணம் யாதெனச் செவிலி தோழியைக் கேட்பாள். தோழி தலைவியின் காதல் வாழ்க்கையை மிகவும் கண்ணியமான முறையில் குறிப்பாக எடுத்துக் கூறுவாள். இஃது அறத்தொடு நிற்றல், எனப்படும்.

“(1) தலைவி விரும்பிய பூவினை ஒரு கட்டிளங்காளை பறித்துந் தந்தான் ; (2) சனையில் நீராடும் பொழுது கால் வழுக்கிய தலைவியை ஒரு கட்டிளங்காளை எடுத்துக் காத்தான் ; (3) தலைவியைத் தாக்க வந்த யாளையை ஒரு கட்டிளங்காளை தன் வேலால் வெற்றிகொண்டு தலைவியைக் காத்தான்” என்னும் இம்முன்றில் ஒன்றையோ, இரண்டையோ, மூன்றையோ கூறி, அப்பெருந்தகையிடம் தலைவி ஒன்று பட்ட உள்ளத்தினளானானாள். ஆதலின் நீங்கள் வெறியாட்டயர்ந்துர், வேறு மணம் பேசியும் போந்த செயல் கேட்டு மனம் வருந்தி மெலிந்திருப்பாள்,” என்று தோழி கூறுவாள்.

அது கேட்ட செவிலி நற்றுய்க்குக் கூற, நற்றுய் தலைவியின் தந்தைக்கும் தமையன்மார்க்கும் கூறுவாள். அணைவரும் மகிழ்ந்து தலைவி விருப்பப்படியே மணமுடித்தல் உண்டு. அங்ஙனம் முடிக்காது வேறு மணம் செய்விக்க நினைப்பாராயின், தோழியின் உதவியால் தலைவி தலைவனுடன் வீட்டைவிட்டு வெளியேறுவாள். இஃது 'உடன் போக்கு' எனப்படும். உடன் போக்கில் தலைவியின் உற்றுர் உறவினர் மணமக்களைத் தடுத்துத் தலைவனுடன் போர் புரிவர். தலைவி அப்பொழுது தலைவனைச் சார்ந்து நிற்பதைக் கண்டு, அவளது உண்மைக் காதலுக்கு மதிப்புக் கொடுத்து, தாம் வந்த வழியே திரும்புவர். தலைவன் தலைவி ஊருக்கு வந்து மணம் செய்துகொள்வான்; அல்லது 'தன்னூர் சென்று மணத்தலும் உண்டு. இவ்விவரங்கள் அனைத்தும் 'களவு' என்னும் முதற் பிரிவைச் சேர்ந்தவை.



## 15. மார்கழி நோன்பு

சங்க நூல்கள்

ஆண்டாள் பாடியருளிய திருப்பாவையும் மணி வாசகப் பெருமான் பாடியருளிய திருவெம்பாவையும் மார்கழி நோன்பை அடிப்படையாகக் கொண்டது. மார்கழி நோன்பு, சங்ககாலம் முதலே தமிழரிடம் இருந்துவரும் நோன்பாகும் என்பது பரிபாடல், நற்றினை, ஜங்குறு நூறு, கலித்தொகை என்னும் சங்ககால நூல்களால் அறியலாம்.

“ மார்கழி மாதத்தில்—நிறைமதி நாளாகிய திரு ஆதிரையில் ஆகமங்களை உணர்ந்த பூசகர்கள் தெய் வத்திற்குத் திருவிழாவைத் தொடங்கினர். அப்போது கன்னிப் பெண்கள் ஒன்றுகூடி, ‘நிலம் மலைவளம் பெற்றுக் குளிர்வதாகுக,’ என்று சொல்லி அம்பா ஆடல் மேற் கொண்டனர். அந்நோன்பு முறையை அறிந்த முதிய பார்ப்பனிமார் அக்கண்ணிப் பெண்களுக்கு நோன்பு நோற்கும் முறையையைத் தெரிவித்தனர். அக்கண்ணிப் பெண்கள், அவர்கள் தெரிவித்தபடி, பனி நிறைந்த கதிரவன் தோன்றும் காலத்தில் வையையில் நீராடினர்; கரையில் தங்கியிருந்த அந்தணர்கள் வளர்த்த வேள்வித் தீயை வணங்கினர். இங்ஙனம் இளைய ஆண்மக்களோடு காமக்குறிப்பு இல்லாத விளையாட்டைப் புரியும் அக்கண்ணிப் பெண்கள், தவமாகிய தைந் நீராடலை வாய்க்கப் பெற்றனர்.”

இது பரிபாடல் என்னும் சங்கநூலில் பதினெட்டாம் பாடலில் காணப்படும் செய்தி ஆகும். இப்பாடலில்

வரும் ‘அம்பா ஆடல்’ என்பது, ‘அம்மன் பொருட்டு நிகழ்த்தப்படும் நீராட்டு’ என்று பொருள்படும். அம்பா, அம்பாள் என்பவை அம்மனைக் குறிப்பவை.

நற்றினை, ஓங்குறுநூறு, கலித்தொகை என்பவை இதனைத் ‘தெந்நீராடல்’ என்று குறித்துள்ளன.

“ வான்பெயல் கணிந்த புறத்த நோன்பியர்  
தையூண் இருக்கையின்”

என்பது நற்றினை.

“ கறுவி ஓம்பால் மகளிர் ஆடும்  
தைஇத் தண்கயம் போலப் பலர்படிந்து ”

என்பது ஓங்குறுநூறு.

“ கையெயிற் ரவர்நாப்பண் வகையணிப் பொலிந்துசீ  
கையினீ ராடிய தவங்தஸீப் படுவரயோ ”

“ இழையணி ஆயமொடு தகுநாண் தடைஇத்  
தைஇத் திங்கள் தண்கயம் படியும்  
பெருங்தோட் குறுமகள் ”

என்பன கலித்தொகை அடிகள்.

இங்ஙனம், பண்டை நூல்கள் மார்கழி நோன்பைத் ‘தெந்நீரால்’ என்று கூறக் காரணம் யாது? முழு நில வும் திருவாதிரையும் மார்கழி மாதம் பதினெந்தாம் நாளி லேனும் அல்லது அதன் பின்பேனும் ஒன்று கூடுதல் இயல்பு. அக்காலத்தில் அமாவாசை தொடங்கி மறு அமாவாசையில் முடியும் கால அளவு ஒரு மாதம் என்றும், பெளர்ணிமை தொடங்கி மறு பெளர்ணிமையில் முடியும் கால அளவு ஒரு மாதம் என்றும் இருவகையாக முன்னேர் கணக்கிட்டனர். அவை முறையே ‘அமாந்தம்’ (அமாவாசையோடு முடிவுபெறும் மாத

1. பேராசிரியர் மு. இராகவையங்கார், ஆராய்ச்சித் தொகுதி, பக. 194-195.

காலம்), பூர்ணிமாந்தும் பெளர்னிமையோடு முடிவுபெறும் மாதகாலம், எனப்பெயர் பெற்றன. அம்முறைப்படி மார்கழித் திங்களின் இடையில் பெளர்னிமைக்குப் பின் வரும் மாதம்—மார்கழியின் பிற்பகுதியும் தையின் முற்பகுதியும் ஆகும். அதனால்தான் மார்கழி நோன்பு ‘மார்கழி நீராடல்’ என்றும், ‘தை நீராடல்’ என்றும் இருவகையாக வழங்கப்பெற்றது.<sup>2</sup>

“திருவாதலூரடிகள் புராணத்துட் கூறப்பட்டபடி மார்கழி நீராடல் திருவாதிரைக்குப் பத்து நாட்கள் முன் தொடங்கித் திருவாதிரையில் முடிவுபெறும் என்பதும், தைநீராடல் மார்கழித் திருவாதிரையில் தொடங்கி நடைபெறும் என்பதும் இங்கே கண்ட வேறுபாடாம். நூற்பிரமாணம் உள்ளனவும் இல்லனவுமாய் மக்கள் வழக்க வொழுக்கங்களிற் காணப்படும் இன்னேரன்ன நிகழ்ச்சிகள், இங்ஙனம் காலாந்தரத்தில் வேறுபடுதல் இயல்லே”<sup>3</sup>

“இலையைப் பிடித்துப் படிக்கும் இளைய ஆண் மக்களோடு காமக் குறிப்பில்லாத விளையாட்டைப் புரியும் சிறுமியர் மார்கழி நீராடினர்” என்பது பரிபாடற் கூற்று. மேலும் அப்பெண்கள், ‘வெம்பாதாக வியனிலை வரைப்பு’ (நிலம் மழை வளம் பெற்றுக் குளிர்வதாகுக!) என்று அம்மீன் வேண்டி நோன்பிருந்தனர் என்பது நோக்கத் தக்கது.

### திருப்பாவை—திருவெம்பாவை

இங்ஙனம் பெண்மை நிரம்பாத சிறு பெண்கள் சங்க காலத்தில் மழை வளத்தை வேண்டியே மார்கழி நோன்பை மேற்கொண்டனர். ஆயின், ஆண்டாள்—

2. ஆராய்ச்சித் தொகுதி, பக. 196.

3. பண்டிதமணி, திருவெம்பாவை, பக. 14

மணிவாசகர் காலத்தில் (கி. பி. 8, 9-ஆம் நூற்றுண்டு களில்)—மணப்பருவத்தை அடைந்த பெண்களும் இந் நோன்பை மேற்கொண்டனர்; அதனால் நாடு கெழிக்க மழையையும் தமக்கேற்ற கணவரையும் பெற அம்மன் அருளை வேண்டி மார்கழி நோன்பை மேற்கொண்டனர் என்பது தெரிகிறது. இவ்வண்மை,

‘ஒங்கி உலகளாந்த உத்தமன் பேர்பாடி  
நாங்கள்கம் பாவைக்குச் சாற்றிச் ராடினால்  
தீங்கின்றி நாடெல்லாங் தீங்கள்மூம் மாரிபெய்து  
ஒங்கும் பெருஞ்செங்கெல் ஊடு கயலுகளப்  
பூங்குவளைப் போதிற் பொறிவண்டு கண்படுப்பத்  
தேங்காதே புக்கிருஞ்து சீர்த்த முலைபற்றி  
வாங்கக் குடம்சிறைக்கும்’வள்ளற் பெரும்பகுக்கள்  
நீங்காத செல்வம் நிறைந்தேலோ ரெம்பாவாய்’.

‘சிற்றஞ் சிறுகாலே வந்துன் ணீச் சேவித்துன்  
பொற்று மரை அடியே போற்றும்; பொருள் கேளாய்;  
பெற்றமேயத் துண்ணுங் குலத்தில் பிறந்துளீ  
குற்றேவல் எங்களைக் கொள்ளாமற் டோகாது  
இற்றைப் பறைகொள்வா னன்றுகாண் கோவிக்தா,  
எற்றைக்கும் ஏழேழ் பிறவிக்கும் உன்றன் னேடு  
உற்றேருமே யாவேம் உனக்கேநாம் ஆட்செய்வோம்  
ஏற்றைநம் காமங்கள் மாற்றேலோ ரெம்பாவாய்’

என்னும் ஆண்டாள் பாசுரங்களால் அறியப்பெறும்.  
இதைன்,

‘முன் னி யவள்கமக்கு முன் சுரக்கும் இன்னருளே  
என்னப் பொழியாய் மழையேலோர் எம்பாவாய்’

என்ற நிருவைம்பாவை அடிகளாலும்,

‘உன்னடியார் தாள்பணிவோம் ஆங்கவர்ந்தே  
பாங்காவோம் அன்னவரே எங்கண்வர் ஆவார்’

“எம்கொங்கை நின்னன்பர் அல்லார்தோள் சேரற்க”

என்னும் திருவிவம்பாவை அடிகளாலும் அறியலாம்.

இச் சான்றுகளை நோக்க, முதலில் மழைவளம் வேண்டியே, சிறு பெண் களால் நோற்கப்பட்ட மார்கழி நோன்பு—காலப்போக்கில்—பத்தினெறி மிகுதியாகப் பரவிய பின் நூற்றுண்டுகளில்—பருவமடை ந்த பெண்களாலும் மேற்கொள்ளப்பட்டது என்பது தெளிவாகும். வைணவப் பெண்கள் கண்ணையே கணவனுகப் பெறவும் வேண்டிய ஆடவரையே கணவராகப் பெறவும் வேண்டிச் சிறப்பாக இந்நோன்பை மேற்கொண்டனர் என்பது அறியப்படும்.

### பெண்கள் வயது

சங்ககாலத்தில் இந்நோன்பை மேற்கொண்டவர் சிறுபெண்கள். மேற்பருவப் பெண்களும் ஆண்டாள்—மணிவாசகர் காலங்களில் சிறுபெண்களோடு இதனை மேற்கொண்டனர். மார்கழி நோன்பில் கலந்துகொண்ட சைவப் பெண்கள் 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 வயதுடையவர்கள் என்று திருவெம்பாவை உணர்த்துவதைப் பண்டிதமணி அவர்கள் நன்கு வெளிப்படுத்தியுள்ளனர்.<sup>4</sup> பிங்கல நிகண்டில் ஐந்து முதல் ஒன்பது வயது வரையுள்ள பெண்கள் பனிநீர் தோய்வர் என்பது கூறப்பட்டுள்ளது. இது மார்கழி நீராடலையே குறிக்கும் என்பது அறிஞர் துணிபு.<sup>5</sup> எனவே பிங்கலந்தை ஆசிரியர் காலத்தில் மார்கழி நீராடல் 7 வயது வரையுள்ளபெண்களுக்கே உரிய தாயிருந்தது என்பது தெரிகிறது. அவர்க்குப் பிற்பட்ட ஆண்டாள்—மணிவாசகர் காலத்தில் 9—க்கு மேற்பட்ட வயதுடைய மணமாகாத பெண்களும் இந்நோன்பை மேற்கொண்டனர் என்பது தெரிகிறது. இதனால் பிங்கலத்தை, ஆண்டாள் மணிவாசகர்க்கு முற்பட்டது என்பது தெளிவாகிறது.

4. திருவெம்பாவை, பக. 8—9

5. ஆராய்ச்சித் தொகுதி, பக். 197

## இந்னோன்பிற்கு அடிப்படைச் சான்று

இங்ஙனம் பெண்களால் கொண்டாடப்பெறும் இந்நோன்பு வேதங்களில் காணப்பெறுத்து—தொன்று தொட்டு மக்களால் பின்பற்றப்பட்டுவரும் நோன்புகளுள் ஒன்று என்பது சான்றேர் கருத்து. பாகவதத்தில்—தச மஸ்கந்தம் 22-ஆம் பகுதியில் இந்நோன்பு பற்றின செய்திகள் குறிக்கப்பட்டுள:

“கோகுலத்துப் பெண்கள் மார்கழியில் காத்யாயனி (சக்தி) வழிபாடாகிய நோன்பினைத் தொடங்கி நடத்தினர்; வைகறையில் எழுந்து யழுனையில் நீராடினர்; சுர நுண் மணலால் காத்யாயனி அம்மனது உருவுத்தைத் சமைத்துச் சந்தனம், மலர், புகை, தளிர், பழம் முதலிய வற்றுல் அவ்வம்மனை வழிபட்டனர்; கண்ணனைத் தங்கட்கு மனுளானுகத் தரவேண்டுமென்று வேண்டினர்; இங்ஙனம் ஒரு திங்கள் முழுமையும் நோன்பியற்றினர். அவர்கள் ஒவ்வொரு நாள் காலையிலும் தங்கள் தோழிகளின் பெயர்களைச்சொல்லி அழைத்துக் கையைக் கோத்துக்கொண்டு கண்ணன் பற்றிய பாக்களைப் பாடி நடந்து சென்று, அவன் புகழைப் பாடிக்கொண்டே நீராடினர்,” என்பது பாகவதச் செய்தியாகும்.

‘ஹாளை ஹாளாகம்’ என்று பெயர் பெற்ற காமன் நோன்பை அடிப்படையாகக் கொண்டதே இந்நோன்பு என்பது திருப்பாவைக்கு விரிவுரை வரைந்த பெரிய வாச்சான் பிள்ளையின் கருத்து.

“நம் பாவைக்குச் செய்யும் கிரிசைகள்” என்னும் தொடரால், அம்மன் உருவும் சமைக்கப் பெற்று உருவ வழிபாடு நடைபெற்றமை புலனுகின்றது. பாவையை வைத்து வழிபடுதல் பற்றி இது பாவை நோன்பு எனப்

து; “பாவாய்,” ‘எம்பாவாய்’ என்று விளிக்கப்பெற்ற சிறப்புப் பற்றி முறையே ஆண்டாள் பாக்கள் திருப்பாவை என்றும், மணிவாசகர் பாக்கள் திருவெங்பாவை என்றும் பெயர் பெற்றன.

நோன்றை மேற்கொண்ட பெண்களுள் தாமே துயில் நீத்து எழுத்தக்க பருவமங்கையர் சிலர் எழுந்து நீராடச் செல்வர்; அங்குணம் செல்பவர் நீராடுதற்கு உடன் வருவதாக முதல் நாளில் ஒப்புத்தொண்டு உரிய நேரத்தில் எழாமல் உறங்கும் பெண்களை எழுப்புவர்; பின்னர் அனைவரும்,

“முன்னைப் பழம் பொருட்கும் முன்னைப் பழம் மொருளே  
பின்னைப் புதுமைக்கும் பேர்த்துமப் பெற்றியனே  
உன்னைப் பிரானுகப் பெற்றவுன் சிரடியோம்  
உன்னடியார் தாள்பணிவோம் ஆங்கார்க்கே  
பாங்காவோம்

அன்னவரே யெங்கணவர் ஆவார் அவருக்க்கு  
சோன்ன பரிசே தொழும்பாய்ப் பணி சியவோம்  
இன்ன வகையே எமக்கெங்கோன் நல்குதியேல்  
என்ன குறையும் இலோமேலோ ரெம்பாவாய்.”

என்று இறைவன் புகழைப் பாடிக்கொண்டே நீராடச் செல்வர். பின்பு அப்பெண்மணிகள்,

“மொய்யார் தடம் பொய்கை புக்கு முகே ரென்னக் கையாற் குடைந்து குடைந்துன் கழல்பாடி  
ஐயா பழயடியோம் வாழ்க்கோஞ் ஆரமல்போற்  
செய்யாவெண் ணீருடி செல்வா சிறுமருங்குல்  
மையார் தடங்கண் மடங்கை மணவாளா  
ஐயாகீ ஆட்கொண் டருஞும் விளையாட்டின்  
உய்வார்கள் உய்யும் வகையெல்லாம் உய்ந்தொழிக்கோம்  
எய்யாமற் காப்பாய் எமையேலோ ரெம்பாவாய்”

எனவும்,

“ குதார் குழையாடப் பைம்புண் கல்ளுடக்  
 கோதை குழலாட வண்டின் குழாமாடச்  
 சீதப் புனலாடிச் சிற்றம் பலம்பாடி  
 வேதப் பொருள்பாடி அப்பொருளா மாபாடிச்  
 சேதி திறம்பாடிச் சூழ்கொன்றைத் தார்பாடி  
 ஆதி திறம்பாடி அந்தமா மாபாடிப்  
 பேதித்து நம்மை வளர்த்தெடுத்த பெய்வளைதன்  
 பாதத் திறம்பாடி யாடேலோ ரெம்பாவாய்,”

“ போற்றி யருஞுகளின் ஆதியாம் பாதமலர்  
 போற்றி யருஞுகளின் அக்தமாஞ் செங்தளிர்கள்  
 போற்றியெல் லாவுயிர்க்கும் தோற்றமாம் பொற்பாதம்  
 போற்றியெல் லாவுயிர்க்கும் போகமாம் பூங்கழல்கள்  
 போற்றியெல் லாவுயிர்க்கும் சரும் இணையடிகள்  
 போற்றிமால் நான் முகனுங் காணுத புண்டரிகம்  
 போற்றியாம் உய்யுஆட் கொண்டருஞும் பொன்மலர்கள்

எனவும் பலவாறு பாடிக்கொண்டு நீராடுவர்; தம் நோன் பின் பயனுக மழைபெய்ய இறைவியின் துணையை வேண்டுவர்; “எங்கொங்கை நின்னன்பர் அல்லார் தோள் சேரற்க” என வேண்டுவர்; நீராடி முடி த்த பின்பு, அதன் பயனுக இறைவளையும் அவளைப் பாடி யாடுவதற்கு வாயிலாகிய மார்கழி நீரையும் வேண்டிக் கோடலாக,

போற்றியாம் மார்கழி ராடேலோ ரெம்பாவாய்”

எனவும் பாடி மகிழ்வர்.

### முடிவுரை

சங்க காலத்தில் சிறு பெண்களால் மழை வளம் பற்றித் தொடங்கப்பெற்ற இந்நோன்பு, பின்னர்க் காலப் போக்கில் கணவரைப் பெறவும் பயன்படுத்தப்பட்டது என்பதும், அடியார்களால் இறை அடிப்படையில் பாடப்

பெறுார் பெருமை பெற்றுவிட்டது என்பதும் இதுகாறும் கூறப்பெற்ற உண்மைகளால் அறியப்பெறும்.

இக்காலத்தில் திருப்பாவை வைவணவ ஆடவர் மகளிர் ஆகியோராலும், திருவெவம்பாவை சைவ ஆடவர் மகளிர் ஆகியவராலும் மார்கழியில் ஒதப்பெறுகின்றன ; வழிபாடுகள் நிகழ்த்தப்பெறுகின்றன. இங்ஙனம் மார்கழி நோன்பு சமய ஒழுக்கமாக நாள்தைவில் மாறிவிட்டது. திருவாதிரைக்குப் பத்து நாட்களுக்கு முன்பு தொடங்கி அவ்வாதிரையோடு திருவெவம்பாவை 20 பாடல்களும் சைவரால் ஒதப் பெறுகின்றன ; நாள் ஒன்றுக்கு ஒரு பாடலாகத் திருப்பாவை 30 பாக்களும் வைவணவரால் திங்கள் முழுமையும் ஒதப்பெறுகின்றன.

திருப்பாவை—திருவெவம்பாவை ஆகிய இரு பாக்க ஞம் அவை தோன்றிய காலத்து அஸிவதைகள், பழக்க வழக்கங்கள், சமய ஒழுக்கம் முதலியவற்றை அறியப் பெருந்துணை புரிகின்றன. இப்பாடல்கள் படிக்கப்படிக்க உள்ளத்தைக் குளிர்விக்கும் ஆற்றல் பெற்றவை.

---

## 16. காதலும் வீரமும் காதல்

சங்க காலம்

இற்கைக்கு ஏறத்தாழ 1800 ஆண்டுகட்கு முற்பட்ட காலம் சங்க காலம் எனப்படும். அக்காலத்தில் சேர, சோழ, பாண்டியர் என்ற தமிழரசர் தமிழகத்தை ஆண்டுவந்தனர். தமிழ் மொழி ஒன்றே இந்நாட்டில் சீரும் சிறப்பும் பெற்றுவந்தது. மன்னர் இந்நாட்டவு ராதலால் குடிமக்களைக் கண்ணும் கருத்துமாகக் காத்து வந்தனர்; பயிர்த்தொழிலுக்கு வேண்டிய வசதிகளைச் செய்தனர்; கைத்தொழிலில்களை ஊக்கினர்; வாணிகத்தை வளம் பெறச் செய்தனர்; தொழிலில் சிறந்த வணிகங்கு ஏனுதி போன்ற பட்டங்களும் பரிசுகளும் வழங்கினர்; நாட்டில் எல்லோரையும் கல்வி கற்கத் தூண்டினர்.

அரசர் இங்ஙனம் அறவழியில் நாடாண்ட காரணத்தால், அரசன் முதல் ஆண்டி ஈருக இருந்த ஆடவர் பெண்டிர் அஜைவரும் கல்வி கற்றனர். இன்று சமுதாயத்தில் பிற்பட்டவர் எனக் கருதப்படும் குறவன்-குறத்தி, பாணன்-பாடினி, வேட்டுவன்-வேட்டுவச்சி, முதலியோர் கவிபாடும் ஆற்றல் பெற்று மன்னரால் மதிக்கப்பெற்றனர் என்பது சங்க நூல்களால் தெரிகின்றது.

களவு வாழ்க்கை

இங்ஙனம் கல்வி நலம் சிறந்திருந்த சங்க காலத்தில் பெரும்பாலான திருமணங்கள் காதலையே அடிப்படையாகக் கொண்டவை. இக்காதலுக்கு ஏற்றவை மலையும் மலை சார்ந்த இடமுமாகும். இதனால் ஏனைய நிலங்களில்

காதல் நிகழவில்லை என்பது கருத்தன்று.<sup>1</sup> மணப் பருவத்தையுடைய ஒருவனும் ஒருத்தியும் தம்முன் எதிர்ப்பட்டு உள்ள நெகிழ்ச்சி அடைவதே<sup>2</sup> காதல் என்று சொல்வது. இங்ஙனம் சந்தித்த இருவர் அடிக்கடி பகவிலும் இரவிலும் சந்தித்துப் பழகுவர். இப்பழக்கம் தோழனுக்கும் தோழிக்குமே தெரிந்திருக்கும். இவ்வாறு தலைவனும் தலைவியும் நெருங்கிப் பழகப் பழக, ஒருயிரும் ஈருடலுமாம் தன்மையை அடைவர். இங்ஙனம் இருவரும் இருதிறப் பெற்றேரும் அறியா வணகயில் கொள்ளும் உறவு களவு என்பதும்.

இக்களவினை அறியாத பெண்ணின் பெற்றேர் அவு ஞக்கு மணம் பேச முற்படுவர்.

இதனை அறிந்த தோழி களவை நயம்பட வெளிப் படுத்துவான். “தலைவியும் நாங்களும் மலர் கொய்து கொண்டிருந்த போது, எட்டாத மரக்கிளையிலிருந்த பூங்கொத்து வேண்டுமென்று தலைவி விரும்பினார்கள். அப் பொழுது அங்குத் திடீரென்று தோன்றிய அழகிய இளை ஞன் ஒருவன் மரத்தின்மீது ஏறித் தலைவி விரும்பிய பூங்கொத்தைப் பறித்துத் தலைவியிடம் கொடுத்தார். தலைவி அவனை நன்றியறிதலோடு நோக்கினார்,” என்று தோழி கூறுவான்;

சில சமயங்களில், “நாங்களும் தலைவியும் சுஜையில் நீராடும் பொழுது, தலைவி கால் வழுக்கிச் சுஜையில் விழுந்துவிட்டார். அப்பொழுது, நாங்கள் அலறினேம்; அவ்வமயம் கட்டழகு உடைய இளைஞன் ஒருவன் அங்குத் தோன்றினான். அவன் திடீரென்று சுஜையிற் குதித்துத் தலைவியைக் காப்பாற்றினான். இங்ஙனம் தன்றுயிர் காத்த உத்தமனுக்குத் தலைவி நன்றி செலுத்தினான்,” என்று சொல்லுவான்.

அவன் சில நேரங்களில், “நாங்களும் தலைவியும் தி ஜீக் கொல் லீயரு கிள் விளையாடிக்கொண் டிருக்கையில், மதம் பிடித்த யானையொன்று பினிறிக் கொண்டு வந்தது. நாங்கள் அஞ்சி அலறினேன். தலைவி எங்களைவிட மிகுதியாக அலறினார். அவன் உடனே தலைவியைத் தன் இடப்பக்கத்தில் தழுவிக் கொண்டு, தன் வலக்கையிலிருந்த வேலை யானையின் துதிக்கையிற் பாய்ச்சினார்; குத்துப்பட்ட இடத்திலிருந்து வெளிப்பட்ட குருதி, அவ்வீரனின் வலப்பக்கம் பட்டுச் செந்நிறம் ஆக்கியது. தலைவியின் மையுண்ட கண்களிலிருந்து வழிந்த கண்ணீர் கருநிறமடைந்தது. அந்நிலையில் அவன், உமாதேவியை இடப்பாகத்தில் கொண்ட சிவ பெருமான் போலக் காட்சியளித்தான். அன்று முதல் தலைவி தன் உயிரைக் காத்த அவ்வீரனை அடிக்கடி நினைக்கின்றார்,” என்று மொழிவாள்.

இவ்வாறு தோழி தலைவியின் காதலை இம்முன்று நிகழ்ச்சிகளில் ஏதேனும் ஒன்றைக் கொண்டு விளக்கா மல் விளக்குவாள். இங்ஙனம் புலப்படுத்துவது அறத்தொடு நிற்றல் எனப்படும். இதனை உணர்ந்த தாய் தன் கணவ னுக்கும் பின்னைகளுக்கும் தெரிவிப்பாள். அவர்கள் திருமணத்திற்கு ஏற்பாடு செய்வார். இதற்கிடையில் தலை வன் முயற்சியால் அல்லது தோழன் முயற்சியால் அவ னுடைய பெற்றேர் மனம் பேசச் செல்வார்.

சில சமயங்களில் பெண்ணின் பெற்றேர் மகளது காதலை அறியாது வேறு மன முயற்சியில் ஈடுபடுவரா யின், தலைவி தலைவனேடு சென்றுவிடுவாள். இது உடன் போக்குவரை எனப்படும். பெண்ணின் தந்தையும் சுற்றத்தா ரும் உடன் போக்கினை வழியில் தடுக்க முயல்வார். அப் பொழுது தலைவி தலைவனைச் சார்ந்து இருப்பின், அவ னைச் சேர்ந்தவர் காதலரை அழைத்து வந்து மணம்

முடிப்பர்; சில சமயங்களில் மணமகன் வீட்டில் திருமணம் நடைபெறுவதும் உண்டு.

### கற்பு வாழ்க்கை

இங்ஙனம் நடைபெற்ற களவுக்குப் பின்னர்க்காதலர், பலர் அறிய இல்வாழ்க்கை நடத்துவர். காதல் அடிப்படையில் அவர்களது திருமணம் நடைபெற்ற தால், ஒருஷிரும் ஈருடலுமாக அவர்கள் வாழ்த்தொடங்குவர். ஒத்த உள்ளமும், ஒத்த செயலும், ஒத்த பண்பும் அவர்களிடையே காணப்படும். கோவலன் மணம் செய்துகொண்ட புதுமையில் கண்ணகியைப் பாராட்டியவாறு கணவன் மனைவியின் நலன்களைப் பாராட்டி மகிழ்வான்.

“அன்பும் அறனும் உடைத்தாயின் இல்வாழ்க்கை பண்பும் பயனும் அது”

என்ற வள்ளுவர் வாக்கிற்கு ஏற்ப, அன்பையும் அறனையும் வாழ்க்கையில் அக்காதலர் உணர்த்துவர்.

இங்ஙனம் வாழ்க்கை நடைபெறும் பொழுது தலைவன் உயர் கல்விக்காகத் தலைவியைவிட்டுப் பிரிவான்; தொழிலுக்காகப் பிரிதலும் உண்டு; நாட்டின் நலத்துக்காகப் பிரிதலும் உண்டு; சிற்சில சமயங்களில் பரத்தை காரணமாகவும் பிரிவான். பிரிவு தலைவிக்குத் தாங்கமுடியாது எனினும், அவனுது பிரிவு நன்னேக்கம் உடையதாயின், தன் அறிவுகொண்டு ஆற்றியிருப்பாள்.

அவன் பரத்தையின் பொருட்டுப் பிரிவானுயின், அப்பிரிவு அவளை வருத்தும். அவள் அவனை நன்மூறையில் திருத்த முயல்வாள். அவன் தன் தவருண ஒழுக்கத்தை மறைக்கப் பொய் பேசவான்; “தலைவிதொட்டேன் தண்பரங்குன்று” என்று சுத்தியும் செய்வான்,

தலைவி நகைப்பாள்; “பெருமானே, உனது தவருண ஒழுக்கம் பலருக்கும் தெரிந்துள்ளது. சூரியனது ஒளி யைக் குடைகொண்டு மறைக்க இயலாதது போல, ஒரு பொய் கொண்டு உனது தகாத செயலை மறைக்க முடியாது. இச்செயல் சிறுவர் செயல் போன்றது. உன்னை இந்நிலையில் கானும் பெரியோர் நகைப்படே!” என்று நயமாக இடித்துரைப்பாள்.

அவன் திருந்தவில்லையாயின், அவள், “எனது வாழ்க்கை பயனற்றது ஆதலால் இறக்க விரும்புகிறேன். அங்குனம் இறந்து வேறு பிறவி எடுக்க நேரின், உனது நினைவு வருமோ வராதோ என்று அஞ்சகின்றேன்,” என்று உருக்கமாகக் கூறுவாள். அவள் மேலும், “இப்பிறப்பில் நாம் ஒன்றுபட்டு வாழ்முடியாவிடினும் மறு பிறப்பிலேனும் ஒன்றுபட்டு வாழ விரும்புகிறேன். உன் மனத்திற்கு உகந்த மனைவியாக அடுத்த பிறவியிலே னும் யான் அமைவேனுகுக,” என்று உள்ளம் கரைய உரைப்பாள்.

இச்சொற்கள் எத்தகைய ஒழுக்கக் கேட்கையும் திருத்திவிடும் அல்லவா? இவ்வளவுக்கும் உள்ளம் இளக்காது கொடியவனுக இருப்பின், தலைவி அவனேடு ஊடல் கொள்வாள். தலைவன் அவனது ஊடலீத் தணிக்கப் பல வழிகளிலும் முயல்வான். ஊடலால் பேசாத இருவரும் உறவினர் வந்தவுடன் பேசவர்; விருந்தினர் வந்தவுடன் பேசவர்; பெற்றோர்கள் வந்தவுடன் பேசவர்; அறவோர் முதலிய சான்றோர்வரினும் பேசவர். தலைவன் தெருவில் விளையாடும் தன் மைந்தனை எடுத்துக்கொண்டு வீட்டினுள் நுழைவான்; மைந்தன் காரணமாகவும் ஊடல் நீங்கும். உணவுக்கு உப்புத் தேவைப்படுதல் போல இல்லற இன்பத்திற்கு ஊடல் இன்றியமையாதது என்பது வள்ளுவர் கருத்து.

இங்ஙனம் பரத்தையரிடம் எல்லா ஆடவரும் பழகி வந்தனர் என்று நினைப்பது தவறு. சிறுபான்மையோர் அப்படி ஒழுகினர் என்று கொள்வதே பொருத்தமானும். பழந்தமிழர், தென்புலத்தார், தெய்வம், விருந்து, சுற்றும், தான் என்னும் ஐவகையினரையும் கவனித்து வந்தனர்; இதுவே தம் அறமாகக் கொண்டனர்: விருந்தினரை உபசரித்தலையே பேரறமாகக் கருதினர். அரசமாதேவியரும் தம் கணவர் அரண்மனையில் இல்லாத பொழுதும் புலவரையும் பாணரையும் கூத்தரையும் வரவேற்று உபசரித்து விருந்தளித்தனர்.

புலவர்கள் தாம் வள்ளல்கள்பால் பெற்ற பொருளைக் கொண்டுவந்து தம் மனைவியரிடம் கொடுத்தனர். “உன்னை விரும்பியவர்க்கும், நீ விரும்பியவர்க்கும், உனக்குத் தேவைப்பட்டபோது உதவியவருக்கும் சுற்றுத்தார்க்கும் பிறர்க்கும் இப்பொருளை உதவவாயாக. ‘நமக்கு வேண்டுமே’ என்று வைத்துக்கொள்ள வேண்டா,” என்று அறிவுறுத்தினர். அம்மகளிரும் அங்ஙனமே பிறர்க்கு வழங்கி மகிழ்ந்தனர்.

### பக்திக்கு அடிப்படை

இங்ஙனம் இல்வாழ்க்கையின் அடிப்படையாகிய காதல்-பின் தோன்றிய பக்தி நெறிக்கும் அடிப்படையாக அமைந்தது. சங்க காலத்துக்குப்பின் வந்த நாயன் மார்களும் ஆழ்வார்களும் தம்மைத் தலைவியாகவும் இறைவனைத் தலைவனுகவும் வைத்துப் பாடல்களைப் பாடினர். உயிர்கள் இறைவனை அடைவதற்கு இக்காதல் வாழ்க்கை முதல்படியாக அமைந்திருக்கிறது என்று உண்மையை அவர்கள் கண்டனர்.

### வீரம்

ஒரு நாடு உரிமைபெற்ற நாடாக இருந்தாற்றுள் அந்நட்டு மக்களது வாழ்க்கை இன்ப வாழ்க்கையாக

வினங்கமுடியும். அந்நாடு உரிமை பெற்றதாக இருக்க வேண்டுமாயின், அந்நாட்டு ஆடவருள் பலர் போரில் வல்லவராக இருக்கல் வேண்டும்; தேவை ஏற்பட்டால் விட்டிற்கு ஒரு வீரனைப் போருக்கு அனுப்பும் நாடாக அது இருக்கல் வேண்டும். இவ்வண்மையைப் பழந்தமிழர் நன்கு அறிந்திருந்தனர்; அதன் பயனுடையப் போரை ஒரு கலையாகப் போற்றி வளர்த்தனர்; ஒவ்வொரு முறைப் போருக்கும் ஒரு பெயரிட்டனர். அப்பெயர் ஒரு பூவின் பெயராகும்; அப்பூவை அணிந்து கொண்டு அப் போர் புரிந்தனர்; ஒவ்வொரு போரிலும் பல படிகளை வகுக்கனர். ஒவ்வொருபடியும் ஒரு துறை எனப்பட்டது. ஒவ்வொரு வகைப் போரும் ஒரு திணை எனப் பெயர் பெற்றது.

### போரிலும் அற நெறி

ஒரு நாட்டின்மீது படையெடுக்க விரும்பும் அரசன் பகைவர் நாட்டார் கேட்கும்படி, : “உங்கள் நாட்டின் மீது படையெடுக்கப் போகின்றோம்; ஆதலால் உங்கள் கால் நடைகளையும் குற்றமற்ற பெரியோரையும், மாதரையும், நோயாளிகளையும், பிள்ளை பெருதோரையும் அப்புறப்படுத்துக்கள்,” என்ற அறிவிப்பைக் கேட்கும் படி செய்வர்; பின்பு அந்நாட்டின் கால்நடைகளைக் கைப் பற்றச் செய்வர். இது ‘மாடு பிடி சண்டை’ எனப்படும். இது இலக்கணத்தில் வெட்சித்திணை எனப் பெயர் பெறும். இப்போரில் ஈடுபடுபவர் வெட்சிப் பூவைச் சூடுதல் மரபு. இவர்களை எதிர்த்துப் போரிடுதல் கரங்கைத்திணை எனப் படும். அவர்கள் கரங்கைதப் பூவைச் சூடுவர்.

ஒரு நாட்டின்மேல் படையெடுத்துப் போர்புரிதல் வஞ்சித்திணை எனப்படும். இம்முயற்சியில் ஈடுபடுவர் வஞ்சிப் பூவைச் சூடுவர். இவ்வாறு யடையெடுப்போரை

எதிர்த்துப் போரிடுதல் காஞ்சித்தினை எனப்படும். இப்போர் புரிபவர் காஞ்சிப்பூவைச் சூடுவர். கோட்டைடயன் இருந்து பகைவரைத் தாக்குதல் கொச்சித்தினை எனப்படும். இப்போர் புரிபவர் நொச்சிப் பூவைச் சூடுவர். வெட்ட வெளியில் கடும் போர் புரிதல் தும்பைத்தினை எனப்படும். இது இருதிறத்தார்க்கும் பொது. போரில் வெற்றி பெறுதல் வாகைத்தினை எனப்படும். வெற்றி பெற்றவர் வாகைப்பூவைச் சூடுவர்.

இவ்வாறு ஒவ்வொருவகைப் போருக்கும் பல துறைகளை அமைத்து நம் முன்னேர் போர் முறைகளை நெறிப் படுத்திய விவரங்களைப் புறப்பொருள் வெண்யா மாலை என்னும் நூலில் விரிவாகக் காணலாம். இங்ஙனம் போருக்கு இலக்கணம் வகுத்த பெருமக்களின் நுண்ணறிவையும் போர்த்திறமையையும் என்னென்று பாராட்டுவது!

### வீரப் பெண்மணிகள்

மறம்—வீரம்; மறவர்—வீரர். தமிழ்நாட்டு வீரர் மறவர் எனப்பட்டனர். மறவர் போர்க் கலையில் வல்லுநர். பெண்கள் ஆடவரைப் போலவே வீரத்தில் சிறந்தவர்; தம் ஆடவரைப் போருக்கு அனுப்பி வீரமுழக்கம் செய்பவர். வயது முதிர்ந்த தாய் ஒருத்தி தனக்குப் பாதுகாவலாக இருந்த தன் ஒரே மகனைப் போருக்கு அனுப்பினார். அம்மகன் தன்னால் இயன்றவரையில் போரிட்டு மார்பில் வேல் பாய்ந்து இறந்தான். தன் மகன் முதுகில் காயம்பட்டு இறந்தான் என்று கிழவி கேள்விப்பட்டாள்; கடுங்கோபம் கொண்டாள்; “என்மகன் முதுகில் காயம்பட்டு இறந்திருந்தால், அவனுக்குப் பாலூட்டிய மார்பகத்தை அறுப்பேன்” என்று குள் உரைத்து, வாள் ஏந்திப் போர்க்களம் சென்றாள்; தன் மகன் மார்பில் காயம்பட்டு இறந்து கிடந்ததைக் கண்டாள். அப்பொழுது, அவனைப் பெற்ற பொருது

அடைந்த மகிழ்ச்சியையிட மிக்க மகிழ்ச்சி அடைத் தாள்.

மற்றிருஞ தாயின் கணவன் முன்பு நடந்த போரில் இறந்துவிட்டான். அடுத்து நடைபெற்ற போருக்குத் தன் ஒரேமகனை - வயதில் சிறிய மகனைச் சீவிச் சிங்காரித்துப் போருக்கு அனுப்பினான். அவன் தெருவில் விளையாடிக் கொண்டிருந்த சிறுவன்; போர்ப்பயிற்சி இல்லாதவன்; ஆயினும் அவன்தான் அந்த வீட்டுக்கு ஆண்பிள்ளை. ஆதலால் அக்குடும்பத்தின் சார்பில் அச்சிறுவன் போர்க் களம் சென்றான்; தன்னுல் இயன்ற அளவு போர் செய்து மாண்டான். அவனது தாய் மகிழ்ச்சிக் கண்ணீர் பெருக்கினான்.

ஒரு பெண்ணின் தந்தை ஒரு போரில் இறந்தான். அவனுக்காகக் கல் நடப்பட்டது. அடுத்த போரில் அவள் தழையன்மார் இறந்தனர். அதற்கு அடுத்த போரில் அவளது ஆருயிர்க் கணவன் ஆவி துறந்தான். பிறகு நடைபெற்ற போரில் அவளது ஒப்பற்ற மகன் கலந்து கொண்டான். அவன் உடம்பு முழுமையும் பகைவர் விட்ட அம்புகள் தைத்திருந்தன. அவனைக்கண்டு மகிழ்ச்சிக் கண்ணீர் விட்ட தாய்,

"கல்கின்றுன் எந்தை; கணவன் களப்பட்டான்;  
முன்னின்று யெய்யவிந்தார் என்னைவர்;—பின்னின்று  
கைபோய்க் கணைத்தைப்பக் காவலன் பின்னேடி  
எய்போல் கிடக்கானென்று."

என்று பாடினான். இத்தகைய வீரப் பெண்மணிகள் அக்காலத்தில் மறக்குடி மகளிராக இருந்தனர்.

**வீர மன்னர்**

தமிழரசர் தாங்கள் போருக்குப் புறப்படும் முன் தின்து குன்றத்தல்மரபு. பூத பாளங்கள், "இந்தை"

ஒன்மீது படையெடுத்து வந்த பகைவரை நான் வெல்லேனுயின், என் மனைவியைப் பிரிந்தவனுகுக ! தென்னுட்டைக் காக்கும் பாண்டியர் மரபிலிருந்து யான் மாறிப்பிறப்பேனுகுக,’ என்று சூனுரைத்தான். தலையாலங்கானத்துச் செருவென்ற பாண்டியன் நெடுஞ்செழியன், “என்மீது படையெடுத்து வந்துள்ள சேர சோழரையும் ஜம்பெருவேளிரையும் யான் வெல்லேனுயின், என்னைக் கொடுங்கோலன் என்று என் குடிமக்கள் தூற்றுவாராக; மாங்குடி மருதன் போன்ற புலவர் பெருமக்கள் எனது நாட்டைப் பாடாது ஓழிவாராக,’ என்று சபதம் செய்தான். சோழன் நலங்கிள்ளி, “யான் எனது பகைவரை வெல்லேனுயின், பொதுமகளிர் மார்பில் எனது மாலை துவன்வதாக” என்று சூன் உரைத்தான். இங்ஙனம் சூனுரைத்த மூவரும் அவர்வர் செய்த போரில் பாராட்டத்தக்க முறையில் வெற்றி பெற்றனர். இத்தகைய வீர அரசரைப் பெற்ற போர்வீரர்களது வீரத்தைக் கேட்கவும் வேண்டுமோ !

போருக்குப் புறப்படும் முன் அரசன் தன் வீரர்களுக்குப் பெஞ்சோறு வழங்குவான்; நல்ல நேரத்தில் குடையையும் வாஜையும் தான் படையெடுத்துச்செல்லும் திசை நோக்கி அனுப்புவான்; பிறகு கடவுளை வணங்கித் தன் வீரருடன் போருக்குப் புறப்படுவான். குடி மக்கள் பாதையின் இரு மருங்கிலும் இருந்து அவனுக்கு வெற்றி உண்டாக வாழ்த்துவர்; ஜம்பெருங்குழுவும் எண் பேராய மும் நகரத்து எல்லை வரையில் அரசனுடன் சென்று மீள்வர். இவை பற்றிய விவரங்களையெல்லாம் செங்குட்டுவனது வடநாட்டு யாத்திரை பற்றிய செய்திகளிலிருந்து நன்கறியலாம்.

### முடிவுரை

மனிதன் வாழப் பிறந்தவன்; ஒருத்தியை மணந்து இன்ப வாழ்க்கை வாழக் கடமைப்பட்டவன். வாழ்வு

இன்டுமாக இருக்க வேண்டுமாயின், இல்வாழ்க்கை நல் வாழ்க்கையாக இலங்குதல் வேண்டும். கருத்து ஒரு மித்த ஒருத்தியோடு வாழ்ந்தால்தான் இல்வாழ்க்கை சிறப்படையும். அச் சிறப்புக்குக் காதல் அடிப்படையாகும். எனவே, நம் முன்னோர் காதல் திருமண்த் தையே விரும்பினர். காதல் வாழ்க்கை சிறக்க வேண்டுமாயின், நாடு தன் ஆட்சி பெற்றதாக இருத்தல் வேண்டும். அடிமைப்பட்ட நாட்டில் காதல் வாழ்க்கை முற்றி லும் சிறப்படையாது. எனவே, காதல் வாழ்க்கைக்கு நாட்டு உரிமை இன்றியமையாதது. இதனுற்றுன் பழந் தமிழர் போரை ஒரு கலையாகவே வளர்த்தனர்; அக்கலையில் சிறந்து விளங்கினர். போருக்கு இலக்கணம் செய்த பெருமை உலகத்தில் தமிழர்க்கே உரிமையாகும். வையத்து வாழ்வாங்கு வாழ்ந்தவர் தமிழர்.



## 17. பண்டிதர் சவரிராயர்

பாதிரிமார் தமிழ்த் தொண்டு

பெரும் புலவரும் சிறந்த ஆராய்ச்சியாளருமான பண்டிதர் சவரிராயர் கிறித்தவர். இவர் 1859-ஆம் ஆண்டில் பிறந்தவர்; 1923-ஆம் ஆண்டு வரையில் வாழ்ந்த வர். இவரது தமிழ்த் தொண்டைப் பற்றி அறியுமின்பு கிறித்துவப் பெருமக்களின் தமிழ்த் தொண்டை இங்கு அறிதல் நலம் பயக்கும். ஏனெனில், அப்பெருமக்களின் தமிழ்த் தொண்டே சவரிராயர் தமிழ்த் தொண்டிற்கு அடிப்படை என்னலாம்.

கிறித்தவசமயத்தைத் தமிழகத்தில் பரப்ப இத்தானி, ஜூர்மனி, இங்கிலாந்து முதலிய மேனூகளிலிருந்து வந்த பாதிரிமார்கள் தமிழுக்குப் பெருந்தொண்டு செய்துள்ளனர். அவர்கள் (1) தமிழ் உரை நடையை வளர்த்தனர்; (2) செய்யுள் நூல்களைச் செய்தனர்; (3) அகராதி நூல்களை இயற்றியனர்; (4) தமிழ் நூல்களை ஆங்கிலத்திலும் பிறமொழிகளிலும் மொழி பெயர்த்தனர்; (5) செய்தித் தாள்களையும், திங்கள் இதழ்களையும் தமிழில் தோற்றுவித்தனர்; (6) தமிழ் எழுத்து, மொழி, தூல்கள் இவற்றை ஆராய்ந்து ஆராய்ச்சி நூல்களை வெளிப்படுத்தினர்.

### தமிழ் உரைநடை நூல்கள்

உரைநடை அமைந்த முத்தமிழ் நூல்களை முதன் முதலில் எழுதி வெளியிட்டவர் மேனூட்டுப் பாதிரிமாரேயாவர். கி. பி. 1579-இல் ‘கிறித்தவ வேதோபதேசம்’ என்ற நூல் வெளியிடப்பட்டது. 1579-இல் ‘கிறித்தவ வணக்கம்’ என்னும் நூல் அச்சிடப்பட்டது. 17-ஆம்

நூற்றுண்டில் இராபர்ட்-ஏ-நோபிலி, ஜான் டிபிரிட்டோ  
என்ற பாதிரிமார்கள் உரைநடை நூல்களை எழுதினர்.

19-ஆம் நூற்றுண்டில் அச்சுப் பொறிகள் தமிழ் நாட்டிற்கு வந்த பிறகே உரைநடை நூல்கள் தமிழில் பெருகின. நாடெங்கும் பள்ளிகள் திறக்கப்பட்டன. எனவே, பலவகைப் பாட நூல்கள் தேவைப்பட்டன. சென்னைக்கல்விச் சங்கம், சென்னைப் பாடப் புத்தக சங்கம் என்ற சங்கங்கள் உலக சரித்திரம், இந்திய சரித்திரம், விஞ்ஞான பாடநூல்கள் முதலியவற்றை வெளிப்படுத்தின.

### செய்யுள் நூல்கள்

வீரமாழுனிவர் 18-ஆம் நூற்றுண்டின் முற்பகுதியில் தமிழகத்தில் வாழுந்தவர்; சந்தாசாகிபின் காலத்தவர். அவர் ஏசுநாதர் வரலாற்றைத் ‘தேம்பாவணி’ என்ற பெயரில் ஒரு காவியமாகப் பாடினார். திருக்காவலூர்க் கலம்பகம், அடைக்கலமாலை, அன்னை அழுங்கல் அந்தாதி, கித்தேரி அம்மாள் அம்மானை முதலிய செய்யுள் நூல்களை இயற்றினார்.

### அகராதி நூல்கள்

தமிழில் வந்த முதல் அகராதி வீரமாழுனிவர் இயற்றிய சதுர் அகராதி என்பது. பெப்ரீஸியஸ் என்ற சௌர்மன் பாதிரியார் 1779-இல் விரிவான அகராதி ஒன்றை வெளியிட்டார். ராட்லர் என்பவர் முப்பத்தோராயிரம் சொற்களைத் தொகுத்தார். அவர்க்குப் பின் டெய்லர் என்பவர் ராட்லர் முயற்சியைத் தொடர்ந்து, ஆயிரத்து நூனூறு பக்கங்கள் கொண்ட பெரிய அகராதியை வெளிப்படுத்தினார். பெர்சிவல் முதலிய அமெரிக்க அறிஞர் திரட்டிய பேரகராதியை விளைவிலோ என்ற அறிஞர் வெளியிட்டார். அதில் அறுபத்தேழாயிரம் சொற்கள்

<sup>†</sup> மயிலை சீனி-வேங்கடசாமி, சிறிஸ்தவமும், தமிழும், பக. 24-29

வெளிப்படுத்தினார். பொசிவல் முதலிய அமெரிக்க அறிஞர்கள் திரட்டிய பேரகராதியை விண்ஸ்லோ என்ற அறிஞர் வெளியிட்டார். அதில் அறுபத்தேழாயிரம் சொற்கள் அடங்கியுள்ளன. காலப் போக்கில் தமிழில் வழங்கி வரும் சொற்களையும் சேர்த்துப் போப் ஜூயர் விண்ஸ்லோவின் அகராதியை விரிவாக்கி வெளியிடவிரும்பினார். அவர் இறந்துவிடவே, அர்மூயற்சியைக் கேண்டலர் என்ற ஆங்கில அறிஞர் மேற்கொண்டனர்; சென்னை அரசாங்க ஆதரவில் அகராதியை வெளியிடத் தொடங்கினார். ஒரு பகுதி வேலை முடிந்த பிறகு அகராதியை வெளியிடும் பொறுப்பையும் உரிமையையும் சென்னைப் பல்கலைக் கழகம் ஏற்றுக்கொண்டது. இருபத்தைத்து ஆண்டுகள் உழைப்பிற்குப் பிறகு தமிழ்ப் பேரகராதி ஏழ பிரிவுகளுடன் வெளி வந்தது. இதில் நூறுயிரம் சொற்கள் காணப்படுகின்றன.<sup>2</sup>

### மொழி பெயர்ப்பு

திருக்குறளை வீரமாழுனிவர் இலத்தீனிலும், கிரால் என்பவர் செர்மானியத்திலும், போப் ஜூயர் ஆங்கிலத் திலும், லெமிரேசர் என்பவர் பிரெஞ்சு மொழியிலும் மொழி பெயர்த்து வெளியிட்டனர். இப்பெருமக்களின் தொண்டினால் திருக்குறளின் சிறப்பு உலகமெல்லாம் பரவியுள்ளது. போப் ஜூயர் நாலடியாரையும், திருவாசகத் தையும் ஆங்கிலத்தில் மொழி பெயர்த்தார்; புறநானூற்றில் சில பாடல்களையும், புறப்பொருள் வெண்பா மாலையில் சில பகுதிகளையும் ஆங்கிலத்தில் மொழி பெயர்த்தார்; பரிதிமாற்கலைஞர் பாடிய ‘தனிப் பாசுரத் தொகை’ என்னும் நூலை ஆங்கிலத்தில் மொழி பெயர்த்தார். பலர் விவிலிய நூலைத் தமிழில் மொழி பெயர்த்தனர்.

2. டாக்டர் ரா. பி. சேதுப்பிள்ளை, சிறிஸ்துவத் தமிழ்த் தொண்டர், பக். 76—83.

## செய்தித் தாள்கள்

தமிழகத்தில் கிறித்தவரே தமிழ்ச் செய்தித் தாள்களையும் முதலில் வெளியிட்டனர். அவர்கள் வெளியிட்ட வற்றுள் தமிழ்ப் பத்திரிகை (1831), சுவிசேஷப் பிரபல னிளக்கம் (1840), நற்போதம் (1840), பாலதீபிகை (1840), சிறுபிள்ளையின் நேசத்தோழன் (1840), தினவர்த்தமாணி (1856), மினின் பாடசாலைப் பத்திரிகை (1858), அருணைதயம் (1863), சுவிசேஷ தூதிகை (1863), சத்திய வேதக்கொடி (1881), தீர்க்க தரிசன சுப்பிர தீபிகை (1889), கிறிஸ்தவன் (1890) என்பன குறிப்பிடத்தக்கவை.<sup>3</sup> இச் செய்தித் தாள்கள் தமிழ்உரை நடையை நாட்டில் பரப்பிய பெருமையை உடையவை.

## ஆராய்ச்சி

திருநெல்வேலி மாவட்டத்தில் இடையன் குடியில் தங்கிச் சென்ற நூற்றுண்டில் சமயத்தொண்டு செய்து வந்த டாக்டர் கால்டுவெல் பல ஆண்டுகள் ஆராய்ந்து திராவிட மொழிகளின் ஒப்பிலக்கணம் என்னும் அறிய ஆராய்ச்சி நூலை ஆங்கிலத்தில் எழுதி வெளியிட்டார்; திருநெல்வேலி வரலாறு என்ற ஆராய்ச்சி நூலையும் ஆங்கிலத்தில் எழுதினார். இப்பெரியார் பண்டைப் புகழ் வாய்ந்த கொற்கையில் ஆராய்ச்சி நிகழ்த்தினார்; அந்நகரத்தை அகழ்ந்து அதன் தொன்மையை அறிய வேண்டும் என்று அரசினர்க்கு வேண்டுகோள் விடுத்தார். போப் ஜூயர் தாம் ஆங்கிலத்தில் எழுதிய திருவாசகம் தாலடியார் என்னும் இரண்டு நூல்களிலும் எழுதியுள்ள ஆராய்ச்சி முன்னுரை அவரது ஆராய்ச்சி அறிவை நன்கு புஸ்படுத்துவதாகும்.

3. மயிஸ்-சீனி வேங்கடசாமி, கிறிஸ்தவமும் தமிழும், பக். 82—86.

ஜேக் என்ற செருமானிய அறிஞரும், ரேயர் என்ப வரும் ஆதிச்ச நல்லூர் மேட்டின் ஒரு பகுதியை அகழ்ந்து ஆராய்ந்து, நமது பழைமையையும் நாகரிகத்தையும் உலகிற்கு அறிவித்தனர். இந்திய மொழிகளில் மிகவும் பழைமை வாய்ந்தது தமிழே என்பதையும், தமிழ், தெலுங்கு முதலிய தென்னட்டு மொழிகளும், வட இந்தி யாவில் உள்ள இராஜ்மகால் முதலிய திருந்தாத மொழி களும் ஓரினத்தனவே என்பதையும் உலகறியச் செய்த பெருமை கால்டுவெல் ஜயருக்கே உரியதாகும். கிறித் தவப் பாதிரிமார்கள் தமிழ் மக்களுக்காகக் கல்வி நிலை யங்களையும் மருத்துவ மனைகளையும் தோற்றுவித்தனர்; வாழ்வற்ற மக்களுக்கு வாழ்வளித்தனர். இன்றைய தமிழ்ச் சமுதாயத்திலிருந்து பெரும்பாலான கிறித்தவர் கல்வி கற்றிருப்பதற்குப் பாதிரியார் தொண்டே சிறந்த காரணமாகும்.

### இந்தியக் கிறித்தவர்கள்

மேனைட்டுப் பாதிரிமாரைப் போலவே தமிழ்க் கிறித் தவரும் தங்கள் தாய்மொழி வளர்ச்சிக்குப் பாடுபட்டனர். திருநெல்வேலித் தமிழரான கிருஷ்ணபிள்ளை என்பவர் இரட்சண்ய யாத்ரிகம் என்னும் பெரிய செய்யுள் நூலைப் பாடியுள்ளார். முனிசீப் வேதநாயகம் பிள்ளை பல செய்யுட்களையும் உரைநடை நூலையும் இயற்றியுள்ளார். வேதநாயக சாஸ்திரிகள் பல செய்யுள் நூல் களைச் செய்துள்ளார். சற்குணம் உவின் பிரட் ஜயர் 'ஹோவி வார்' என்னும் ஆங்கில நூலைத் 'திருப்போராடல்' என்னும் பெயரில் மொழி பெயர்த்தார். நயனப்ப முதலியார் சென்ற நூற்றுண்டின் முற்பகுதியில் திருக் கோவையார் முதலிய நூல்களை முதன் முதலில் அச்சிட்டு வெளிப்படுத்தினார். தஞ்சை ஆபிரகாம் பண்டிதர் 'கருணாயிர்த சாகாம்' என்னும் அரிய இசை நூலை எழுதி

அழியாப் புகழ்பெற்றார். இவ்வாறே தமிழ்க் கிறித்தவர் இயற்றிய செய்யுள் நூல்கள் பல; உரைநடை நூல்களும் பலவாகும்.

## மேனுட்டு அறிஞர்கள்

கிரியர்சன் என்னும் அரசியல் உயர் அலுவலாளர் இந்திய மொழிகளை ஆராய்ச்சி செய்து, ஆங்கிலத்தில் பெருநூல் (Linguistic Survey of India) எழுதியுள்ளார். தெலுங்கு, கன்னடம், மலையாளம் முதலிய தென்னாட்டு மொழிகளுக்குரிய அகராதி நூல்களையும், இலக்கண நூல்களையும்<sup>4</sup> வடநாட்டு மொழிகட்குரிய அகராதி நூல்களையும் அரசாங்க உயர் அலுவலர் பலர் (மேனுட்டார்) அறிதின் ஆராய்ந்து தொகுத்து வெளியிட்டனர். அறிஞர் அலெக்சாண்டர் ரி, லாங்ஹூர்ஸ்ட் முதலிய அறிஞர் புதைபொருள் ஆராய்ச்சியில் ஈடுபட்டு நம் நாகரிகப் பழைமையை வெளிப்படுத்தினர்.<sup>5</sup> ரி, லாங்ஹூர்ஸ்ட், துப்ரெயில் முதலியோர் தமிழகக் கட்டடக்கலையை ஆராய்ந்து நூல் எழுதினர்.<sup>6</sup> டாக்டர் டர்னல் முதலியோர், தென் இந்திய எழுத்துக்களை ஆராய்ந்து நூல்கள் பல எழுதினர்.<sup>7</sup> கில்பர்ட் சிலேட்டர் போன்ற அறிஞர் திராவீடர் நாகரிகத்தை நூல்கள் வாயிலாக வெளிப்படுத்தினர்.<sup>8</sup> ராவின்சன் முதலிய அறிஞர் சங்க காலத்தில் தமிழகத்துக்கும் மேலைநாடுகளுக்கும் நடைபெற்ற கடல்

- 
4. A. D. Campbell - A Grammar of the Telugu Language.
  5. Alexander Rea-Catologue of the pre-historic Antiquities from Adichanallur and Perumbair. Longhurst-Annual Archaeological Reports, Madras.
  6. Rea-Pallava Architecture. Longhurst-Pallava Architecture Dubreil-Dravidian Architecture.
  7. Dr. Burnell-Elements of South Indian Paleography.
  8. Dr. Gilbert Slater-Dravidian Element in Indian culture.

வாணிகத்தைப் பற்றிக் கட்டுரைகளும் நூல்களும் எழுதினர்.<sup>9</sup> இத்தகைய ஆராய்ச்சிக் காலத்தில்தான் பண்டிதர் சவரிராயர் பிறந்து வளர்ந்தார்.

### பண்டித சவரிராயர்

இப்பெரியார் நெல்லீல் மாவட்டத்தில் உள்ள வடக்கன்குளத்தில் 1859-ஆம் ஆண்டு சனவரித் திங்கள் 20-ஆம் நாளில் பிறந்தார். இவர் முன்னோர் மருத்துவ அறிஞராயும், தமிழ்ப் புலவராயும் சிறந்திருந்தனர். இவர் தந்தையார் மருத்துவர்; தேவசகாயம் என்பவர்; காயார் ஞானப்பிரகாசி அம்மையார்.

தந்தையார் புலமையில் சிறப்புற்றிருந்தாற் போலவே மைந்தரும் சிறக்க விரும்பினார்; கொப்பன் பட்டித் தமிழ்ப் புலவர் செபாஸ்தியன் பிள்ளையிடம் தமிழ் பயின்றார்; தமது பதினைந்தாம் வயதில் கொல்லம் குருமடத்தில் சேர்ந்தார். அங்கு இரண்டு ஆண்டுகளில் வத்தீன் மொழியிலும், சமய சாத்திரத் திலும் தேர்ச்சி பெற்றார்; 1878-இல் தாயார் விருப்பப் படி திருமணம் செய்துகொண்டார்.

பண்டிதர் சவரிராயர் முதலில் தூத்துக்குடி தூய சவேரியார் தொடக்கப்பள்ளியில் ஆசிரியரானார்; அப் பொழுது தம் இடைவிடா முயற்சியால் ஆங்கிலம் கற்றுச் சிறந்த புலமை பெற்றார்; வடமொழியையும் தாமே முயன்று பயின்றார்; பின்பு உயர்நிலைப் பள்ளித் தமிழ் ஆசிரியரானார்; பாரதவம்ச விளக்கம் முதலிய நூல்களை எழுதினார். அவற்றுல் இவரது பெயரும் பெருமையும் நாட்டில் பரவின.

1894-ஆம் ஆண்டு திரிசிரபுரத்துத் தூய சூசையப்பர் கல்லூரித் தலைவர்கள் இப் பெரியாரைத் தம் கல்லூரித் தமிழ் விரிவுரையாளராய் அமர்த்தி னர். இவர் சில ஆண்டுகளுள் அக் கல்லூரித் தமிழ்த் துறைத் தலைவரானார்; அவ்வேலையில் இருபது ஆண்டு களுக்கு மேலாகப் பணியாற்றினார்.

## பொதுநலத் தொண்டு

இப்பெரியார் தூத்துக்குடியில் இருந்தபொழுதே உழவர் கழகத்தை உண்டாக்கி அவர்கள் நலத்திற்கு உழைத்தார்; மதுரைத் தமிழ்ச் சங்க நலனுக்குப் பாடு பட்டார்; திருச்சிராப்பள்ளி நகரவையில் இரண்டு முறை உறுப்பினராக இருந்து பொதுநலத் தொண்டு செய்தார்; கூட்டுறவு பேங்கு ஒன்றை அமைத்தார்; ஏழை மாணவர்க்குப் பொருள் உதவி செய்தார். இங்ஙனம் தமிழ்த்தொண்டும் பொதுநலத்தொண்டும் செய்த இப்பெருமகனார் 1923-ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்டு திங்கள் 24-ஆம் நாளில் இவ்வுலக வாழ்வை நீத்தார்..

## தமிழ்த் தொன்மை ஆராய்ச்சி

இப்பெரியார் தம் காலத்தில் வெளிவந்த தமிழகம் பற்றிய ஆங்கில ஆராய்ச்சி நூல்களைப்படித்தார்; இந்திய வரலாற்று நூல்களைப் படித்தார்; தமிழின் பழையையெல்ளாவாறு எடுத்துக்கூறிய நூல்களையும் படித்தார்; ‘தமிழில் உள்ள நல்லன எல்லாம் வடமொழியினர் கூட்டுறவால் உண்டாயினாலே’ என்று எழுதப்பெற்ற ஆங்கில ஆராய்ச்சி நூல்களையும் படித்தார்; தமது சிறந்த தமிழ்ப்புலமையைக்கொண்டு உண்மைகளை ஆராய்ந்தார்; தமிழர் நாகரிகத்திலும் பண்பாட்டிலும் சிறந்தவர்—தமிழ்மொழி காலத்தால் பழையையும் இலக்கியத் தால் பெருமையும் உடைய மொழின்பதை அறிந்தார்;

இவற்றைத் தக்க சான்றுகளுடன் ஆங்கிலத்தில் வெளி யிட விரும்பினார் ; அம் முயற்சிக்காகவே தமிழ்த்தொன்மை ஆராய்ச்சிக் கழகம் ஒன்றை நிறுவினார் ; அதன் சார்பில் “ தமிழ்த் தொன்மை ஆராய்ச்சி ” என்ற ஆங்கில இதழை வெளியிடத் தொடங்கினார் ; சித்தாந்த தீபிகை முதலிய அக்கால ஆங்கில இதழ்களிலும் பல கட்டுரைகள் வரைந்தார்.

தமிழ்த்தொன்மை ஆராய்ச்சியில் ஈடுபட்டுப் பண்டிதரோடு அவரது ஆங்கில ஆராய்ச்சி மலரில் கட்டுரை வரைந்த பெரியார் பலராவர். அவருள் வி. ஜே. தம் பிப் பிள்ளை, கே. ஜி. சேஷப்பர், வி. பி. சுப்பிரமணிய முதலியார், ஜே. எம். நல்லசாமிப் பிள்ளை, இ. எஸ். டிபிள்யூ. சேநுதிராசர், டாக்டர் எஸ். கிருஷ்ணசாமி ஜயங்கார், திவான்பகதூர் டி. தேசிகாச்சாரியார், திவான்பகதூர் டி. எம். அரங்காச்சாரியார், டி. சுதாசிவ ஜயர், டி. ஏ. இராமலிங்கம் செட்டியார், வி. கனக சபைப் பிள்ளை, எம். சீவரத்தினம், சி. திருமலீஸ் நாயரு, மு. இராகவையங்கார் என்பவர் குறிக்கத்தக்கவராவர்.

### ஆராய்ச்சி அறிவு

சவரிராயர் ஆங்கிலத்தில் எழுதியுள்ள ஆராய்ச்சிக் கட்டுரைகள் பலவாகும். ஒவ்வொரு கட்டுரையின் அடியிலும் சிலர் மேற்கொள்கக் காட்டியுள்ள நூல்கள் பலவாகும் ; ஆராய்ச்சி இதழ்கள் பலவாகும். அவை இவரது ஆழ்ந்த புலமையையும் அகன்ற அறிவினையும் நன்கு உணர்த்த வல்லவை.

இவர் எழுதியுள்ள பல கட்டுரைகளுள் பரத நிலம் அல்லது திராவிட இந்தியா, தமிழரசர்க்கும் பாண்டவர்க்கும் இருந்த உறவு, சேர—கேரள என்னும் சொற்கள் பற்றிய குறிப்பு, ஆரியர்—தமிழர் கலப்பு என்னும் கட்

உரைகள் இவர்தம் பன்னுால் புலமையையும், பரந்த ஆராய்ச்சி அறிவையும் நன்கு விளக்க வல்லவை. பிறர் வரைந்துள்ள பொருத்தமற்ற கூற்றுக்களை இவர் எடுத்துக் காட்டிக் கண்டிக்கும் திறம் பாராட்டற்குரியது.

(1) “பலுசிஸ்தானத்தில் வாழும் ‘ப்ராஹ்யி’ என்னும் மொழியைப் பேசுகின்ற மக்கள் தங்கள் முன்னோர் ‘அலெபோ’ என்னும் இடத்திலிருந்து வந்தவர் எனக் கூறுகின்றனர். அக்கூற்றை நம்பினால், இவர் முன்னோர் ஆரிய இனத்தவராகலாம்,” என்று கால்டுவெல் கூறியுள்ளார். அதுபற்றி எழுதும்போது சவரிராயர், “டாக்டர் கால்டுவெல் எந்த அடிப்படையீது இக் கருத்தை உணர்த்துகிறார் என்பது நமக்குத் தெரியவில்லை. இது தாமாக வலிந்துகொண்ட தேவையற்ற கருத்து என்பதை நாம் வருத்தத்தோடு சுட்ட வேண்டுபவராக இருக்கின்றோம்”<sup>10</sup> என்று எழுதியிருப்பது கவனிக்கத் தகும்.

(2) சந்திரகுப்த மெளரியன் காலத்தில் வாழ்ந்த மெகஸ்தனீஸ் தமிழகத்தைப் பற்றிக் கீழ்வருமாறு எழுதியுள்ளான்: “‘ஹராக்ஸிசுக்குப் பண்டோயா என்ற மகள் இருந்தாள். தந்தை அவனுக்கு இந்தியாவின் கடலோரத் தென்பகுதியை 365 கிராமங்களாகப் பிரித்துத் தந்தான்; ஒவ்வொரு கிராமத்தாரும் ஒரு நாளில் அவனுக்குக் கப்பம் கட்ட ஏற்பாடு செய்தான்.’’ பண்டிதர் சவரிராயர், “அறிஞர் ஆர். சி. டட் தாம் வரைந்த ‘பண்டை இந்தியா’ (Ancient India) என்னும் நூலில் மெகஸ்தனீஸ் கூற்றைப் பயன்படுத்தவில்லை” என்

<sup>1</sup> “We do not know on what ground Dr. Caldwell bases his Opinion. We are sorry to note it is an unwarrented assertion.” Tamilian Antiquary, 1913, P. 7.

பதை மிகுந்த வருத்தத்துடன் ஒரு கட்டுரையில் கீழ்வருமாறு குறிப்பிட்டுள்ளார்.<sup>11</sup>

3. “இராவணன் சீதையை எடுத்துச் சென்றுன் என்ற இராமாயணக் கதை, உழவர்தொழில் வடநாட்டிலிருந்து தென்னாட்டிற்குச் சென்றது என்னும் உண்மையை உணர்த்துவதாகும்,” என்று டட் தமசு நூலில் கூறியுள்ளார்.

உழு - தமிழ், உர் - (உழு) துறு மொழி. ஊா - வயல் களால் சூழப்பட்ட இடம் என ஆராய்ச்சி செய்த சவரிராயர், “உழுவ என்பது தமிழ்ச் சொல்; உழுவ தமிழகத் துக்கே பழையது. இந்த உண்மையை உணராமல், ஆர். சி. டட் என்பவா இராமாயணக் கதையைத் தம் மனம் போனவாறு பொருத்தமற்ற முறையில் பொருள் கொள்ளுதல் எவ்வளவு பொருத்தமற்றது,” என்று வருந்தி எழுதியுள்ளார்.<sup>12</sup>

4. “‘சேர’ என்னும் சொல் ‘சேகரம்’ (முடி) என்னும் வடசொல்லிலிருந்து வந்தது, ‘கேள’ என்பது ‘நாளி கேரம்’ (தெங்காய்) என்னும் சொல்லிலிருந்து வந்தது” என்று வடமொழிவாணர் கூறியும் எழுதியும் வந்தனர். அதற்குப் பண்டிதர் சவரிராயர் கீழ்வரும் விளக்கத்தைத் தந்தார்.

<sup>11</sup> “It is regrettable that owing to utter want of information regarding Southern India, so great a historian as R. C. Dutt has not been able to claim the valuable evidence furnished by Megasthenes to any part of India.” Tamilian Antiquary, 1913, P. 56.

<sup>12</sup> “How different is this from the assumption of Mr. Dutt that the art of agriculture spread from the north to the south and all from a fanciful and an ingenious reconstruction of the great stories!” Tamilian Antiquary, 1913, P. 20.

கன்னட நாடு சேர நாட்டின் வடக்கே இருப்பது. 'சேர்' என்னும் சொல்லும் 'சேரலர்' என்னும் சொல்லும் 1800 ஆண்டுகளுக்கு முற்பட்ட புறநானாறு முதலிய நால்களில் காணப்படுகின்றன. ஆதலால் அவை காலத்தால் பழைய வாய்ந்த சொற்களாகும். தமிழில் 'செய்தான்' என்பது கன்னடத்தில் 'கெய்தான்' (Geydan) எனவரும்; 'சென்னி' என்பது 'கென்னி' எனவரும்; 'செவி' என்பது 'கிவி' என வரும். அதாவது, தமிழ்ச் 'ச' கன்னடரால் 'க' என உச்சரிக்கப் பெறும். ஆதலால் 'சேர்' என்னும் பழந்தமிழ்ச் சொல் 'கேர்' என்றும், 'சேரலர்' என்பது 'கேரலர்' என்றும் கன்னடரால் கூறப்பெற்றிருத்தல் வேண்டும். அவ்வாறே 'சேரலம்' என்பது 'கேரலம்', 'கேரளம்' என வந்திருத்தல் வேண்டும் என்று சொல் ஆராய்ச்சி கொண்டு பண்டிதர் விளக்கியிருத்தல் பாராட்டத்தக்கது.<sup>15</sup>

### வேண்டுகோள்

மாண்பு மிக்க இவ்வாராய்ச்சிப் பேரறிஞரது பெரும்புல்லமையும் ஆராய்ச்சி அறிவும் இன்று உள்ள தமிழர்க்குத் தெரிய வழியில்லை. சவரிராயர் காலத்துத் தமிழ்மக்களுக்கு இருந்த தமிழ்ப்பற்றைஷ்ட இன்றுள்ள தமிழ்மக்களுக்கு மிகுந்த அளவு பற்று வளர்ந்து வருகிறது. ஆராய்ச்சிக் கண்கொண்டு எதனிலும் உண்மை காண வேண்டும் என்னும் பேரவா இக்கால இளைஞரிடம் பெருகி வருகிறது. இப் பொற்காலத்தில்தான் சவரிராயரின் அழுத்தமான ஆராய்ச்சி தமிழ் மக்களிடையே

<sup>15</sup> "Thus we can have no hesitation in saying that 'chera' is a contraction of 'cheralam' and that cherala and Kerala are etymologically and historically the same and that Kerala is of more recent origin than cherala, the south Indian classical word, as the latter is recorded in Purananuru of the Sangam Age." -Tamilian Antiquary, 1913, pp. 63-64.

பரவுதல் வேண்டும். தமிழரின் தொன்மையையும் பெருமையையும் அழுத்தந் திருத்தமாக அறையும் அவர்கட்டுரைகள் இக்கால இளைஞர்க்கு இனிய விருந்தாக அமைதல் வேண்டும். ஆதலால் (1) அவற்றைத் தொகுத்து வெளியிடல் அவர்தம் நன்மக்கள் கடமையாகும்; (2) அக்கட்டுரைகளைத் தமிழில் மொழிபெயர்த்து வெளியிட்டால்தான் தமிழ்நாட்டுப் புலவர்களும் பொது மக்களும் படித்து ஊக்கம் பெற இடமுண்டாகும். இத் திருத்தொண்டினைச் செய்யும்படி பண்டிதர் சவரிராய ருடைய நன்மக்களையும் தமிழ் ஆர்வம் கொண்ட பெருமக்களையும் வேண்டுகிறேன்.

பண்டிதர் சவரிராயர் பற்றிய விழாவை மட்டும் கொண்டாடுவதில் பயனில்லை. ‘அவரைப்போல் நாமும் தமிழ்ப்புலமை பெறவேண்டும் - ஆராய்ச்சி அறிவைப் பெறவேண்டும் - நாட்டுப் பற்றுக் கொள்ளவேண்டும் - பொதுநலத் தொண்டு செய்யவேண்டும்’ என்று இளைஞர்கள் உறுதி செய்துகொள்ளவேண்டும், என்று வேண்டுகிறேன்.

பண்டிதர் சவரிராயர் மரபு இந்நாட்டில் வாழ்வதாக ! அவரது திருப்பெயர் தமிழர் உள்ளங்களில் நின்று நிலவுக !

---

## 18. பாரதியார்

### காலத்துக்கேற்ற கவிஞர்

சங்ககாலத் தமிழர் போறையும் காதல் வாழ்வையும் தம் இரு கண்களாகக் கருதினர். ஆதலால் சங்க காலச் சான்றேர் இவ்விரண்டு பற்றியே நூல்களைச் செய்தனர். அவையே அகப்பொருள் நூல்கள் என்பன. பல்லவர் காலத்தில் பக்திநெறி தமிழகத்தில் பெருக்கிகடுத்தது. நாயன்மார்களும் ஆழ்வார்களும் பக்திப் பாடல்களைப் பாடிக் குவித்தனர். சோழர் காலத்தில் மொழி பெயர்ப்பு வேலை தொடங்கியது; வடமொழி நூல்களைத் தழுவித் தமிழ்ப்புலவர்கள் பெருங் காவியங்களைப் பாடினர். சீவக சிந்தாமணி, கம்பராமாயணம் என்பன இவ்வகையைச் சேர்ந்தவை.

சோழர்க்குப் பிற்பட்ட காலத்தில் பெளராணிக சமயம் நாட்டில் பரந்தது. தமிழ்ப் புலவர்களை ஆதரிக்க அரசு இல்லை. பெளராணிக சமயம் பரவிய அக்காலத்தில் எண்ணெற்ற தல்புரணங்கள் தோன்றின. கிறிஸ்துவம் இந் நாட்டில் பரவுவதற்காகவே ஹீரமாழுனிவர் தேம்பாவணி என்னும் காவியத்தைப் பாடினார். அவ்வாறே இசுலாத் தைத் தமிழரிடையே பரப்புவதற்கும் தமிழ் முஸ்லிம்கள் நபிநாயகத்தின் வரலாற்றை அறியவுமே உமறுப் புலவர் சீருப்புராணம் பாடினார். இவ்வாறு தமிழ் இலக்கியம், மக்கள் மனப்பான்மைக்கு ஏற்ப-காலத்தின் தேவைக்கு ஏற்ப - அவ்வப்பொழுது புலவர் பெருமக்களால் செய்யப் பட்டது என்பதை நாம் உணர்வது நல்லது.

## இருபதாம் நூற்றுண்டில்

வெள்ளையர் ஆட்சியில் வெறுப்புற்ற மக்கள் உரிமை வேண்டுமென்று இருபதாம் நூற்றுண்டில் காங்கிரஸ் இயக்கத்தை வளர்த்தனர்.

உரிமையின் தேவையைப் பற்றிச் சொல்லவல்லார் மக்களிடையே சொற்பொழிவுகள் ஆற்றினர். செய்தித் தாள் ஆசிரியர்கள் உரிமை வேட்கையைத் தம் எழுத் தின்மூலம் வளரச்செய்தனர். அக்காலச் சூழ்நிலை பாரதி யாரை நாட்டுக் கவிஞராக்கியது.

## பாரதியார்

பாரதியார் எட்டையபுரத்தில் பிறந்தவர்; எட்டைய புரத்து அரசவைக் கவிஞரின் மகனுர்; தந்தையார் கவிஞர் ஆதலாலும், அரசவையில் கவிஞர் பலரைக் கானும் வாய்ப்பிருந்தமையாலும், இயல்பாகவே கவி பாடும் ஆற்றல் இருந்தமையாலும் பாரதியார் கவிஞர் என்று மன்னரால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டார். அவர் ஆங்கிலம், இந்தி, வடமொழி இவற்றையும் அறிந்தவர்.

## சாதிகளும் சமயங்களும்

நாட்டின் உரிமைக்கு மக்களது ஒருமுகமான ஒத்து மழப்புத் தேவை என்பதை அவர் உணர்ந்தார்; அவ் வொத்துமழப்புச் சமுதாயத்தில் இல்லை என்பதையும் அறிந்தார்; அதற்குரிய காரணங்களையும் ஆராய்ந்தார். ஒரு நாட்டில் பிறந்த-ஒரே சமயத்தைச் சேர்ந்த கோடிக் கணக்கான மக்களுள் ஆயிரக்கணக்கான சாதிகள் இருப்பதைக் கண்டார்; அச் சாதிகளைக் கூறிக்கொண்டு உயர்வு தாழ்வுகளைக் கற்பித்துக்கொண்டு, மக்கள் தனித்தனிப் போக்கில் வாழ்வதை அறிந்தார்; இத் துடன் ஒரு சமயத்தார் மற்றொரு சமயத்தாருடன் தெருங்

கிப்பழகாது, ஒருவர் மற்றெருருவரை இழிந்தவராகக் கருதியதையும் கவனித்தார்; இந்தச் சாதி, மத வேறுபாடு களே இந்த நாட்டின் உரிமைக்கு யமனும் இருக்கின்றன என் பகுத எளிதில் அறிந்துகொண்டார்; தாம் அறிந்த வற்றைத் தாம் ஆசிரியராக இருந்த செய்தித்தாளில் கட்டுரைகளாக வரைந்தார்; பேசிய கூட்டங்களில் விளக்கிப் பேசினார்; நாட்டில் இருந்த குறைகளைச் சுட்டி அவை நீக்கப்படல் வேண்டும் என்று தம் பாக்களிலும் எழுதிவைத்தார்.

“ஜாதி மதங்களைப் பாரோம்—உயர்  
ஜனம் இத் தேசத்தில் எய்தின ராயின்  
வேதிய ராயினும் ஒன்றே—அன்றி  
வேறு குலத்தின ராயினும் ஒன்றே.”

“ஒன்றுபட்டால் உண்டு வாழ்வே—நம்மில்  
ஒற்றுமை நீங்கில் அனைவர்க்கும் தாழ்வே  
நன்றிது தேர்ந்திடல் வேண்டும்—இந்த  
ஞானம் வந்தாற்பின் நமக்கெது வேண்டும்.”

என்பது அவரது அழுத்தமான கருத்து.

### மூடப் பழக்க வழக்கங்கள்

சேர, சோழ பாண்டியர் ஆண்ட சங்க காலத்தில் அரசன் முதல் ஆண்டி ஈருக அனைவரும் கல்வி கற்றிருந்தனர். அரசன், அரசமாதேவி, கொல்லன், மருத்துவன், கூலவாணிகன், பாடினி, குறத்தி, குயத்தி, வேட்டுவச்சி முதலிய பலரும் கவிபாடும் ஆற்றல் பெற்றிருந்தனர். ஆயின், பின் நூற்றுண்டுகளில் இந்நிலை மாறுபட்டது. தொழில் பற்றிய மக்கள் பிரிவுகள் பிறவி பற்றிய பிரிவுகளாக மாறிவிட்டன. தாழ்ந்த சாதி மக்கள் கல்விகற்க வசதியில்லை. மேல் சாதி களிலும் பலர் கல்வியின்றியே வாழ்ந்தனர். பல நூற்றுண்டுகள் தொடர்ந்துவந்த

இந்த அவலநிலையால் மக்களிடம் எதையும் எண்ணிருப்பது ஆற்றல் குறைந்துவிட்டது. சமயக் கட்டுக் கதைகளும் (Mythologies), மூட நம்பிக்கைகளும், மூடப் பழக்கவழக்கங்களும் மக்களிடையே வேசுன்றி விட்டன. “ஏன் ?” “எப்படி ?” என்று கேள்விகேட்டு உண்மை அறியத் துணிவு இல்லாத காரணத்தால், மக்கள் ஏறத்தாழ விலங்கு நிலையில் வாழுமாயினர். இந்த அவலநிலை பாரதியார் காலத்தில் இருந்தது; இன்றும் ஆராய்ச்சி அறிவைப் பயன்படுத்தாத பாமர மக்களிடம் இருந்து வருகிறது.

பகுத்தறிவாகிய ஆரூவது அறிவைப்பெற்ற மனிதன் அதனைப் பயன்படுத்தாது, மாக்கள் நிலையில் இருப்ப தைக் கண்ட பாரதியார் உள்ளம் பதைத்தார்; மூட நம்பிக்கைகளாலும் பழக்க வழக்கங்களாலும் மனிதன் வாழ்வாங்கு வாழ முடியவில்லையே என்பதை எண்ணி எண்ணி மனம் நொந்தார்; அம் மக்களிடம் கோபமும் வருத்தமும் ஒருங்கே கொண்டார். இவ்விரண்டாலும் வெளிப்பட்டதே, “நெஞ்சு பொறுக்குதில்லையே” என்று தொடங்கும் நொண்டிச்சிந்து.

“ நெஞ்சு பொறுக்கு திலையே—இந்த  
கிலைகெட்ட மனிதரை கிணங்குவிட்டால்  
அஞ்சி யஞ்சிச் சாவார்—இவர்  
அஞ்சாத பொருளில்லை அவனியிலே.”

... ... ... ...  
... ... ... ...

“ ஜங்குதலீப் பாம்பென்பான்—அப்பன்  
ஆறுதலீல யென்றுமகன் சௌல்லிவிட்டால்  
கெஞ்சு பிரிந்திடுவார்—பின்பு  
நெடுநாள் இருவரும் பகைத்திருப்பார்.”

## நாட்டுப் பற்று

இந்திய நாடு அயலார் ஆட்சியில் இருக்கணகாது-  
இந்தியரே இந்தியாவை ஆளவேண்டும் என்ற எண்  
ணத்தின் அடிப்படையாகத் தோன்றியதே உரிமைக்  
கிளர்ச்சி. இதுபற்றிய பாரதியார் பாக்கள் உள்ளத்தில்  
ஊக்கத்தை எளர்த்தன. அப் பாடல்கள் அவரது  
உரிமை வேட்கையை உள்ளவாறு உணர்த்தவல்லவை.

“ இதந்தரு மனையின் கீங்கி  
இடர்மிகு சிறைப்பட்ட டாலும்  
பதங்கிரு இரண்டும் மாறிப்  
பழிமிகுத் திழிவுற் ரூலும்  
விதந்தரு கோடி இன்னல்  
விளைக்கெனை அழித்திட டாலும்,  
சுதங்கிர தேவி! நின்னைத்  
தொழுதிடல் மறக்கி வேனோ.”

பாரதியாரின் உரிமை வேட்கையை உள்ளவாறு  
உணர்த்துவதற்கு இவ்வொரு செய்யுளே போதும்  
அன்றே ?

### உரிமை இயக்கத் தலைவர்கள்

காந்தி அடிகள், திலகர், லஜபதிராய், வ. உ. சி.  
முதலிய உரிமை இயக்கத் தலைவர்களிடம் பாரதியார்  
அளவற்ற அன்பு கொண்டவர். ஆதலால் அவர் அப்  
பெருமக்கள்மீது சில செய்யுட்களைப் பாடியுள்ளார்.

### தெய்வப் பாடல்கள்

விநாயகர், முருகன், பராசக்தி, கண்ணன், கலை  
மகள், திருமகள் முதலிய தெய்வங்கள்மீது பாரதியார்  
பல பாக்களைப் பாடியுள்ளார். இப்பாடல்கள் அவரது  
ஆழ்ந்த கடவுள் பற்றைக் கவிஞுறக் காட்ட வள்ளவை.  
‘அறிவே தெய்வம்’ என்ற தலைப்பில் அவர் பாடியுள்ள

பாக்கள் அவரது தெளிந்த அறிவைத் தெற்றெனத் தெரிவிக்கின்றன.

“ ஆயிரங் தெய்வங்கள் உண்டென்று தேடி  
அலையும் அறிவிலிகான் !—பல  
ஸாயிரம் வேதம் அறிவொன்றே தெய்வமுன்  
டாமெனஸ் கேள்வோ ?”

“ மெள்ளப் பலதெய்வம் கூட்டி வளர்த்து  
வெறுங் கழத்தென் சேர்த்துப்—பல  
கள்ள மதங்கள் பரப்புதற் கோர்மறை  
காட்டவும் வல்லீரோ ?”

### புதிய ஆத்திரிய

ஓளவையார் இயற்றிய ஆத்திரிய அவர் காலத் துக்க ஏற்றது. பாரதியார் பாடிய ஆத்திரிய இக்காலத் திற்கு ஏற்றது. அச்சம் தவிர் - உடலினை உறுதிசெய் - எண்ணுவது உயர்வு - ஒற்றுமை வலிமையாம் - கூடித் தொழில் செய் - கேட்டிலும் துணிந்து நில் - கைத் தொழில் போற்று - சரித்திரத் தேர்ச்சிகொள் - சொல் வது தெரிந்து சொல் - தூற்றுதல் ஒழி - தையலை உயர்வு செய் - புதியன விரும்பு - பேய்களுக்கு அஞ்சேல் - வீரியம் பெருக்கு - வையத் தலைமைகொள் என்பன தன் னம்பிக்கை இழந்து நடைப் பினங்களாயிருந்த தமிழர்க்கு ஏற்ற அறிவுரைகளாம்.

### பாப்பாப் பாட்டு

இக் குழந்தைப்பாடல் என்றும் அழியாது நிற்கும் தலைசிறந்த பாட்டாகும். கல்வி, உயிர்களிடத்து அன்பு, தமிழ் நாட்டுப்பற்று, தமிழ் மொழிப்பற்று, இந்திய நாட்டுப்பற்று, சாதி ஒழிப்பு ஆகிய கருத்துக்களைக் குழந்தையின் உள்ளத்தில் இளமையிலேயே பதியச் செய்ய வேண்டும் என்னும் ஆவலால்தான் பாரதியார் பாப்பாப் பாட்டுப் பாடியுள்ளார். பள்ளிகளில் இப்பாடல் முழுமை

கையும் பிள்ளைகளுக்குக் கற்பிக்க வேண்டும்; மனப் பாடம் செய்யும்படியும், அதன் பொருளுணர்ந்து நடக் கும்படியும் பிள்ளைகளைப் பழக்கவேண்டும். இளம் பருவத்தில் இத்தகைய நற் கருத்துக்கள் உள்ளத்தில் பதியு மாயின், சிறுவன் பெரியவனுகும்போது இந்த எண் ணங்கள் எளிதில் செயல்படும். அதனால் நாடும் நலம் பெறும்.

“ காலை எழுந்தவுடன் படிப்பு—அன்பு—  
கனிவு கொடுக்கும் கல்ல பாட்டு;  
மாலை முழுதும் விளையாட்டு—என்று  
வழக்கப் படுத்திக்கொள்ளு பாப்பா!

“ சாதிகள் இல்லையடி பாப்பா!—குலத்  
தாழ்ச்சி உயர்ச்சிசொல்லல் பாவும்;  
நீதி உயர்ந்தமதி கல்வி—அன்பு  
இறைய உடையவர்கள் மேலோர்.

“ உயிர்க ஸிடத்தில் அன்பு வேணும்;—தெய்வம்  
உண்மையென்று தானரிதல் வேணும்;  
வயிர முடையகெஞ்சு வேணும்;—இது  
வாழும் முறைமையடி பாப்பா!”

இப் பாடல்களின் எளிமையும் கருத்தருமையும் எண் ணிப் பார்க்கத்தக்கவை.

### மாதர் முன் ணேற்றம்

இறைவன் ஆண்களைப் போலவே பெண்களையும் அறிவுடையவராகவே படைத்தான். மனித சமுதாயத் தில் பெண்கள் தொகை ஏற்ததாழிப் பாதியாகும். ஆனால் பெண்ணும் சேர்ந்ததே வாழ்க்கை. அவ்விருவர் வாழ்க்கையால்தான் மனித சமுதாயமே வளர்கிறது. எனவே, அறிவு வளர்ச்சிக்கு ஏற்ற கல்வி முதலிய யாவும் அடவரைப் போலவே பெண்களுக்கும் இன்றியமையாதவை ஆகும்.

இந்த உண்மையை இடைக்கால் ஆண்கள் மறந்து பெண்களை அடிமை கொண்டனர். இதனால் சமுதாயத் தின் ஒரு பகுதி அறிவிழிந்தது. அறிவற்ற பெண்களுக்குப் பிறக்கும் குழந்தைகள் எப்படி அறிவுள்ளவராக வளரமுடியும்? இல்லறத்தைத் திறம்பட நடத்தவும், குழந்தைகளை நன்னெறியில் வளர்க்கவும், கணவனுக்கு ஏற்ற உயிர்த்துணவியாக வாழவும், ஒழுக்க மேம்பாட்டு டன் விளங்கவும் பெண்களுக்குக் கல்வி தேவை.

கல்வி என்னும் மலர்வனத்தில் மாண்போன்ற மங்கையரை உலவ விடுதலே அறிவடைய மக்கள் கடமை. கல்வித் தகுதியால் வாழ்வரசியாக விளங்க வேண்டுவது பெண்ணின் கடமை. இல்லத்தை ஆள்ப வள் ஆதலால் அவள் இல்லாள் எனப்பட்டாள்; மனைக்கு உரியவள் ஆதலால் மனைவி எனப்பட்டாள்; இல்லவாழ்வுக்கு அரசி ஆதலால் வாழ்வரசி எனப்பட்டாள். இம் மூன்று உரிமையும் பெண்ணுக்கே உரியவை என்பது, இச் சொற்களுக்கு ஆண்பால் சொற்கள் இல்லாதிருத்தலைக் கொண்டு நன்கு தெளியலாம்.

இந்த உண்மைகளைப் பாரதியார் நன்கு உணர்ந்த வர். சமுதாயத்தில் பெண் கல்வி இருந்தால்தான் குடும்பம் நல்ல முறையில் இயங்கும். குடும்பங்கள் நல்ல முறையில் இயங்கினால் சமுதாயம் அறிவு பெற்றதாகும். அறிவடைய சமுதாயமே நாட்டுக்குத் தேவை. எனவே, நாகரிகம் வளர்நாடு நலம் பெற-மக்கள் நலம் பெறப் பெண்கள்வி தேவை. இவ்வண்மையை நன்குணர்ந்த பாரதியார், பெண்கள் முன்னேற்றம்பற்றிப் பல பாக்கள் பாடியுள்ளார்.

“ பெண்ணுக்கு ஞானத்தை வைத்தான்—புவி  
பேணி வளர்த்திடும் ஈசன்;  
மன்னுக் குள்ளே சிலமூடர்—நல்ல  
மாதர் அறிவைக் கெடுத்தார்.

“கண்கள் இரண்டினில் ஒன்றைக்—குத்திக்  
காட்சி கெடுத்திட லாமோ?

பெண்கள் அறிவை வளர்த்தால்—வையம்  
பேதமை யற்றிடுக் காணீர்”

புதுமைப் பெண்கள் தம் கருத்துக்களை வெளியிடுவ  
தாகப் பாரதியார் சில பாக்களைப் பாடியுள்ளார். அவற்  
றுள் கீழ் வரும் இரண்டைக் காண்க :

“பட்டங்கள் ஆன்வதும் சட்டங்கள் செய்வதும்  
பாரினில் பெண்கள் நடத்தவங்தோம்;  
எட்டும் அறிவினில் ஆணுக கிங்கேபெண்  
இளைப்பில்லை காணென்று கும்மியடி.”

“காதல் ஒருவனைக் கைபிடித்தே அவன்  
காரியம் யாவினும் கைகொடுத்து,  
மாதர் அறங்கள் பழமையைக் காட்டிலும்  
மாட்சி பெறச்செய்து வாழ்வமடி.”

### இயற்கை வருணை முதலியன

காலீல, மாலீல, நிலவு, விண்மீன், மழை, புயற்காற்று,  
அழகு என்பன பற்றிய இயற்கைப் பாடல்கள் உள்ளத்  
தைக் கொள்ளை கொள்வன. கைத்தொழில் பாடல்  
இக்காலத்திற்கு இன்றியமையாதது.

### மூப்பெரும் பாடல்கள்

கண்ணன் பாட்டுப் பாரதியாரின் புலமையை உயர்த்  
திக் காட்டுவது; அவரது கற்பனைத்திற்கொக்கை கவினுறக்  
காட்டுவது. கண்ணனைத் தோழனுகவும், தந்தையாக  
வும், சேவகனுகவும், அரசனுகவும், சீடனுகவும், ஆசிரி  
யனுகவும், விளையாட்டுப் பிள்ளையாகவும், காதலனுகவும்,  
பாடியுள்ள பாக்கள் படிக்கப் படிக்க இன்பத்தை உண்  
டாக்குவன. இவ்வாறே கண்ணம்மாளைப் பற்றிய பல  
திறப் பாக்கஞும் கருத்தைக் கவர்வன.

பாஞ்சாலி சுபதம் ஒரு சிறந்த காவியம். பாரதி யாரின் தமிழ்ப்புலமைக்கு இது சிறந்த எடுத்துக் காட்டாகும்.

குயில் பாட்டு என்பது தேனூறும் தெவிட்டாத பாடல். சமுதாயப் பழக்க வழக்கங்களையும், கருத்துக்களையும் குயில் பாட்டில் நுழைத்துப் பல அறிவுரைகளைப் புகுத்தும் ஆசிரியர் திறமை எண்ணை எண்ணை வியக்கத் தக்கது.

### பாரதியார் தமிழ்ப்பற்று

பாரதியார் பல மொழிகளை அறிந்தவர்; அவ்வறிவு கொண்டு தமிழின் பழையமையையும் பெருமையையும் பாங்குறத் தெளிந்தவர்; அதனுற்றுன் துணிவுடன்,

“யாமறிந்த மொழிகளிலே தமிழ் மொழிபோல்  
இனிதாவ தெங்கும் காணேயும்;”

என்றும்,

“யாமறிந்த புலவரிலே கம்பனைப்போல்  
வள்ளுவர்போல், இளங்கோ வைப்போல்,  
பூமிதனில் யாங்கனுமே பிறக்கத்தில்லை  
உண்மை, வெறும் புகழ்ச்சி யில்லை”

என்றும் பாடியுள்ளார்.

இத்தகைய சீரிய செந்தமிழ் மொழியைத் தாய் மொழியாகப் பெற்ற தமிழர்கள், அம்மொழியைப் பற்றிய அறிவின்றிப் பாமராய் விலங்குகளாய் வாழ்வது கண்டு வருந்தினார்;

“தேமதுரத் தமிழோசை உலகமெலாம்  
பரவுவகை செய்தல் வேண்டும்”

“சேமழுற வேண்டுமெனில் தெருவெல்லாம்  
தமிழ்முழக்கம் செழிக்கச் செய்வீர்”

என்றும் அறிவுறுத்தினார்.

பலகலீல அறிவு வளர்ந்து வரும்போது அப்பலகலீல நூல்களைத் தமிழ்மொழியில் பெயர்த்தல் வேண்டும் என்று விரும்பினார்; மேலும் என்றும் இறவாத புகழுடைய புதிய நூல்களைச் செய்தல் வேண்டும் என்று ஆவல் கொண்டார்; பழைய கதைகளைப் பேசி ஆக்க வேலையில் ஈடுபடாதிருத்தல் அறிவீனம் என்று கண்டித்தார். கீழ் வரும் அவர் பாடலீப் பாருங்கள் :

“ பிறநாட்டு நல்லறிஞர் சாத்திரங்கள்  
தமிழ்மொழியில் பெயர்த்தல் வேண்டும்  
இறவாத புகழுடைய புதுநூல்கள்  
தமிழ்மொழியில் இயற்றல் வேண்டும்;  
மறைவாக நமக்குள் ளே பழங்கதைகள்  
சொல்வதிலோர் மகிமை இல்லை;  
திறமான புலமையெனில் வெளிநாட்டார்  
அதைவணக்கஞ் செய்தல் வேண்டும்.”

குழந்தையின் இளம் உள்ளத்தில் தாய்மொழிப் பற்று வேருன்றி வளரவேண்டும் என்பது பாரதியார் விருப்பம். அதனால் அப் புலவர் பெருமான்,

“ சொல்லில் உயர்வுதமிழ்ச் சொல்லே—அதைத்  
தொழுது படித்திடடி பாப்பா ”

என்று பாப்பாப் பாட்டில் தெளிவாகக் கூறியுள்ளார்.

**பாரதியார் எழுத்தாளர்**

திருவை ஆள்பவன் ‘திருவாளன்’ என்பது போல, எழுத்தை ஆள்பவன் ‘எழுத்தாளன்’. இங்கு எழுத்து என்பது எழுத்தாலாகிய சொற்களையும் சொற்களாலாகிய இலக்கியத்தையும் குறிக்கும். நினைத்தபோது தம் படைப்புக்களில் இலக்கியச் சொற்களையும் தொடர்களையும் கருத்துக்களையும் எடுத்து ஆள்பவனே எழுத்தாளன்

என்று கூறப்பெறுவான். இத்தகைய எழுத்தாளரே தொல்காப்பியர் முதலிய சான்றேர். அச்சான்றேர் வரிசையில் பாரதியாரும் தமது தமிழ்ப்புலமையால் - எழுத்தாரும் திறமையால் அழியாத இடத்தைப் பெற்றுவிட்டார்.

### பாரதியார் பரம்பரை

இலக்கிய நூல்களைப் படித்துத் ‘தமிழ் எனது தாய் மொழி’ என்னும் இறுமாப்போடு பாரதியாரின் வழித் தோன்றல் என்று கூறிப் பெருமையடையும் பாரதிதாசன் இறவாத - புகழுடைய கவிஞராவார். புலமையாலும் - கவிதை இயற்றும் திறனாலும் இக் கவிஞர் பெருமான் பாரதியாருக்கு ‘நேர் வாரிசு’ என்று துணிந்து கூறலாம். இவருக்கு வாரிசாகக் கவிஞர் முடியரசன் முதலியோர் விளங்குகின்றனர். இவர் அனைவரும் பாரதியாரின் பரம்பரையினர். பாரதியாரும் அவரது பரம்பரையும் வாழ்க !



## 19. சிறு தெய்வ வணக்கம்

சிறு தெய்வ வணக்கம் பற்றிய ஆராய்ச்சி, சமய ஆராய்ச்சியின் ஒரு பகுதியாகும். ஆதலின் இவ்வாராய்ச்சி செய்து உண்மை கானுதல் அறிஞர் கடனுகும். இவ்வாராய்ச்சிக்கு இக் கட்டுரை ஓரளவு துணை செய்தல்கூடும். இங்கு அவ்வணக்கத்தின் தோற்றுவாய், பரவல், இற்றைய நிலை-இன்ன பிறவற்றை நூல் வழக் கோடும் பொருத்தி ஆராய்ச்சி நிகழ்த்துவோம்.

### தொல்காப்பியம்

உலகில் பண்டைநாளில் சிறு தெய்வ வணக்கம் இல்லாத நாடோ - ஊரோ இல்லை என்பது உலக வரலாறு உரைப்பதாகும். தமிழகத்துப் பெரு நூலாய் விளங்கும் தொல்காப்பியம் இதுபற்றி யாது கூறுகிறதென்பதைக் காண்போம் :

“ மாயோன் மேய காடுறை உலகமும்  
சேயோன் மேய மைவரை உலகமும்  
வேந்தன் மேய திம்புனல் உலகமும்  
வருணன் மேய பெருமணல் உலகமும்  
மூல்லை குறிஞ்சி மருதம் நெய்தலெனச்  
சொல்லிய முறையாற் சொல்லவும் படுமே.”

அகத்திணை இயல், சூ. 5

இதில் குறிஞ்சி நிலத் தெய்வம்-முருகன் ; மூல்லை நிலத் தெய்வம்-திருமால் ; மருதநிலத் தெய்வம் - வேந்தன் (இந்திரன்); நெய்தல் நிலத் தெய்வம்-முருகன் தாயாகிய பழையோள் (தூர்க்கை). இத் தெய்வங்களுள் இன்று சிறு தெய்வங்களாகக் கருதப்படுவன இந்திரன், வருணன், தூர்க்கை. இனி இந் நிலங்கள் ஒவ்வொன்றிலும்

கூறப்பட்ட தெய்வமே அன்றிச் சிறு தெய்வங்களும் உண்டென்பது இலக்கியத்தாலும் நச்சினார்க்கினியர் உரையாலும் உணரலாம். அவருட் சிறந்தார் காமன், சூரர மகளிர் முதலியோர். இடை நிலத்தாராய் ஆயர், திருமால் மகனுன் காமஜீ வணங்கல் கலித்தொகையிற் (109) காண்க. குறிஞ்சி நிலத்தார் சூரர மகளிரை வணங்கல் குறுந்தொகை (53) யிற் காண்க.

### நடுகல் தெய்வங்கள்

போரில் விழுப்புண்பட்டு இறந்த வீரர்க்குக் கல் எடுத்து விழாச் செய்தல் மரபு. அதுவே தமிழகத்துள் சிறப்புற்ற தெய்வ வணக்கமாக இருந்ததென்பது தொல் காப்பியர் விரிவாகக் கூறலால் நன்கு விளங்கும். (1) கற் காண்டல், (2) கால்கோள், (3) கல்லீல் நீர்ப்படுத்தல், (4) கல்லீல நடுதல், (5) வீரன் பெயர்-செயல் மூதலியவற் றைக் கல்மீது பொறித்தல், (6) கால்கொண்ட தெய்வத் திற்குச் சிறப்புச் செய்து வாழ்த்தல் என இக் கல் எடுப்பு விழா ஆறு வகைப்படும் என்பர் தொல்காப்பியர். நடு கல்லீலப் பீலியாலும் மலராலும் அணிசெய்து, பல்லியம் ஒலிக்க விழவு செய்தல் தமிழர் மரபு. இங்ஙனம் நாட்டப்படுங் கல்லிற்குக் கோயிலும் மதிலும் வாயிலும் ஏனைச் சிறப்புக்களும் செய்தலும் பழந் தமிழர் மரபு. இதைனைச் செங்குட்டுவன் கண்ணகிக்குக் கோயில் எடுத்ததைனைக் கொண்டு விளக்கமாக அறியலாம்.

இங்ஙனம் வீரர்க்குக் கல் நட்டமை-நட்டு வழிபட்டமை பண்டைத் தமிழ் இலக்கியங்களில் பலவிடத்தும் பரக்கக் காணலாம்.

1 “ கல்லே.....தொழாதனை கழிதல் ஓம்புமதி ”  
(வீரனது கல்லீலத் தொழாமற் போகாதே.)

- 2 “ அணிமையிற் பீவி சூட்டிப் பெயர்பொறித(து)  
இனிநட்டனரே கல்லும்.” (மீ-264)
- 3 “ ஒங்குங்கிலை வேங்கை ஒள்ளினார் நறுவீப்  
போங்கதையங் தோட்டிற் புனைந்தனார் தொடுத்துப்  
பல்லான் கோவலர் பட்டிலை சூட்டக்  
கல்லா யினையே கடுமான் தோன்றங் !”  
(புறநானாரூ-265)
- 4 “ (கோப்பெருஞ் சோழன்) கெடுவி னல்லிசை சூடி  
நடுகல் ஆயினான் புரவலன் எனவே ” (மீ-221)
- 5 எழினி என்னும் சிற்றரசன் ,  
“ நடுகற் பீவி சூட்டி.....கல்லாயினான் ” (மீ-232)
- 6 “ உயரிசை வெறுப்பத் தோன்றிப் பெயரே  
மடஞ்சான் மஞ்ஞஞு அணிமயிர் சூட்டி  
இடம்பிறர் கொள்ளாச் சிறுவழிப்  
படஞ்செய் பந்தர்க் கண்மிசை யதுவே ” (மீ-260)
- 7 “ நடுகல் ஆகிய வென்வேல் விடலை ”
- 8 “ ஒனிமென் கூந்தல் ஒண்ணுதல் அரிவை  
நடுகல் கைதொழுது பரவும் ”
- 9 “ புடைகடு கல்லின் நாட்பவி யூட்டி  
நன்னீர் ஆட்டி நெய்ந்கறைக் கொளீஇய  
மங்குல் மாப்புகை மறுகுடன் கமமும் ” (மீ-329)
10. “ ஒன்னுத் தெவ்வர் முன்னின்று விலங்கி  
ஒளிரேநது மருப்பில் களிரெறிந்து வீழ்ந்தெனக்  
கல்லே பரவின் அல்லது  
நெல்லுகுத்துப் பரவும் கடவுளும் இலவே ” (மீ-335)
- 11 “ அடும்புகழ் பாடி அழுதழுது நோனு(து)  
இடும்பையுள் வைகி இருங்க—கடும்பொடு  
கைவண் குரிசில்கல் கைதொழுதச் செல்பாண !  
தெய்வமாய் ஸ்ன்றுன் திசைக்கு ”  
(புறப்பொருள் வெ, மாலீ.)

12 “ வாட்புகா லூட்டி வடிமணி நின்றியம்பக்  
கோட்புலி அனன குரிசில்கல் - ஆட்கடிந்து  
வீற்கொண்ட வென்றி வீறல்மறவர் எல்லோரும்  
இற்கொண்டு புக்கார் இயைந்து.”

(இல்-கோயில்) (ண-14)

எனப் பலபட வரும் அடிகளால் தமிழ் மரபு நன்கு விளங்கும்.

இங்ஙனம் நடப்பட்டுக் கோவில் அமைக்கப்பெற்ற இடங்களே, இன்று நாடெங்கும் பெருங்கணக்கில் அழிந்த நிலையில் இருந்துவரும் ஜூயனூர் கோயில், வீரபத்திரன் கோயில், மதுரைவீரன் கோயில், முனியன் கோயில், சங்கிலி கறுப்பன் கோயில், பாவாடைராயன் கோயில் முதலியன. சில கோயில்களில் குதிரைகள் சுடு மண்ணால் செய்யப்பட்டு வைக்கப்பெற்றிருத்தலை இன்றும் காணலாம். அவை பண்டைத் தமிழ் வீரர் குதிரைகளைக் குறிப்பன. ஜூயனூர் குதிரை வீரர் ; சேனைக்குத்தலைவர். ஜூயன்-தலைவன் ; ‘ஆர்’ விகுதி உயர்வைக் குறிப்பது. ‘தொல் காப்பியன்+ஆர்—தொல்காப்பியனூர்’ என்றார் போல ‘ஜூயன்+ஆர்—ஜூயனூர்’ என்பது இலக்கண அமைதி பெற்ற உயர் சொல்லாகும். மதுரைவீரன் என்பவன் பாண்டியர் படையைச் சேர்ந்த பெருவீரன். அவன் சிறந்த போர் செய்து விழுப்புண்பட்டு மாய்ந்தவனுதல் வேண்டும்.

மேளதாளம் இன்றித் துடி (உடுக்கை) கொட்டிப் பரவும் முறையாலேயே - இவ்வீரர் வணக்கம் சங்ககாலத் தமிழர் வணக்கத்தை மெய்ப்பித்தல் காணலாம். இவ்வீரர் வணக்கத்தின் பொருள், தாய்நாட்டின் பொருட்டுப் போரிட்டு உயிர் நீத்த வீரத் தமிழனுக்கு—நினைவுக் கல்லை நட்டு—அவ்வீரனைப் போற்றல்—அவனை ஒரு சான்றூக்கக்கொண்டு மற்ற தமிழர் நடக்க முயலல்—

அவனது புகழ், உலகம் உள்ளளவும் நிலவுக என்பனவே யாரும். இத்துணைச் சிறந்த பொருளுடைய தமிழர் வணக்கம் பிற்காலத்தில் தவறாகக் கருதப்பட்டது. பல மதக் கோட்பாடுகள் தமிழகத்தே புகுந்து நிலை பெற்ற போது, இவ்வீரர் வணக்கம் நாள்தைவில் சிறப்பிழந்தது. எனினும் இன்றும் தமிழகம் முழுவதும் இவ் வழிபாடு இருந்தே வருகிறது. இன்று நடைபெறும் வழிபாட்டு முறை ஓரளவு தவறாகக் காணப்படில், அதனைத் திருத்தி இவ் வணக்கம் என்றும் நிலைபெறச் செய்தல் தமிழ் அறிஞர் நீங்காக் கடனாகும் அன்றே? தமிழ் மக்கட்கு இவ் வணக்கத்தின் இன்றியமையாமையை விளக்கித் தமிழர் வீரத்தை உணர்த்தல் தமிழ்நாட்டை நன்னிலைக் குக் கொண்டுவரப் பாடுபடுவோர் இன்றியமையாக் கடன் அன்றே?

இன்று தமிழகத்தே காந்தியடிகள் போன்ற பெரியார் படங்களைத் தூக்கித் தமிழர் வழிபாடு செய்தல் பொருந்தும்போது, வீர வணக்கம் மட்டும் எவ்வகையிற் பொருந்தாததாகும்? பெரியோரையும், வீரரையும், பாராட்டத்தகு சிறப்பு மிக்கோரையும் வழிபடல் தமிழர் மரபாக இருந்துவருகிறது. இதனை மாற்றுவது இயலாது. நம் முன்னேர் பகுத்தறிவுடைய தமிழர்—மூடத்தன மான வீரர் வணக்கம் வைத்தில்ல—நாட்டுப் பற்றையும் வீரச் சிறப்பையும் விளக்கவே நடுகல் வழிபாடு தமிழகத்தே ஏற்பட்டது என்பதை நாம் மற்றதல் ஆகாது. இவ் வீரர் வணக்கம் ஒன்றே, நம் முன்னேர் போர்த்திறமையை இன்றும் சுட்டிக்காட்டப் போதுமன்றே? இக் கோயில்களைக் கண்டு இன்றைய தமிழன் தன் பண்டை மரபின் மாண்பினை எண்ணி எண்ணி இறு மாந்து பீடுநடை நடக்க அறியாது, அதனை இகழ்தல் பேதைமை அன்றே?

ஒரு தமிழ்ப் பெண்மணி—மறக்குடி மகள் பகை வரைப் பார்த்துக் கூறல் காண்க :

“கல் நின்றுன் எங்கை; கணவன் களப்பட்டான்;  
முன்னின் ரூ மொய் யவிந்தார் என்னையர்;-பின்னின் ரூ  
கைபோய்க் கணையுதைப்பக் காவலன் மேலோடி  
எய்போல் கிடந்தானென் ஏறு,”

-புறப்பொருள் வெண்பா மாலை—வாகைப்படலம், செ 22

“எந்கை கல் ஆனுன்; கணவன் போரில் இறந் தான்; என் ஜூயர் (தமையன்மார்) இறந்தனர். என் மகனும் போரிட்டு மாண்டரன்,” எனக் கூறும் தமிழ்ப் பெண்மணியின் தமிழ் வீரம் காண்க.

வீரர் வணக்கம் ஒரு காலத்தில் திராவிடநாடு முழு வதும் பரவி இருந்த தொன்றுகும். தெலுங்கு இட்டையர் (Gollas), ஈதிகர் (Idigas), பியதர் (Byadare) முதலிய பழைய திராவிடர் இன்றும் வீர வணக்கத்தைக் கையாண்டு வருகின்றனர்.

‘ஓமுக்கம் உடையவரும் இறந்தபின், வீரர் ஆகின்றனர்’ என்பது அவர்தம் நம்பிக்கை.

நீலகிரி மலைப் பகுதிகளில் வாழும் குறும்பர் என்னும் வகுப்பார் வணங்கும் கடவுளுக்கு ‘இறைய தேவன்-வீர தேவன்’ என்னும் பெயர்கள் உண்மை, அவர்தம் வீரர் வணக்கத்தை வலியுறுத்தல் காணலாம்.<sup>1</sup> மைசூர் சம்ஸ்தானத்தில் வாழும் குருபரு (குறும்பர்) என்னும் வகுப்பாரும் வீரர் வணக்கம் உடையவரே. ஆயின், இவ் வீரர் என்பவர் மணமானவரும் போரில் மாண்டவரும் ஆவர். குருபரு இவர்தம் சிலைகளை வைத்து ஆண்டு விழாக் கொண்டாடிப் படையல் இடுதல் மரபு.<sup>2</sup>

1 N. Venkataramanayya's 'origin of the S. I. Temple', P.7.

2 தென் இங்கியச் சாதிகளும் குடிகளும், 4, பக். 154-155.

3 புச்சான், 'யாத்திரை' 1, பக். 275-6.

## உயர்க்தோர் நடுகல்

போரில் இறந்தவர் அல்லாமல் அறிவிலும் ஒழுக்கத் திலும் மிக்கார் நினைவின் பொருட்டுக் கல் எடுத்தலும் உண்டு. இப்பழக்கம் எல்லாத் திராவிட மக்களிடத்தும் உண்டு. பட்டினத்தடிகள் அடக்கமான இடத்தில் கோவில் எடுத்து வழிபடல் திருவெவாற்றியூரிற் காணலாம். கோப்பெருஞ்சோழன் நடுகல் ஆயினன் என்பதைப் புறநானாற்றுல் அறியலாம் (புறம், 221). கண்ணகி ‘பத்தினிக்கடவுள்’ ஆனதைச் சிலப்பதிகாரத்தால் உணரலாம்.

“நம் அகல்நா டடைந்த இப்  
பத்தினிக் கடவுளைப் பரசல் வேண்டும்”

(காலை 25, வரி 113-4)

என்று சேரன்—செங்குட்டுவன் கோப்பெருந் தேவியான இளங்கோ வேண்மாள் கூறுதல் காணக.

“அருங்தவர்க் காயினும் அரசர்க் காயினும்  
ஒருங்குடன் மாண்ட பெண்டிர்க் காயினும்  
.....

குறியவும் நெடியவும் குன்றுகண்டன்ன  
சுடுமண் ஒங்கிய நெடுக்கீலக் கோட்டம்”

(மணிமேகலை, காலை 6, வரி 54-59)

காவிரிப்பூம்பட்டினத்துச் சுடுகாட்டில் இருந்தமை அறியத்தகும். இவை அக்கால மக்களால் வழிபடப் பட்டன ஆகும்.

### அச்சத்தால் வழிபாடு பெற்ற சிறு தெய்வங்கள்

கொடியவர்களாக இருந்து இறந்தவர், அவ்வக் குடும் பத்தவராலும் ஊராராலும்: வழிபடப்பட்டனர். இதனை விளக்க நூற்றுக்கணக்கான சான்றுகள் தரலாம். இறந்தவரை வழிபடாவிடில் அவர்கள் பல நோய்களை உண்டு.

டாக்கித் தம் ஊரை அழித்திடுவர் என்று பண்டை மக்கள் நம்பினமையே, இவர்தம் வழிபாட்டுக்குக் காரணமாகும். ஆண்டுதோறும் இறந்த இக்கொடியவர் பொருட்டுக் கோவில்கள் அமைக்கப்பெற்றன; வழிபாடுகள் பெருகின. திஹர் இறப்பும் கொடிய இறப்பும் நேர்ந்த வரும் வழிபாடு பெற்றனர். ஆந்திர நாட்டில் உள்ள கனக தூர்க்கம்மை, போதிலம்மை, தோட்டக்கூர் அம்மை, கோட்டப்ப கொண்டசாமி முதலிய நூற்றுக்கணக்கான சிறு தெய்வங்கள் இத்தகையனவே.<sup>4</sup>

பெஜுவாடாவில் வணங்கப்படும் கனகம்மை ஒரு பார்ப்பனப் பெண்ணின் ஆவி. அவள் ஒழுக்கம் தவறிச் சகோதரர்களுக்குப் பயந்து கிணற்றில் விழுந்து மாண்டாள். அவள் உடல் அடக்கம் செய்யப்பட்ட இடத்தில் கோவில் எடுப்பித்து, அவள் தூர்க்கையாக வழிப்படப் படுகிறார். அவளது யெயர் ஆந்திர நாடிடங்கும் பரவியுள்ளது.<sup>5</sup>

நெல்லூர் மாவட்டத்தில் ‘முப்பராசவாரி பாளையம்’ என்னும் கிராமத்தில் ஒரு பணக்காரர் வீட்டில் களவு போன நகைகள் காரணமாகச் சந்தேகிக்கப்பட்ட வேலைக்காரி ‘விங்கம்மை’ என்பவள் கிணற்றில் விழுந்து மாண்டாள். அவள் அப்பணக்காரன் கனவில் தோன்றித் தான் இறந்தமைக்குக் காரணங்களை அவனே தனக்குக் கோயில் எடுத்து வழிபடல் வேண்டும் என்பதை வற்புறுத்தினார். அவன் அது செய்யாதொழிய, அவன் அக்கிராமத்தில் ‘விஷபேதியை’ உண்டாக்கித் துன்புறுத்தினார். உடனே ஊரார் அஜைவரும் கோவில் கட்டி விங்கம்மையை வழிபடலாயினர். அதே மாவட்

4. தென் இந்தியக் கோவில்கட்கு மூலம், பக். 7.

5. Dr. Elmore's Dravidian Gods in Hindu Religion, and Ibid. No. 7. pp. 27-28.

தத்தில் ஒழுக்கம் தவறிய காரணத்தால் உடன் பிறந்தாரால் கொல்லப்பட்ட ‘போதிலம்மை’ என்னும் இளமங்கை (குடியானவன்) கோயில் கட்டி வழிபாடு பெற்றுள்ளான்.<sup>6</sup>

ஓர் இடைப் பெண்ணைக் கெடுத்ததற்காகக் கொல்லப்பட்ட ‘கோட்டையன்’ என்னும் ‘விங்கபலிஜு’ வகுப்பைச் சார்ந்த இளைஞன், இன்று ‘கோட்டப்ப’ கொண்ட சாமி’ என்றும், ‘சிவபிரான்’ என்றும் தெலுங்கரால் வழிபடப்படுகிறுன். அவனுல் கெடுக்கப்பட்டுக் கணவனுல் கொல்லப்பட்ட இடைப்பெண் ‘சக்தி’ யாக வணங்கப்படுகிறன். இப்பொழுது இவ்வரலாறு மறைப்புண்டு, அங்குச் செல்வோர் கோட்டப்பக் கொண்ட சாமியைச் சிவனுக வணங்கி வருகின்றனர். அவன் புதைக்கப்பட்ட இடத்தில் கோவில் விளங்குகிறது! மனிதர் எங்ஙனம் தெய்வமாயினர் - ஆகின்றனர் என்பதற்கு இவை போதிய சான்றுகள் அல்லவா?<sup>7</sup>

14 ஆம் நூற்றுண்டில் வாழ்ந்த ஸ்ரீநாதர் என்னும் ஆந்திரப் புலவர், “இத்தெய்வங்கள் யார்?” என்பதை அழகுற அறைந்துள்ளார்: “வீரர்களே திவ்ய விங்கங்கள்; ‘சென்னன்’ என்பவன் விஷ்ணு ஆயினன்; நன்கு ஆராயின், ‘கல்லுபோது ராசன் என்பவனே ‘காலபைரவன்’ ஆயினன்; ‘அங்கம்மை’ அல்லது ‘சக்தி’ எனப்படுவன் ‘அன்னழுரணம்மை’ ஆவன்.<sup>8</sup>

இங்ஙனம் ஆந்திர நாட்டில் மட்டுமின்றித் தமிழகத் தும் இக்கொடியவர் வழிபாடு இருந்து வருகிறது. தமிழ்ச் சிற்றார்களில் வணங்கப்படும் நூற்றுக்கணக்கான தெய்வங்கள் கொடிய இறப்பினை உடையவை; அச்சத்தால்

6 தென் இந்தீயக் கோவில்கட்கு மூலம், பக. 28.

7 தென் இந்தீயக் கோவில்கட்கு மூலம், பக. 29.

8 Prabakara Sastri's Chatu Verses in Telugu, p. 125.

வணங்கப்படுபவை. ‘காளியாத்தாள்’ எத்துணை அச்சங் காரணமாக வணங்கப்படுகிறோன்றைத்தக்க கூறுதலும் வேண்டுமோ? அம்மை, காலரா, முதலிய தீய நோய்கள் இத் தேவதையால் உண்டாவதாகத் தமிழர்தம் அறி யாமை காரணமாக நம்புதலும்—வழிபாட்டலும் அனைவரும் அறிந்தனவே அல்லவா?

### கிராம தேவதைகள்

தீய தெய்வங்கள் அல்லாமல் மக்களால் அச்சமின்றி வழிபாட்படும் கிராம தேவதைகளும் உண்டு. அவை நடுவீதி அம்மன், ஊரப்மன் முதலியன். பயங்கரத் தோற்றத்தை உடையன காளியம்மன், அங்காளம்மன், அங்கம்மன், முத்தியாலம்மன் முதலியன். பின்னாவை அனைத்தும் சுடுகாட்டுத் தொடர்பை உடையன. ஆந்திர நாட்டில் ‘காட்டி (காட்டு) அங்கம்மா’ என்பது, பினாங் களைச் சுடும்—இடும் இடத்தில் உள்ள அதிதேவதை. இத்தேவதையோடு ‘காடு கிழாள்’ என்னும் தமிழ்த் தேவதையின் பெயரை ஒப்பிடுக. அங்காளம்மன் சுடுகாட்டுக்கு அருகில் உள்ள தெய்வம். மலையனுராரில் ஆண்டு தோறும் ‘சுடுகாட்டுக் கொள்ளீ’ என்னும் விழவு நடைபெறும். சிவராத்திரி முடிந்தவுடன் நடைபெறும் இத்தேவதையின் திருவிழா, ஆயிரக்கணக்கான மக்களால் வழிபாட்படுகிறது. ‘முத்தியாலம்மா’ (முத்தம்மை) என்பது சுடுகாட்டுத் தெய்வமே ஆகும். இதன் உருவம் பார்க்கத்தக்கது. இதன் கழுத்தில் மண்டை ஒடுகள் மாலையாக உள்ளன. இதன் ஒரு கால் அடியில் பினாம் காணப்படுகிறது. இந்த நிலையில் பலவகைக் காளிகள் திராவிட நாட்டில் பல்வேறு பெயர்களில் உள்ளன. இதன் மண்டை மாலையும், காலடியில் உள்ள பினாமும், இதன் பழைய இருப்பிடத்தைக் குறிக்கப்

போதியவை அல்லவா? இதனை மறைக்கவே பிற்காலப் புராணக் கதைகள் ஏற்பட்டன. காளி—தூர்க்கை என்னும் பெயர்களையுடைய தேவதைகள் ஊருக்கு வெளியில் இருந்தலே, அவை புறங்காட்டில் ஒரு காலத்தில் இருந்தவை என்பதைக் குறிக்கப்போதியது. கடைச்சங்க காலத்தில் காவிரிப்பூம் பட்டினத்துச் சுடுகாட்டுக் கோட்டத்துள் காளி கோவில் பெரியதாக இருந்தது என்பதொன்றே காளியின் பழைய இடத்தைக் குறிக்கப் போதியது. இக்காளியின் பல்வேறு பெயர்கள்—உருவங்கள் அனைத்தும் பிற்காலத்தில் ‘சக்தி’ எனப்பட்டன.

அச்சக்தி உமையின் ‘ஓர் அம்சம்’ எனவும், கிராம தேவதைகள் எல்லாம் உமையின் அல்லது காளியின் பணிப்பெண்கள் எனவும் பிற்கால இந்து மதத்துள் கூறப்பட்டுவிட்டன. எனினும், அவை ஏட்டளவில்தாம் இருக்கின்றன என்பதையும், பண்டைத் திராவிட மக்களின் வழிவழி வந்த கிராமத்துவாம் மக்கள் இன்றும் இச்சிறு தெய்வங்களையே பெருந்தெய்வங்களாக வழி பட்டு வருகின்றனர் என்பதையும் நுண்ணறிவும் நூலறிவும் ஒருங்குடையார் நன்கறிதல் கூடும்.

### முடிவுரை

இதுகாறும் கூறியவற்றுல், சிறு தெய்வங்களுள் பாராட்டத்தக்கனவும் உள், அஞ்சத்தக்கனவும் உள் என்பன அறியலாம். அகால மரணம் ஆனவர், ஒழுக்கங்கெட்டு இறந்தவர், தீயவராக இருந்து இறந்தவர் முதலியோர் நாளடைவில்—பல நூற்றுக்கணக்கான ஆண்டுகளில் உண்டான மாறுபாடுகளால்—தெய்வங்களாகப் பாமர மக்களால் வழிபடலாயினர். உண்மை அறிந்து இவற்றை நீக்குதல் அறிவுக்குப் பொருத்த

மாகும். வீரர் — ஒழுக்கத்தில் உயர்ந்தோர் - பத்தினிப் பெண்டிர்—இவர்தம் கோயில்களை அப்படியே வைத் திருத்தலும், அத்தெய்வங்களின் உண்மை நிலைமையை மக்கட்குடனார்த்தலும் அறிவுடையோர் செயல்களாகும். இச்சிறு தெய்வங்களுட் பல, தெலுங்குக் கவிஞரான ஸ்ரீநாதர் கூறினாற்போல—நாள்டைவில் பெருந் தெய்வங்களாக மாறினமையும் உண்டு. ‘காலம்’ எதைத்தான் செய்யாது !



## 20. தமிழில் பழமொழிகள்

### பழமொழிகளின் தோற்றும்

1. கோபாலனும் கோவிந்தனும் நண்பர்கள். ஒரு நாள் அவர்கள் இருவரும் ஒரு வீட்டில் உண்ணைச் சென்றனர். உண்ட பிறகு இருவரும் சேர்ந்து வந்துகொண்டிருந்தனர். கோவிந்தன் கோபாலனிடம் தான் விருந்துண்ட வீட்டிலிருந்து திருடிக்கொண்டு வந்த மோதிரத்தைக் காட்டினான்; தான் எடுத்து வந்த விதத்தையும் சொன்னான். கோபாலன் அது கேட்டு மிக்க வருத்தமும் சீற்றமும் அடைந்தான்; “கோவிந்தா, அன்னம் இட்ட வீட்டில் கண்ணம் இடலாமா?” என்று மன வேதனையோடு கேட்டான்.

இவ்வாறு கோபாலன், “அன்னம் இட்ட வீட்டில் கண்ணம் இடலாமா?” என்று சொன்னது நாள்டைவில் சமுதாயத்தில் பரவியது. அது பொருத்தமான-பொருள் பொதிந்த வாக்கியமாக இருந்ததால், மக்கள் உள்ளங்களில் பதிந்தது. எந்தக் காலத்தில் கோபாலன் இதைச் சொன்னான் என்பது யாருக்கும் தெரியாது. ஆனால் இன்று அது மக்கள் பேச்சு வழக்கில் இருக்கிறது. இது காலப்போக்கில் அறிஞர்களின் நூல்களிலும் இடம் பெற்றுவிட்டது; எனவே, இப்பழமொழி (பழைய மொழி) பேச்சு வழக்கிலும் நூல் வழக்கிலும் அழியாத இடம் பெற்றுவிட்டது. இது எப்பொழுதோ சொல்லப்பட்டது; ஆதலால் பழமொழி (பழைய மொழி) என்ற பெயரும் பெற்றுவிட்டது. இப்பழமொழி இவ்வாறு ஒரு நிகழ்ச்சி யிலிருந்து பிறந்தது என்று சொல்லலாம்.

3. நான்குபேர் ஒருவர் வீட்டிற்குச் சென்றனர்; அவ்வீட்டுக்காரனுடன் பேசிப் பொழுதுபோக்கினர். நால் வருள் ஒருவன், வீட்டுக்காரன் மாடத்தில் வைத்திருந்த சிறிய பணப்பையை எடுத்து மறைத்து வைத்துக் கொண்டான். சிறிதுமேநரம் கழித்து வீட்டுக்குரிய வன் ஏதோ வாங்குவதற்காகப் பணம் எடுக்க மாடத் தைப் பார்த்தான். அங்குப் பணப்பை இல்லை. அவன் முகம் வாடிவிட்டது; அந்த நால்வருள் ஒருவர்தான் எடுத்திருக்க வேண்டும் என்று தன்னுள் எண்ணினான்; ஆயினும் அவர்களை எவ்வாறு கேட்பது என்று விழித்தான்.

அவனுடைய முகவாட்டத்தையும் அவன் விழிப் பதையும் கண்ட நண்பர் நால்வருள் ஒருவன், “ஏன் உங்கள் முகம் திடீரென்று மாறிவிட்டது? என்ன செய்தி? கூறுங்கள்,” என்று துடிப்போடு கேட்டான். மேலும் இருவர் அவ்வாறே துடிதுடித்துக் கேட்டனர். பையைத் திருடியவன் வாயைத் திறக்கவேயில்லை.

அப்போது வீட்டுக்காரன், “நண்பர்களே, இந்த மாடத்தில் ஒரு சிறிய பணப்பை வைத்தேன். நீங்கள் இங்கு வந்த பிறகும் அது இந்த மாடத்திலே இருந்தது. இங்கு வேறு யாரும் வரவில்லை. அப்படி இருந்தும் அது காணப்படவில்லை. இதை உங்களிடம் எப்படிச் சொல்வது என்றுதான் தயங்கினேன்,” என்று விட்டுவிட்டுப் பேசினான். அந்நால்வருள் ஒருவன் மிகுந்த வியப்போடு, “அப்படியா? என்ன வியப்பு! நாங்கள் தவறாக்க கருதமாட்டோம். எங்களுள் ஒவ்வொருவரையும் சோதித்து விடுங்கள்,” என்று கூறினான். அவனைப் பின்பற்றி மற்ற இருவரும் அவ்வாறே கூறினர்.

பையைத் திருடியவன் அப்போதும் பேசவில்லை. அவன் முகம் இருண்டு கிடந்தது. அவன் உள்ளம் ‘திக்கு’

திக், என்று அடித்துக்கொண்டது. நண்பர் மூவரும் அவன் முகத்தைப் பார்த்தனர். அவருள் ஒருவன் அவனைப் பார்த்து, “என்ன நண்பா, உன் முகம் வாடி யிருக்கிறதே! நீ ஒன்றும் பேசவில்லையே! நீ அப்பையைப் பார்த்தாயா?” என்று கேட்டான். பையைத் திருடியவன் “இல்லை, இல்லை” என்று கத்தினான்.

உடனே முதல் நண்பன், “நண்பர் பை காணப் படவில்லை என்று சொன்னவுடன் நாங்கள் மூவரும் பதைப்பதைத்தோம். நீயோ வாய் திறக்கவில்லை. நாங்கள் மூவரும் ‘எங்களைச் சோதித்துக்கொள்ளுங்கள்’ என்று நண்பரிடம் கூறினேன். நீ அப்போதும் வாய் திறக்கவில்லை. நீ ‘திருதிரு’ என்று விழிக்கிறோய். நீ பையை எடுக்கவில்லை என்று சொன்னாலும் நீதான் எடுத்தவன் என்பதை உன் முகம் கூறுகிறதே! அகத்தின் அழகு முகத்தில் தெரிகிறதே,” என்று கூறினான். கையும் கள வுமாக அகப்பட்டுக்கொண்டவன் பையைக் கொடுத்து விட்டுத் தன்னை மன்னிக்கும்படி வேண்டினான்.

இப்படி ஒரு நிகழ்ச்சி பழைய காலத்தில் நடந்திருக்கலாம். அப்பொழுது ஒருவன் கூறியதே ‘அகத்தின் அழகு முகத்தில் தெரியும்’ என்ற மொழி. அம்மொழி காலப்போக்கில் சமுதாயத்தில் பரவிவிட்டது. உலகப்புகழ் பெற்ற திருக்குறள் செய்த திருவள்ளுவர்,

“அடுத்தது காட்டும் பளிங்குபோல் நெஞ்சம் கடுத்தது காட்டும் முகம்,”

என்று இப்பழமொழியைத் தம் பாவில் அமைத்துள்ளார். மற்றிருபு புலவர், “முகம் போல முன்னுரைப்பதில்” என்று தம் பாவில் இப்பழமொழியைப் புகுத்திவிட்டார். இவ்வாறு ஒருவன் கூறிய மொழி சமுதாயத்தில் பரவிக்

காலப்போக்கில் புலவர் செய்த நூல்களிலும் அழியாத இடம் பெற்றுப் பழமொழியாகிவிடுகிறது.

### மேனுட்டுப் பழமொழிகள்

ஒரு மனிதன் கையில் ஒரு பறவை அகப்பட்டுக் கொண்டது. அப்பொழுது வேறொருவன் அவணைப் பார்த்து; “அப்புதரில் இரண்டு பறவைகள் இருக்கின்றன; இக்காட்டில் பத்துப் பறவைகள் இருக்கின்றன; வானத்தில் நூறு பறவைகள் பறக்கின்றன,” என்றன. முதல் மனிதன், “புதரில் இருக்கும் இரண்டு பறவைகளையும், காட்டில் உள்ள பத்துப் பறவைகளையும், வானத்தில் பறக்கும் நூறு பறவைகளையும் இனித்தான் பிடிக்க முயல வேண்டும். அவற்றுள் எத்துணை பிடி படும் என்று உறுதியாகக் கூற இயலாது. இந்த நிலையில் என் கையில் ஒரு பறவை இருப்பது உறுதி. கையில் உள்ள ஒன்று புதரில் உள்ள இரண்டுக்குச் சமம் (A bird in the hand is worth two in the bush.) என்று கூறினான். அவன் இறுதியில் கூறினது அறிவுக்குப் பொருத்தமானது. எனவே, அது நாள்தைவில் சமுதாயத்தில் பரவி வேறுன்றிப் பழமொழியாகிவிட்டது.

இங்ஙனம் பேச்சு வழக்கில் பழமொழியான ஒன்றை ஒரு நூலாசிரியர் தம் நூலில் நேர்முகமாகவோ ஒரு கருத்தை வெளிப்படுத்தவோ எடுத்தாள்கிறார்.

இவ்வாறு இங்கிலாந்து நாட்டில் அந்நாட்டுப் பழக்க வழக்கங்களுக்கு ஏற்ற முறையில்-சூழ்நிலைக்கு ஏற்ற முறையில் பலமொழிகள் காலப்போக்கில் தோன்றின. இவ்வாறே ஒவ்வொரு நாட்டிலும் பழமொழிகள் உண்டு. கல்வி மிகமிக, இப்பழமொழிகள் எழுத்து வடிவில் அழியாத இடத்தைப் பெற்றுவிடுகின்றன.

## பழமொழிகள்

மேலே கூறப்பெற்ற சான்றுகளைக் கொண்டு ஆராயின், மனிதனது தெளிந்த அநுபவத்திலிருந்து தோன்றுவதே பழமொழி என்பது தெளிவாகத் தெரியும் உண்மையாகும். அதாவது, மக்கள் தங்கள் அநுபவத்திலிருந்து எடுத்து மொழிந்த வாசகங்களே பழமொழிகள் என்பது. இப்பழமொழிகள் இருவகைப்படும். அவற்றுள் ஒருவகையின் பொதுமக்களிடமிருந்து வருவன்; இரண்டாம் வகையின் அறிஞர்களிடமிருந்து வருவன். அறிஞர் என்போர் மக்களால் போற்றப்பட்ட சமயத் தலைவர்கள், துறவிகள் முதலியோர். அவர்கள் கூறிய சமுதாய வாழ்க்கைக்குத் தேவையான அடிப்படை உண்மைகளைப் பொதுமக்கள் அவற்றைத் தாமே முயன்று கண்டறிய அறிவுத்திறனே நேரமோ போதாமையால் அல்லது வாய்க்காமையால் அப்படியே ஏற்றுக்கொண்டனர். எனவே, அவை வாழ்க்கை விதிகளாக அமைந்து விட்டன.

இவ்விருவகைப் பழமொழிகளும் பொதுமக்களிடமிருந்து அறிஞர்களிடத்திலும், அறிஞரிடத்திலிருந்து பொதுமக்களிடமும் முதலில் பேச்சு வழக்கில் பரவுகின்றன; பின்பு நூல் வழக்கில் இடம் பெற்றுவிடுகின்றன. பேச்சு வழக்கில் மட்டும் இருந்தால் எல்லாப் பழமொழிகளும் மக்கள் நினைவில் இருப்பது அருமை. அவை நூல்களில் இடம் பெற்று விடுவதால் என்றும் இறவாமல் காக்கப்படுகின்றன. பண்டை மக்களால் பேசப்பட்ட பழமொழிகள் நூல்களில் இடம் பெற்றுவிட்ட மையால், நூல் வழக்கிலிருந்து பேச்சு வழக்கிற்கு வந்து கொண்டேயிருக்கின்றன. இங்குணம் பழமொழிகளை

வாழ்விப்பதில் நூல்கள் மிகுந்த அளவு தொண்டு செய்கின்றன.\*

மக்களுள் உழவர், கைத் தொழிலாளர், சோதிடர், வேட்டுவர், மருத்துவர், உள்நூல் ஆசிரியர் எனப்பல திறத்தோர் இருக்கின்றனர். இவ்வாறே மலைகளில் வாழ்பவர்-வயல்வளப் பகுதிகளில் வாழ்பவர்-புல்வளி களில் வாழ்பவர்-கடற்சரைப் பகுதிகளில் வாழ்பவர் என் பவரிடமிருந்து, அவரவர் நிலத்திற்கு ஏற்பவும் சூழ நிலைக்கு ஏற்பவும் பழக்க வழக்கங்களுக்கு ஏற்பவும் பழ மொழிகள் அமையும். எனவே, இப்பல துறை மக்களுடைய அநுபவங்களிலிருந்து வெளிப்படும் பழமொழிகளே பலதுறைப் பழமொழிகளாக இருப்பதைக் காணலாம். உள்நூல், அரசியல், சமயம், கல்வி, மருத்துவம், நட்பு, பிள்ளை வளர்ப்பு, சமையற்கலை முதலிய பல்வேறுபட்ட கலைகள் பற்றிய பழமொழிகளும் நாட்டில் நடமாடுகின்றன.

“அகத்தின் அழகு முகத்தில் தெரியும்”. இப்பழமொழி நான்கு சொற்களால் ஆனவை. இதிலுள்ள சொற்செறி வும், பொருட்செறிவும் கவனிக்கத்தக்கவை. இவ்வாறே ஒவ்வொரு பழமொழியும் சொற்செறிவும் பொருள் ஆழ மும் கொண்டவையாக இருப்பதைக் காணக்காண, இப்பழமொழிகளை உண்டாக்கிய பண்டை மக்களின் நிறைந்த அநுபவத்தையும் நுட்ப அறிவையும் நாம் பாராட்டாமல் இருக்க முடியாது. இவை பண்டை மக்களுடைய வாழ்க்கை அநுபவங்களையும், பலகலைப்புலமையையும், பழக்க வழக்கங்களையும், இன்ன பிற வற்றையும் படம்பிடித்துக் காட்டுகின்றன.

பழமொழிகள் எவ்வாறு தோன்றினா-அவற்றின் வகை-அவற்றின் நடை-அவை அறிவெறுத்தும் உண்மை

கள் எனப் பல தலைப்புக்களில் பழமொழிகளை ஆராய்ளாம். இவ்வாராய்ச்சி மிக்க பயனுடையது. இதனுல் அறியப்பெறும் உண்மைகள் மனித இனத்துக்கு மிக்க பயனைத்தரும்.

## மேனுட்டார் ஆராய்ச்சி

ஒவ்வொரு அறிவுத் துறையிலும் சிறந்து விளங்கும் மேனுட்டார் இத்துறையிலும் நமக்கு வழிகாட்டிகளாக அமைந்துள்ளனர். பைபிளில் பல பழமொழிகள் காணப் படுகின்றன. அவை எகிப்து, கிரீஸ், பாபிலோனியா முதலிய நாடுகளின் பண்பாட்டை உணர்த்துகின்றன. அவற்றையும் காலப்போக்கில் உண்டான பழமொழிகளையும் அறிஞர்கள் தொகுத்துக்கொண்டே வந்தனர். கி. பி. 1546 இல் முதல் ஆங்கிலப் பழமொழி நூல் வெளி வந்தது. ஆங்கிலப் பழமொழிகளை அகர வரிசையில் தொகுத்து ஆக்ஸ்போர்டு கம்பெனியார் மிகப் பெரிய நூலை வெளியிட்டுள்ளனர். இங்கிலாந்தில் கி. பி. 16, 17 ஆம் நூற்றுண்டுகளில் வழங்கப்பெற்ற பழமொழி களை அகர வரிசையில் தொகுத்து ஒரு பெரிய நூலைப் பேராசிரியர் டில்லே (Prof. Tilley) என்பவர் வெளியிட்டுள்ளார்.<sup>1</sup>

## தமிழில் பழமொழிகள்

நமது இந்திய நாட்டில் வடமொழியைப் போன்ற பழையமையும் பெருமையும் உடையது தமிழ் என்பதை மொழிநூல் வல்லார் அனைவரும் அறிவர். அழிந்தன போக இன்று எஞ்சியுள்ள சங்க நூல்கள் இரண்டாயிரம் ஆண்டுகள் பழையமை உடையவை என்பது அறிஞர் அறிந்த உண்மை. எனவே, இலக்கண இலக்கியப்

1. Oxford Dictionary of Proverbs, Int P. 20.

2. A Dictionary of Proverbs in England by Prof. Tilley.

பழையம் வாய்ந்த இம்மொழியில் பழுமொழிகளும் பண்டைக்கால முதலே நாட்டில் வழங்கி வந்திருக்க வேண்டும் என்பது கூருமலே அமையும் அன்றே! பழுமொழி நானூறு என்ற நூல் ஒன்று தமிழ் மொழியில் இருக்கிறது. அதன் காலம் ஏறத்தாழக் கி. பி. 550-650 என்னலாம்.\* இதனை இயற்றியவர் முன்றுறை அரையனார். அவர் ஒரு சமண சமயப் புலவர். அவர் காலத்தில் நாட்டில் பல பழுமொழிகள் வழக்குப் பெற்றிருந்தன. அவற்றுள் அவர் நானூறு பழுமொழிகளைத் தேர்ந்தெடுத்தார்; ஒரு பழுமொழியையும் அது கொண்டு விளக்குதற்கேற்ற ஒரு சிறந்த கருத்தினையும் ஒரு செய்யுளில் கூறினார்; இவ்வாறு நானூறு பழுமொழிகளையும் அவை கொண்டு விளக்குதற்கேற்ற உண்மைகளையும் நானூறு செய்யுட்களில் பாடியுள்ளார். அச்செய்யுட்கள் வெண்பாவில் அமைந்தன.

இப்பழுமொழிகள் பொருட்செறிவு உடையவை. இவற்றுல் அக்காலத் தயிழ்மக்கள் இயல்பையும் பிறவற்றையும் அறியலாம்; சான்றூத இரண்டினை இங்குக் காண்க.

1. “இடைநாயிற்கு என்பிடுமாறு” என்பது ஒரு பழுமொழி. ஆடு திருடச் செல்பவர், ஆடுகளுக்குக் காவலாக இருக்கும் இடையரது நாய்க்கு எலும்புத் துண்டத்தை இடுவர். அது அந்த எலும்புத் துண்டத்தின்மீது கவனத்தைச் செலுத்தும்; காவலில் தவறிவிடும். அதனால் கள்வர் எவ்வித இடையூறும் இல்லாமல் தாம் விரும்பிய ஆட்டைத் திருடிச் செல்வர். இந்த உண்மையை இப்பழுமொழி உணர்த்துகிறது. இவ்வாறே தம் பகைவரை

\* பேராசிரியர் S. வையாபுரிப் பிள்ளை, திரிகுகமும் சிறுபஞ்சமூலமுக், பக. 23.

வெல்ல விரும்புவோர், அப்பகைவரோடு வாழும் நண்பர் கணித் தம்மவராக ஆக்கிக் கொண்டு, அப்பகைவர்களை எனிதில் வெல்ல வேண்டும். ஆசிரியர் இக்கருத்தை முன் சொன்ன பழமொழியின்மூலம் விளக்குகிறார்.

“யானுமற் றிவ்விருந்த எம்முனும் ஆயக்கால்  
வீரஞ் செயக்கிடங்த தில்லென்று-கூடப்  
படைமாறு கொள்ளப் பகைதூண்ட லஃதே  
இடைகாயிற் கென்பிடு மாறு.”

2. “அம்பலம் தாழ்க் கூட்டுவார்” என்பது ஒரு பழ மொழி. அம்பலம் என்பது இக்காலச் சத்திரம் போன்ற ஒரு பொது இடம். அம்பலத்தில் எப்பொழுதும் பலரும் வருவதும் போவதுமாக இருப்பதால், அதன் வாயிற் கதவைத் தாழிடல் இயலாது. அதனைத் தாழிட முயல்வது அறிவிலார் செயல். அதுபோலவே, தம்மை நோக்கிக் குறை கூறும் மூடர் வாயை அடக்கப் புகுதலும் அறி விலார் செயலாகும். அதாவது, ‘தம்மைக் குறை கூறும் மூடர் வாயை அடக்கப் புகுதல்-அம்பலம் தாழ்க் கூட்டு வேர் செயலை ஒத்தது-அறிவற்ற செயல்’ என்று ஆசிரியர் கூறுகிறார். ஆசிரியர் காலத்தில் ஊர்களில் அம்பலங்கள் இருந்த உண்மையை இப்பழமொழி உணர்த்துகிறது.

“தெரியா தவர்தம் திறனில்சொல் கேட்டால்  
பரியாதார் போல இருக்க-பரிவில்லா  
வம்பலர் வாயை அவிப்பான் புகுவரே  
அம்பலம் தாழ்க்கூட்டு வார்.”

இந்நாலில் தமிழகத்தை ஆண் தூங்கெயில் எரிந்த தொடித்தோள் செம்பியன், பொற்கைப் பாண்டியன், மநுநீதிச் சோழன், கரிகால் சோழன், சேரன் செங்குட்டுவன் என்ற முடியுடை மூவேந்தர், பாரி,

பேகன் போன்ற சிற்றரசர் என்பவரைப் பற்றிய சில செய்திகள் குறிக்கப்பட்டுள்ளன.

### நாலடியாரும் தேவாரமும்

நாலடியார் என்பது நானூறு வெண்டாக்களைக் கொண்ட நீதிநூல். இதுவும் சமணர் செய்த நீதி நூலாகும். இதன்கண் “ஒருவர் பொறை இருவர் நட்பு” (ஒரு வரது பொறுமை இருவரது நட்புக்குக் காரணமாகும்), “கைக்குமாம் தேவரே தின்னினும் வேம்பு” (மனிதரினும் உயர்ந்த தேவரே தின்றுலும் சேவம்பு கசந்துதான் தீரும்) என்பன போன்ற பழமொழிகள் எடுத்தாளப்பட்டுள்ளன.

கி.பி. ஏழாம் நூற்றுண்டில் வாழ்ந்த சைவ சமய ஆசாரியரான திருநாவுக்கரசர் தம் தேவாரப்பதிகங்களில் (Hymns) சில பழமொழிகளை எடுத்தாண்டுள்ளார். அவற்றுள், (1) “கனி இருக்கக் காய் கவர்ந்த கன்வன்” (2) முயல் விட்டுக் காக்கைப் பின் போன ஆறு” (3) “அறம் இருக்க மறம் விளைக்குக் கொண்ட ஆறு”

என்பன குறிக்கத்தக்கவை. இவ்வாறே ஒவ்வொரு நூற்றுண்டு இலக்கியத்திலும் பழமொழிகள் எடுத்தாளப்பட்டுள்ளன.

### தமிழில் பழமொழி நூல்கள்

பத்தொன்பதாம் நூற்றுண்டில் பீட்டர் பெர்சிவல் ஐயர் என்ற பாதிரியார் 1873 பழமொழிகளைத் திரட்டி யாழ்ப் பாணத்தில் ஒரு நூலாக அச்சிட்டார். திருநெல்வேலி யில் இருந்த ஸாகரஸ் என்ற ஒரு பெரியார் பதினையிரம் பழமொழிகளைத் தொகுத்து மொழி பெயர்த்து ஒரு பெரிய நூலாக வெளியிட்டார். சைவசித்தாந்த நூற்பதிப்புக் கழகத்தார் பதினையிரத்து நானூற்று ஐம்பது பழமொழிகளைத் தொகுத்து ஒரு நூலாக வெளியிட்டுள்ளார்.

## பழுதுறைப் பழமொழிகள்

1. “அகல உழுவதைவிட ஆழ உழுவது மேல்”. நிலத்தை ஆழமாக உழுதால்தான் நெற்பயிர் நன்கு வேரூன்ற வசதி ஏற்படும். ஆழமாக உழாது அகலமாக (பரவலாக) உழுவது நெற்பயிருக்கு எவ்வித நல்லையும் தராது. ஆதலால்தான் இப்பழமொழி உழவர் அநுபவத்தினிருந்து எழுந்தது. இது உழவர் பழமொழி.

1 ஆயிரம் பேரைக் கொன்றவன் அரை வைத்தியன்’ நாட்டில் மருத்துவத் துறையில் சிறந்தவரும் இருக்கின்றனர். கற்றுக்குட்டிகளும் இருக்கின்றனர். கற்றுக்குட்டிகள் மனிதருக்குப் பல மருந்துகளைக் கொடுத்துத்தான் பல மருத்துவ உண்மைகளை அறிகின்றனர். அவர்கள் செய்யும் சோதனைகளில் பலர் இறத்தல் கூடும். இவ்வாறு பலரைக் கொன்ற பிறகுதான் அவர்கள் மருத்துவ அநுபவம் பெறுகின்றனர். இன்றும் சில கிராமங்களில் இத்தகைய மருத்துவரைக் காணலாம். அதனால்தான் இப்பழமொழி எழுந்தது.

3 “அடித்து வளர்க்காத பிள்ளையும் முறுக்கி வளர்க்காத மீசையும் உருப்படா”. முறுக்கி வளர்க்காத மீசை வாயை மூடிக்கொள்ளும்; உணவு முதலியவற்றை உண்ணும் போது இடையூறு விளைக்கும்; முகப் பொலிவையும் கெடுக்கும். அதுபோலவே இளமையில் பிள்ளைகள் தீயவர் சேர்க்கையால் கெடுவர்; சோம்பலால் கெடுவர்; பெற்றேர் காட்டும் அளவுகடந்த அன்பினாலும் கெடுவர். பிள்ளைகள் தவறு செய்யும்போதே அடித்துத் திருத்துதல் வேண்டும். பெற்றேர் தம் அன்பின் சிறப்பை உணர முடியாத இளம் பருவத்தில் பிள்ளைகளை அடித்துத்தான் திருத்த வேண்டும். இது நம் முன்னேர் அநுபவத்திற்

கண்ட உண்மை. எனவே, பிள்ளை வளர்ப்புப் பற்றி இப்பழமொழி எழுந்தது.

#### 4 “ஆயிரங் காலத்துப் பயிர்”

திருமணம் என்பது ஒருவர் வாழ்க்கையின் உயிர் நாடியாகும்; இல்வாழ்க்கைக்கு அடிப்படையாகும். அந்த அடிப்படை செவ்வையாக அமைந்தால்தான் அதன் மீது கட்டப்பெறும் இல்வாழ்க்கைக்கு கட்டடம் உறுதியாக இருக்கும். இல்வாழ்க்கையின் பயனுடைய பிறக்கும் பிள்ளைகள் மேன்மக்களாக இருப்பர். குடும்ப வாழ்க்கையும் சிறப்புற்றுவிளங்கும். பெற்றேர் நடத்தும் இல்வாழ்க்கை சிறந்த முன்மாதிரியாகப் பிள்ளைகளுக்கு அமையும். இவ்வாறே பெற்றேர் இல்வாழ்க்கையைப் பிள்ளைகள் பின்பற்ற, அப்பிள்ளைகளது இல்வாழ்க்கையை முன்மாதிரியாகக் கொண்டு அவர்தம் பிள்ளைகள் பின்பற்றுவர். இவ்வாறே தலைமுறை தலைமுறையாக நல்ல இல்வாழ்க்கை அமையப்பெறும். இவ்வளவுக்கும் அடிப்படை, குடும்பத்தில் முதலில் அமையும் பொருத்தமான திருமணமேயாகும். அதனால்தான் திருமணத்தை “ஆயிரங்காலத்துப் பயிர்” என்று நம் முன்னோர்க்கிறீர். திருமணம் செய்துகொண்ட ஆனுக்கும் பெண்ணுக்கும் எல்லாப் பொருத்தங்களும் நன்கு அமைந்திருக்கின்றனவா என்பதைச் சோதித்தபின்பே - அவசரப்படாமல் அமைதியாக ஆராய்ந்து தெளிந்த பின்பே திருமணம் செய்தல் வேண்டும். இந்த விளக்கத்தை அடக்கிக்கொண்டு இருப்பதே “ஆயிரங்காலத்துப் பயிர்” என்னும் பழமொழி. இது திருமணம்பற்றி எழுந்தபழமொழியாகும்.

#### 5 ஆயத்துறையில் அங்யாயம் பெய்யாதே”

ஆயம் - சுங்கம். ஆயத்துறை - சுங்கச் சாவடி. பழைய காலத்தில் ஓர் ஊரிலிருந்து மற்றேர் ஊருக்கு

வாணிகத்தின் பொருட்டுச் செல்லும் பொருள்களுக்கு ஆயம் வசூலிக்கும் இடங்கள் ஊருக்கு வெளியில் அமைந்திருந்தன. ஆயத்தை வசூலிப்பவர் நேர்மையாளராக இருந்தால்தான் பொருள்களை விற்பவரிடம் நியாயமான வரியை வாங்குதல் கூடும். இவர்களிடம் அதட்டி மிரட்டி அநியாயம் செய்து அதிகமாகச் சங்கம் வாங்கு வோரும் அக்காலத்தில் இருந்தனர்; அதிகப்படியாக வாங்கியதைத் தாம் வைத்துக்கொண்டனர். இத்தகைய தீ நெறிகளால் கி. பி. 11-ஆம் நூற்றுண்டில் சோழப் பெருநாட்டில் வணிகர் பெரிதும் துன்புற்றனர். அவர்களது முறையீட்டைக் கேட்ட முதற் குலோத்துங்க சோழன் சுங்கம் வசூலிப்பதை நிறுத்திவிட்டான்; அதனால் ‘சுங்கம் தவிர்த்த சோழன்’ என்று குடிமக்களால் பாராட்டப் பெற்றுன். ஆயத்துறையில் நடைபெற்ற முறை கேடான செயல்களைக் கண்டே நம் முன்னேர்கள் ‘‘ஆயத்துறையில் அநியாயம் செய்யாதே’’ என்று கூறி யிருத்தல் வேண்டும். அது நாளைடவில் பழமொழி யாகச் சமுதாயத்தில் வழங்கலாயிற்று.

### 6 அட்டமத்துச் சனி கிட்டவந்தது போல

இது சோதிட அநுபவத்தால் வந்த பழமொழியாகும். அட்டமத்துச் சனி பல தொல்லைகளை மனிதனுக்கு உண்டாக்கும் என்பது சோதிட நூல் துணிபு. அதுபோல் விரும்பத்தகாதவர் நம்மோடு பழகுதல் அல்லது நம்மிடம் அடிக்கடி வருதல் ஆபத்தானது என்னும் பொருளில் இப்பழமொழி மக்களால் ஆஸ்ப்படுகிறது. இப்பழமொழி நம் முன்னேரது சோதிடக்கலை அறிவை விளக்க வல்லது.

### 7 “அரியும் சிவனும் ஒண்ணு, அறியாதவன் வாயில் மன்னு”

சங்க காலத்திலும் பல்லவர் காலத்திலும் இக் கருத்தே தமிழ் மக்ச ஸிடம் வேறுன்றி இருந்தது என்று சொல்லலாம். ஆனால் சோழப் பேரரசர் காலத்தில் சைவ வைணவ சமயங்கள் ஒன்றேடொன்று மாறுபட்டன. சைவமே உயர்ந்த சமயம், சிவனே உயர்ந்த கடவுள் என்ற எண்ணம் சைவரிடையே தடித்தது; இதனால் வைணவர்க்குப் பல தீமைகள் விளைந்தன. ஆனால் கி. பி. 12-ஆம் நூற்றுண்டில் தோன்றிய கம்பர் “அரியும் சிவனும் ஒன்று” என்பதைத் தாம் பாடின இராமாயணத் தில் மேகத்தின் வாயிலாக நன்கு விளக்கியுள்ளார். ஏறத்தாழ அக்காலத்தில் இப்பழமொழி எழுந்திருத்தல் வேண்டும். சமயவாதிகளை மட்டந்தட்டவே இப்பழமொழி எழுந்தது என்று சொல்லலாம். இது சமயம்பற்றி எழுந்த பழமொழியாகும்.

### 8 “கோவிற் சொத்து குல நாசம்”

பண்டைக்காலம் முதலே கோவில் ஆட்சி பெருமக்கள் சிலரிடம் இருந்துவந்தது என்பது பல கல்வெட்டுக்கள் தெரிவிக்கும் உண்மையாகும் விசயநகர ஆட்சிக்குப் பிறகு திடமான ஆட்சி தமிழகத்தில் இல்லாமையால் கோவில் ஆட்சியும் கெட்டது. கோவிலைக் கண்காணித்து வந்தவருள் பலர் தம் கூடா வொழுக்கத்தால் தமது செல்வத்தையும் இழந்து கோவிற் செல்வத்திலும் கை வைக்கலாயினர். அங்ஙனம் செய்தவர் காலப்போக்கில் வறுமை வாய்ப்பட்டும் நோய்வாய்ப்பட்டும் அழிந்தனர். அக்குடும்பங்களில் பிறந்த பிள்ளைகளும் மாக்கள் நிலையில் இருந்தனர்; பின்னர் அவரும் அழிந்தனர். இக்கேடுகளை நேரிற் கண்ட மக்கள், ‘‘கோவிற் சொத்து குல நாசம்’’ என்று கூறினர் போலும்! அம்மொழி இன்று பழமொழியாகிவிட்டது.

9 “திகம்பர சங்கியாசிக்கு வண்ணேன் உறவு ஏன்?”

ஏறத்தாழக் கி. மு. 3-ஆம் நூற்றுண்டிலேயே திகம்பர சமண முனிவர் தமிழகத்திற்கு வந்துவிட்டனர் என்பது ஆராய்ச்சியாளர் துணிபு. அங்கும் வந்தவர் கி.பி. 7-ஆம் நூற்றுண்டு வரையில் இங்குச் செல்வாக்குப் பெற்றிருந்தனர் என்பதும் வரலாற்று உண்மை. திகம்பரத் துறவிகள் ஆடையற்றவர்கள். எனவே, அவர்களுக்கு வண்ணேன் உறவு தேவையில்லை என்பது வெளிப்படை. அதுபோலத் தேவையற்றேருந்தன் உறவு கொள்வது தவறு என்னும் கருத்தில் இப்பழமொழி தோன்றியிருத்தல் கூடும்.

10 “படிப்பது இராமாயணம்; இடிப்பது பெருமாள் கோவில்”

சமுதாயத்தில் பலர் அறநூல்களைப் படிப்பார்; ஆயின் அவற்றில் சொல்லப்பட்ட அறநெறிகளுக்கு மாருகவே நடப்பார். அஃதாவது, சொல்லும் செயலும் ஒத்திருப்பதில்லை. இதனை விளக்குவதற்கே இப்பழமொழி எழுந்தது.

விசயநகர ஆட்சிக் காலத்திலும் தமிழகத்தில் நாயக்கர் ஆட்சிக் காலத்திலும் தெலுங்கர் தமிழகத்தில் குடியேறினர். அதனால் தெலுங்கு மொழி இங்குப் பரவியது. தமிழ் மக்களும் அம்மொழியை ஓரளவு அறிந்தனர். அக்காலத்தில் சில பழமொழிகள் இந்நாட்டில் தோன்றின.

- 1 “அவசரக்காரருக்கு ஆக்குலோ பெட்டு, நாக்கு சேத்திலோ பெட்டு.”
- 2 “ஷ்லிக்கு ராஜாவானுலும் தல்லிக்குப் பிட்டா.”
- 3 “மரியாதை கெட்டால் மாலவாடு.”
- 4 “காது காது என்றால் நாதி நாதி என்கிறன்.”

இப்பழமொழிகளுள் தமிழ்ச் சொற்களும் கலந்திருப்பதைக் காணலாம்.

நாயக்கர் ஆட்சிக்குப் பின்பு தமிழகத்தில் கருநாடக நவாபுகளின் ஆட்சி ஏற்பட்டது. அப்போது இந்துஸ்தானி, அராபிய, பாரசீக, உருதுச் சொற்கள் இந்நாட்டில் வழங்கின. அப்போது தோன்றிய பழமொழிகள் சில. அவற்றுள்,

1 “நவாப் அத்தனை ஏழை, புலியத்தனை சாது.”

2 “காகம் இல்லாத ஊர், சோனகன் இல்லாத ஊர்.”

3 “துலுக்கத் தெருவில் தேவாரம் ஓதினதுபோல” என்பவை குறிக்கத்தக்கவை.

நவாபுகளின் ஆட்சிக்குப் பிறகு தமிழகம் ஜோப்பியர் ஆட்சிக்கு உட்பட்டது. அப்போது இந்நாட்டில் கிறித்து வம் நன்கு பரவியது. அக்காலத்தில் உண்டான பழமொழிகள் சில. அவற்றுள்,

1 “ஊசியின் காதிலே ஒட்டகம் நுழையுமா?”

2 “ஓரு சுருட்டுப் பத்து நாளில் பிடிப்பான்,”

3 தண்ட சோற்றுக்காரா, குண்டு போட்டால் வாடா.”

4 “துப்பாக்கி வயிற்றில் பீரங்கி பிறந்தது போல” என்பன குறிக்கத் தக்கவை.

### முடிவுரை

சங்க நூல்கள் முதல் இன்றைய நூல்கள் வரையிலும் ஏடுகளில் உள்ள பழமொழிகள் பலவாகும். மக்கள்

பேச்சு வழக்கில் உள்ளவை மிகப் பலவாகும். அவை அனைத்தையும் தொகுக்க வேண்டும்; அவற்றைப் பல் வேறு துறையினவாகப் பிரித்தல் வேண்டும்; ஒவ்வொரு பழமொழிக்குரிய விளக்கமும் அது தோன்றிய உத்தேச காலமும் அது இடம் பெற்றுள்ள இலக்கியமும் குறிக்கப் பெறுதல் வேண்டும். இங்ஙனம் ஒரு முயற்சி மேற்கொள்ளப்படுதல் தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சிக்குப் பேருத் தியாக அமையும்.

---